



MERCREDI 20 MARS 1996

No 36218 - 116e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)
Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Bosnie

Sarajevo réunifiée

Après quatre ans de siège, Sarajevo a retrouvé son unité. La réunification de la capitale bosniaque s'est achevée hier avec le passage du dernier quartier serbe sous l'autorité de la Fédération de Bosnie.

Page 2

Banque Nationale

Contrainte à l'avarice

Confédération et cantons toucheront vraisemblablement moins de la Banque nationale suisse (BNS). Le conseiller fédéral Kaspar Villiger a annoncé hier au Conseil national que la part des bénéfices de la BNS redistribués serait inférieure aux 600 millions payés ces dernières années.

Page 4

Un cri au fond du bois

Le «blues» des forestiers

La forêt? ça eût payé... mais ça ne paie plus. Le prix du bois a encore chuté. Une spirale à la baisse qui inquiète au plus haut point les professionnels de la forêt et particulièrement les petites communes pour qui le revenu forestier compte pour beaucoup. Il faut réagir avant qu'il ne soit trop tard. Plus encore que les aménagements prévus par la nouvelle loi sur les forêts, c'est à un changement des mentalités qu'il faut s'atteler.

Page 17

Espace 4
La Chaux-de-Fonds
039/23 48 67



Hockey sur glace - Superbe victoire du HCC

Tout à refaire

Et dire que certains s'étaient pris à enterrer le HCC...

Hier au soir, au prix d'un remarquable sursaut d'orgueil, les gens des Mélèzes ont en quelque sorte mis les choses au point.

Vainqueurs indiscutables de Grasshopper sur la marque de 5-1, Philippe Bozon (opposé ici à Mika Nieminen, photo Impar-Galley) et ses camarades se sont de plus relancés dans une lutte à la LNA plus ouverte que jamais.

A mi-parcours, tout est en effet à refaire entre trois équipes de valeur sensiblement égale et désormais à égalité parfaite.

Page 11



Manille: la boîte était autorisée pour 35 clients

L'horreur à la disco

C'étaient des lycéens et des étudiants qui dansaient, s'amusaient et fêtaient la fin de l'année scolaire. Ils ont vu des étincelles, puis de la fumée, juste avant que la discothèque ne soit plongée dans le noir. Quand ils ont réalisé qu'il n'y avait qu'une seule issue, ce fut la panique. Au moins 150 personnes sont mortes durant la nuit de lundi à hier dans l'incendie de la discothèque «Ozone Disco Pub», pleine à craquer, à Quezon dans la banlieue de Manille.

Les corps des victimes étaient si carbonisés que les familles, pour tenter de les identifier, ont es-

sayé de reconnaître bijoux, sacs ou chaussures. Les flammes ont été si intenses qu'elles ont littéralement soudé ensemble certains cadavres.

Hier, le bilan n'était encore que provisoire, mais c'est d'ores et déjà l'incendie le plus meurtrier de l'histoire moderne des Philippines, un pays où les règles de sécurité sont loin d'être respectées: la sortie de secours était inutilisable à cause de la construction d'un nouveau bâtiment juste derrière. Et, selon Alfredo Macapugay, responsable municipal de la sécurité, il y avait au moment du drame 350 clients et 40 employés dans cette

discothèque autorisée pour... 35 personnes.

Le feu s'est déclenché peu après minuit et a pris, selon de nombreux survivants, dans le coin du disc-jockey. Mais, selon certaines radios, l'explosion d'un réservoir de froul dans la cuisine serait à l'origine de l'incendie.

Les victimes sont mortes carbonisées ou étouffées par la foule qui les piétinait, ou écrasées par une mezzanine qui s'est écroulée. Beaucoup ont été piégés dans l'étroit couloir menant au centre de la discothèque. «On a vu de la fumée et on a essayé de fuir dehors, mais on s'est retrouvé dans une grande bousculade. On m'a marché dessus, mais j'ai réussi à sortir», a ra-

conté Rose, une survivante. Marvin Reyes, l'un des disc-jockeys, a expliqué que des victimes hurlaient alors que leurs vêtements et leurs cheveux prenaient feu: «C'était l'enfer. J'ai essayé d'annoncer qu'il y avait le feu, mais le micro ne marchait plus».

Les pompiers, qui ont maîtrisé le sinistre au bout de deux heures, ont séparé à mains nues des cadavres calcinés entremêlés. Hier à midi, seulement 16 corps avaient été identifiés. Les pompiers avaient d'abord annoncé qu'entre les 150 victimes recensées, une cinquantaine de corps pouvaient encore se trouver bloqués dans les décombres. Mais aucun autre cadavre n'a semblé-t-il être découvert. (ap)



Les restes calcinés de la disco
Cent cinquante personnes ont péri dans l'incendie.
(Keystone)

La Suisse à l'abri?

Malgré une réglementation très stricte, la Suisse n'est pas à l'abri d'une tragédie similaire à celle qui s'est produite à Manille. A La Chaux-de-Fonds, le règlement d'application de la loi cantonale sur la police du feu laisse supposer qu'en cas d'incendie dans une discothèque, les conséquences seraient diminuées. Mais comme chaque propriétaire est seul responsable de son établissement, et malgré la vigilance de la commission de la police du feu qui s'applique à contrôler l'application des mesures exigées, les risques d'incendies existent bel et bien.

Aucun permis d'exploitation n'est délivré sans que tous les critères en vigueur aient été remplis. Premièrement, tous les matériaux de décoration et d'ameublement doivent être classés selon des normes de combustibilité et d'enfumage. Traités spécialement, ils doivent répondre aux critères de l'ECAI (Etablissement cantonal d'assurance incendie).

Les locaux en sous-sol sont sans aucun doute les plus dangereux. Le nombre des sorties de secours dépend tout naturellement des places offertes aux clients. Elles doivent naturellement être libres d'accès, fléchées et s'ouvrir sur l'extérieur. Autant de conditions qui n'étaient pas remplies dans la discothèque à Manille. (chm)

OPINION

Le mal de LAMal

Que retient le citoyen moyen, ce fameux personnage qui est tout le monde, de la partie de natation à laquelle s'est livrée la représentante du Conseil fédéral dans la piscine du Parlement, en sautant du plongeur de la LAMal?

L'a mal défendue, Mme Dreifuss, la nouvelle loi sur l'assurance-maladie, entrée précipitamment en vigueur le 1er janvier dernier et qui ravage le budget des familles.

Mal défendue car ce que l'on peut retenir de la lecture de multiples comptes rendus, c'est qu'il faut attendre que les effets de la concurrence fassent jouer à la baisse le calcul des primes...

Le hic, dans ce dossier qui sent le soufre, c'est que le citoyen moyen et moins que moyen, s'agissant de sa condition économique et dont Mme Dreifuss se veut la championne, ce citoyen-là n'en croit pas un mot des effets d'une présumée saine concurrence. Il trinque et il plonge à tous les coups dans tous les domaines sitôt qu'il est dans l'obligation de payer: PTT, impôts, taxes, CFF, primes d'assurances, et ne parlons pas des amendes d'ordre dont le «tarif» explose. Bref, tout ce qui est administratif, fédéral, cantonal et communal et tout ce qui, en réalité, n'est pas corrigé par une véritable concurrence, lui fait boire la tasse.

Le Conseil fédéral, par la voix de Ruth Dreifuss, veut remettre sur son tapis vert la question de la clé de répartition des subventions fédérales.

Mais qu'est-ce à dire? On ne va pas endiguer la vague déferlante du coût de la santé, on va seulement plus équitablement répartir le poids de la charge entre les cantons? Ensuite, aux cantons de se débrouiller avec les communes et leurs administrés.

L'esclave fiscal se moque bien de savoir qui tient le fouet.

Face à cette expansion des coûts de tout ce qui est prélevé d'office, on observe au contraire, un effort considérable sur les prix des commerçants soumis à la dure loi de la concurrence quotidienne. Eux doivent s'adapter, travailler plus pour gagner moins et c'est bien dans cette différence de régime, entre l'assommoir administratif et l'ingéniosité obligée du secteur privé, que le bât blesse.

Avec l'assurance-maladie, on se retrouve à cloche-pied entre ces deux régimes. D'une part, nous avons l'obligation de nous assurer, d'autre part nous avons le choix du volume des prestations annexes de notre assurance. Et c'est là où le flou de l'offre rejoint le flou fédéral qui peine à décider après nous avoir chloroformé avant la votation sur la LAMal.

En résumé, c'est de la précipitation avec laquelle on a mis en vigueur la LAMal que vient une partie du mal. On a cédé à la gangrène de notre temps où tout le monde veut tout, tout de suite...

Gil BAILLOD

Bosnie: la guerre est un souvenir à Sarajevo

Capitale réunifiée

Pour la première fois depuis près de quatre ans, Sarajevo est redevenue une ville unifiée. La totalité de la capitale bosnienne est depuis hier matin sous le contrôle de la Fédération croato-musulmane. De son côté, l'armée bosnienne a commencé de retirer son armement lourd de la ville, conformément aux accords de paix.

Un convoi de policiers en uniformes verts de la Fédération croato-musulmane a pénétré à l'aube dans Grbavica quasiment désert, dernier des cinq quartiers et faubourgs bosno-serbes de Sarajevo à passer sous l'autorité de la Fédération. Les rues, couvertes de boue et d'ordures, s'y sont immédiatement remplies de plusieurs centaines de ceux qui en avaient été chassés il y a près de quatre ans.

Ce district très urbanisé au milieu de Sarajevo, s'était vidé en mai 1992 devant la violence des milices serbes de la quasi-totalité des quelque 60.000 Musulmans et Croates qui y vivaient. A la lisière de Grbavica, un alignement d'immeubles élevés servaient de positions aux tireurs serbes qui tenaient sous leur feu la principale artère de Sarajevo et ses tramways.

QUARTIER MIS À SAC

Après le début des patrouilles de la police de la Fédération, des

équipes de pompiers sont intervenues pour éteindre les derniers incendies qui y faisaient encore rage. Avant le transfert de pouvoir, des éléments serbes ont laissé derrière eux un quartier mis à sac et livré aux flammes sous les yeux de la police bosno-serbe qui n'a jamais tenté d'intervenir.

Comme dans les autres faubourgs passés sous le contrôle de la Fédération, la plupart des habitants ont pris la fuite plutôt que de se soumettre aux nouvelles autorités, par crainte de représailles ou sous la pression des autorités de Pale. Quelque 2000 personnes, pour la plupart des personnes âgées, sont toutefois restées. Parmi eux, un petit nombre de Musulmans et de Croates qui avaient résolu de rester malgré la domination serbe.

CONTINGENT DES TROIS COMMUNAUTÉS

Les quelques milliers de Serbes qui voulaient rester, notamment à Ilidza, ont été la cible de voyous musulmans qui les ont terrorisés pour les forcer au départ. Pour éviter une réédition de ces incidents, seuls les anciens résidents de Grbavica, porteurs d'une pièce d'identité avec leur ancienne adresse, peuvent pour le moment y entrer.

Le contingent de policiers chargé de patrouiller dans Grbavica comptera une centaine d'éléments encadrés par des observateurs de la police internationale de l'ONU. Il est



composé de 72 Musulmans, de 20 Serbes loyaux aux autorités de Sarajevo et de 13 Croates, ce qui reflète à peu près l'équilibre ethnique d'avant-guerre.

Les responsables civils de la normalisation en Bosnie estiment que cette étape de mardi scelle aussi la division ethnique du pays. La nouvelle ligne inter-

venue par les négociateurs de l'accord de Dayton, va courir sur quelque 1030 km entre la Fédération et la Republika Srpska (RS). Et cette zone, de quatre km de large, traverse une grande partie de Sarajevo. Selon les accords de Dayton, elle doit être vidée de toutes les armes lourdes et légères et de tous les personnels en uniforme.

L'armée bosnienne a d'ailleurs commencé lundi soir et hier à évacuer de Sarajevo des armes lourdes dont la présence aurait été, dès minuit, une violation des accords. Il s'agit de la première indication que l'armée bosnienne a accepté la démantèlement de Sarajevo prévue par les accords de paix.

(ats)

BRÈVES

Sud du Mexique

Puissant séisme

Un fort séisme a secoué le sud du Mexique, hier, faisant même osciller des édifices de la capitale Mexico à 400 km de l'épicentre. On ne signalait dans un premier temps ni dégâts, ni victime. D'une intensité de six sur l'échelle de Richter, il s'est produit à 11 h 13. Son épicentre se trouvait le long de la côte de l'Etat d'Oaxaca près de la localité de Pinotepa Nacional, a précisé le Service sismologique du Mexique.

Ecosse

Toujours des funérailles

De nombreux automobilistes sont restés silencieusement debout à côté de leurs véhicules, mardi à Dunblane, en Ecosse, dans un hommage spontané à David Kerr, cinq ans, l'une des seize petites victimes de la tuerie de l'école primaire, que l'on conduisait au même moment au cimetière catholique de la ville. Les funérailles de cinq autres enfants ont également eu lieu, celles de Megan Turner, Melissa Currie, Charlotte Dunn, Sophie North et Hannah Scott. Quatre enfants ont déjà été enterrés lundi.

Budget américain en hausse

Le Président Bill Clinton a transmis hier au Congrès un projet de budget prévoyant 1,64 billion de dollars de dépenses pour le prochain exercice commençant le 1er octobre, soit une augmentation de 4% par rapport à celles de l'exercice en cours.

Tchernobyl

Fuite radioactive

Des éléments radioactifs provenant de la centrale nucléaire de Tchernobyl gagnent lentement, par la nappe phréatique, des zones jusqu'à présent non contaminées.

Zimbabwe

Mugabe après Mugabe

Le président du Zimbabwe Robert Mugabe a officiellement été déclaré vainqueur, hier, de l'élection présidentielle. M. Mugabe, au pouvoir depuis seize ans, obtient plus de 90% des voix.

Nouvelles manœuvres chinoises dans le détroit de Taïwan

Poker-menteur sino-chinois

La Chine a commencé hier de nouvelles manœuvres militaires dans le détroit de Taïwan, à quatre jours de l'élection présidentielle dans l'île nationaliste. Taipei a affirmé dans le même temps qu'elle ne ferait aucune concession à Pékin sous la contrainte. Par ailleurs, les Chinois ont mis en garde Washington contre toute ingérence.

L'armée chinoise a pris part mardi à des exercices aéronavals dans le nord du détroit de Taïwan. Leur ampleur est toutefois restée limitée en raison du mauvais temps dans la zone, a confirmé le Ministère de la Défense taïwanais. «Nous n'avons détecté que quelques navires et avions de guerre dans la zone déclarée et ceci était dû au mauvais temps».

MANŒUVRES PENDANT LES ÉLECTIONS

Dans une deuxième zone, dans le sud du détroit, «seuls quelques bateaux et avions de guerre participaient à des manœuvres, des vols en formation et des exercices de tirs», a indiqué le communiqué du ministère. Entamés mardi dernier, ces exercices doivent prendre fin aujourd'hui.

En revanche, les manœuvres dans une zone plus au nord du

détroit dureront jusqu'à lundi prochain. Elles se poursuivront donc durant la première élection présidentielle, samedi à Formose. Les troupes taïwanaises basées sur l'île de Tungchu, la plus proche de ce secteur d'exercices militaires chinois, ont été placées en état d'alerte maximale, a indiqué leur commandant en chef. Taipei estime que ces manœuvres sont destinées à dissuader les électeurs de toute affirmation d'indépendance formelle envers Pékin.

Par ailleurs, le ministre des Affaires étrangères taïwanais, Frederick Chien, a affirmé que Taïwan ne ferait aucune concession à la Chine sous la contrainte. La «diplomatie pragmatique» suivie par Taipei depuis cinq ans sera poursuivie, a-t-il toutefois ajouté. «Nous sommes pour la réunification» mais dans le cadre d'une Chine libre, démocratique et prospère, a souligné le chef de la diplomatie taïwanaise. Ainsi, malgré les réactions de la Chine, le président-candidat Lee Tenghui, donné favori à l'élection présidentielle, ne renoncera pas à ses voyages à l'étranger. Mais il se contentera de «visites bénéfiques aux deux parties», selon M. Chien. «Il ne veut pas qu'un voyage cause des dommages». Aussi «devons-nous soupeser le pour et le contre» dans notre ré-

ponse à des pays proposant de nouer des relations diplomatiques avec l'île, pour éviter des conséquences négatives avec Pékin, a indiqué le ministre des Affaires étrangères.

De leur côté, les Etats-Unis ont renforcé leur présence militaire dans la région pour montrer qu'ils pourraient intervenir si le régime communiste attaquerait Formose. Washington a envoyé le porte-avions USS Independence au sud de l'île, qui sera rejoint cette semaine par le porte-avions Nimitz.

ATTENTION!

Les autorités chinoises ont demandé à Washington de cesser d'attiser les tensions dans le détroit. «La Chine fait part de son mécontentement face aux Etats-Unis pour leur ingérence grossière dans les affaires intérieures de la Chine et pour leur démonstration de force arrogante», a déclaré le porte-parole du Ministère des Affaires étrangères, Shen Guofang. «Taïwan est une composante de la Chine et non pas un protectorat américain», a-t-il continué. Les Chinois considèrent Taïwan comme une province renégate depuis 1949. Ils se sont engagés à la reconquérir par la force si elle proclame son indépendance ou fait l'objet d'actes d'ingérence de la part d'autres pays. (ats)

Vote de la Douma russe sur l'URSS

«Hautement irresponsable»

Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a effectué une visite officielle de quelques heures hier à Kiev. Les relations avec la Russie après le vote de la Douma sur l'ex-URSS, l'élargissement de l'OTAN à l'Est et la dénucléarisation de l'Ukraine ont été au centre des discussions.

Le vote par la Douma russe vendredi d'une résolution déclarant caduc le texte qui a scellé l'effondrement de l'Union soviétique en 1991 est «hautement irresponsable», a déclaré le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher. «L'Ukraine et les autres nations de l'ex-URSS sont indépendantes et souveraines. Toute tentative unilatérale pour changer leur statut doit être rejetée par la communauté internationale», a ajouté le diplomate. La décision de la Douma n'est pas importante du point de vue juridique, mais politique, a indiqué le président ukrainien Léonid Koutchma. Ce vote va encourager «des Etats de l'Europe de l'Est qui ont exprimé leur souhait de joindre l'OTAN à devenir plus actifs» pour atteindre ce but, a-t-il estimé.

Le président géorgien Edouard Chevardnadze, en visite hier à Moscou, a également fait part de ses préoccupations suite à la décision de la Douma. Il a proposé au président russe Boris Eltsine la mise sur pied d'un sommet de la CEI pour examiner la situation, a indiqué le porte-parole du Kremlin Sergueï Medvedev.

Outre le vote de la Douma et l'élargissement de l'OTAN à l'Est, la question de la dénucléarisation de l'Ukraine a été abordée. M. Christopher a rappelé qu'il était «essentiel que toutes les parties remplissent leurs obligations, y compris les compensations qui doivent être versées à l'Ukraine pour les têtes nucléaires transférées en Russie». Kiev s'est plainte à plusieurs reprises de recevoir avec retard les dédommagements prévus. Les missiles stratégiques ukrainiens constituent le troisième arsenal nucléaire de la planète. Washington est le garant de la mise en œuvre de l'accord tripartite, signé en janvier 1994 entre la Russie, l'Ukraine et les Etats-Unis, qui en organise le démantèlement. (ats)

Droits de l'homme en Israël

Au banc des accusés

Le gouvernement israélien a refusé de recevoir le rapporteur spécial de l'ONU sur les droits de l'homme dans les territoires occupés. Le rapporteur spécial, le Finlandais Hannu Halinen, critique les vagues d'arrestations et les mesures de punition collective après les récents actes terroristes.

Hannu Halinen a succédé l'an dernier au Suisse René Felber, démissionnaire. Dans son premier rapport, rendu public hier à Genève, le nouveau rappor-

teur de l'ONU sur les droits de l'homme dans les territoires palestiniens occupés révèle que le représentant permanent d'Israël à Genève a exprimé les «sérieuses réserves» de son gouvernement sur son mandat. L'ambassadeur israélien a fait valoir, dans une lettre au président de la Commission des droits de l'homme, que ce mandat ne peut pas rester identique aux années précédentes, alors que les Palestiniens assument les responsabilités en Cisjordanie ainsi qu'à Gaza et Jéricho. (ats)

Les séparatistes tchéchènes résistent toujours

Moscou lâché par les siens

Les séparatistes tchéchènes résistaient toujours aux Russes hier dans le village de Samachki. Les pilonnages se sont également poursuivis à Bamout, Stary Atchkhoy et Orékhovo.

Pour la première fois, le gouvernement tchéchène prorusse a dénoncé les violations des droits de l'homme commises par

l'armée fédérale. Malgré une vive résistance des indépendantistes, l'artillerie russe poursuit les bombardements de Samachki, Bamout, Stary Achkhoy et Orékhovo, dans l'ouest de la Tchétchénie.

Par ailleurs, le vice-premier ministre du gouvernement tchéchène prorusse, Abdoullah

Bougaïev, a accusé les forces russes de s'être livrées au pillage et à des arrestations arbitraires qui violent les droits de l'homme et la Constitution russe. «Les soldats sont responsables de dégâts considérables à Grozny, dont des vols dans des magasins ou des hôpitaux», a-t-il indiqué. (ats)

En plein centre ville

Réussir à Lémania

DIPLOME DE COMMERCE
 • Certificat Fédéral de Capacité
 • Prépa. à l'entrée aux écoles supérieures
 Début des cours : le 23 avril

GESTION D'ENTREPRISE
 • Cours intensif en 6 mois, le matin
 Début des cours : le 15 avril

SECRETAIRE DE DIRECTION
 • Cours intensif en 6 mois, le matin
 Début des cours : le 15 avril

FRANÇAIS INTENSIF
 • Pour progresser rapidement
 Entrée immédiate possible

ANGLAIS INTENSIF
 • Pour vos études, vos voyages, vos affaires
 • Nombreux diplômes reconnus
 Entrée immédiate possible

Ch. de Prévaille 3
 1003 Lausanne
 Fax : (021) 312 67 00
 Tél. : (021) 320 15 01

Essai d'une semaine sans engagement.
 Uniquement à Lémania:
COURS DU SOIR
 à 50% pour les élèves du jour

Ecole Lémania Lausanne
 241-69807

30 ANS

FUST ELECTROMENAGER
 CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC CD
 BOSCH Electrolux AEG
 NOVAMATIC Bauknecht Miele

• Toutes les grandes marques
 • Prix bas
 • Conseil professionnel • Service de réparation
 • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans
 • Livraison à domicile et raccordement

UN APPAREIL ELECTROMENAGER EN PANNE?
 Conseil par téléphone et échange ultra-rapide pour toutes les marques.
 tél. 155 56 66

Congélateur Electrolux EU 1237
 Contenance 104 l.
 Modèle économique, seulement 0,8 kWh/24 h.
 H 85, L 59,5, P 60 cm.

Rabais Jubilé 150.-
 Absolument sans CFC • HFE
 Loc./m. A-S incl. 37.-
 835.- 685.-

Lave-linge autom. V-Zug Adora SL
 Pour 5 kg linge sec. 5 programmes/4 progr. complémentaires. Essorage 400-1600 U/Min.
 H 85, L 59,5, P 60 cm.

Rabais Jubilé 300.-
 Loc./m. A-S incl. 140.-
 2150.- 2850.-

Lave-vaisselle Miele G 570 U
 Encastrable. Pour 12 couverts standard. 49 dB. Consom. d'eau 20 l. Consom. d'énergie 1,6 kWh.
 H 82-87, L 59,5, P 57 cm.

Rabais Jubilé 300.-
 Loc./m. A-S incl. 79.-
 1780.- 1480.-

Réfrigérateur Bosch KTF 1430
 Contenance 140 l, dont 7 l pour le compartiment congélation. Dégivrage semi-automatique.
 H 85, L 50, P 60 cm.

Rabais Jubilé 300.-
 Loc./m. A-S incl. 25.-
 468.-

Séchoir Novamatic TR 600.1
 Séchoir à évacuation d'air. Capacité 5 kg. Avec réglage par minuterie. Consommation 0,64 kWh/24 h.
 H 85, L 59,5, P 60 cm.

Rabais Jubilé 300.-
 Loc./m. A-S incl. 41.-
 599.-

• Nous éliminons vos anciens appareils • Livraison contre facture • Abonnement-service compris dans les mensualités • Toutes les grandes marques livrables immédiatement à partir du stock
 • Appareils encastrables ou indépendants toutes les normes • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition • Garantie du prix le plus bas!
 Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 039 26 11 50
 La Chaux-de-Fonds, Jumbo (liquidation totale jusqu'au 30 mars 1996) 039 26 68 65
 Biemme, Hyper-Fust, Vendredi, ouverture nocturne jusqu'à 21 h, rte Soleure 122 032 52 16 00
 Biemme, rue Centrale 36 032 22 85 25
 Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
 Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
 Réparation rapide toutes marques 155 91 11
 Service de commande par téléphone 155 56 66
 05-288345-4x4
 et dans toutes les succursales

Jelmeli
 INNOVATION • AUX ARMOURIS

Le Toyota Hiace Compact avalera tout ce que vous voudrez, sauf les mensonges et votre portefeuille: Fr. 21 990.- net!



3S-Super-Leasing: Fr. 331.- p.m. pour le Hiace Fourgon.
 Cond.: 40 000 km / 48 mois / casco totale excl. / 10% de caution.

Vous voyez ici le Hiace Compact 2,4i en exécution fourgon. Vous pouvez aussi le voir -



Toyota Hiace Saloon Compact, 9 places, Fr. 25 990.-

sur la route, mais surtout chez votre agent Toyota - en exécution combi intégralement vitré et doté d'une seconde rangée de sièges. Voyez aussi la puissance de son moteur 2,4 litres: 88 kW ou 120 ch. Voyez encore le tarif plus que raisonnable

Garantie totale Toyota:
 100 000 km, valable 3 ans, 6 ans contre la perforation par corrosion.

des services ou le prix élevé auquel vous le revendrez d'occasion. Sur les deux modèles, vous pouvez enfourner, grâce à votre élévateur, des euro-palettes par la porte coulissante. Ou alors, par le hayon s'ouvrant loin vers le haut.

La qualité Toyota:
 Toyota occupe les premiers rangs mondiaux dans les statistiques annuelles de fiabilité.

Mais avant, n'omettez pas de l'essayer en vous enfournant par la porte avant. (Les 6,5% de TVA sont inclus dans son prix de Fr. 21 990.-!)

TOYOTA

La meilleure voiture du monde. La statistique le dit aussi.

101-745813/ROC

SPECTACLES - LOISIRS

VD 8 Yvonand **VD 24 Pécros-Grandson** **VD 28 Les Cluds-Bullet**
 Ouvert d'avril à septembre Ouvert d'avril à septembre Ouvert toute l'année

3 campings pour votre détente

Plages, lac, nature et altitude... venez nous rejoindre dans un cadre agréable

Pour tout renseignement, veuillez appeler notre secrétariat,
 ☎ 024/21 65 05, fax 024/22 38 10

Camping-Club d'Yverdon, case postale 515, 1401 Yverdon

196-782986

Testez votre ouïe et faites contrôler gratuitement votre appareil chez votre opticien!!
 Chaque 4e jeudi du mois

Oberli
 OPTICIENS

en collaboration avec la Centrale d'appareillage acoustique
 Fondation Centrales SRLS
 Hôpital
 2300 La Chaux-de-Fonds

Avenue Léopold-Robert 15
 2300 La Chaux-de-Fonds

132 783988

Sans doute moins d'argent pour la Confédération et les cantons

La BNS contrainte à l'avarice

20 mars 1946 – Le gouvernement soviétique accepte la proposition suisse de renouer des relations diplomatiques et d'échanger des représentants entre l'URSS et la Suisse. Moscou publie un communiqué où il reconnaît que la Suisse a modifié son attitude antérieure, jugée inamicale, à l'égard de l'URSS. A Berne, on loue l'adresse, la patience et la fermeté du conseiller fédéral Max Petitpierre qui a réussi à renouer ces relations.

BRÈVES

Bevaix et Zurich Micronas entre en bourse

Le groupe Micronas Semiconductor Holding SA, dont un des sites de production est à Bevaix, a rendu publique hier à Zurich les modalités de son entrée en bourse. 135.000 actions au porteur à 40 francs nominal seront émises au prix de 600 francs chacune. A l'issue de l'opération, le management de l'entreprise conservera 21 % du capital-actions, dont la totalité des actions nominatives, ce qui lui assure la majorité des voix. Sur les 81 millions de francs ainsi escomptés, 48 millions serviront au remboursement des anciens actionnaires. Le délai de souscription est fixé du 21 au 26 mars à midi pour une cotation dès le 27 mars et une libération des titres au 3 avril. Micronas emploie 334 collaborateurs. Le chiffre d'affaires du holding s'est élevé à 54,3 millions en 95 pour un bénéfice net de 2,8 millions, en hausse de 56%. Le groupe est actif dans les semi-conducteurs pour signaux mixtes et les solutions systémiques. (ats-cp)

Presse suisse

Recul des annonces

La baisse du volume des annonces parues dans la presse suisse s'est poursuivie en février. Le volume des annonces des quotidiens et hebdomadaires a reculé de 2,6% par rapport à février 1995, à 18.037 pages. La Suisse romande a échappé à la tendance, avec une progression de 1,9% à 4094 pages.

Genève

Péage sur rade!

Genève doit pouvoir instaurer un péage routier pour financer la future traversée de la rade. Comme le Conseil national et le Conseil fédéral, les Etats sont d'accord avec cette idée. Ils ont adopté hier par 31 voix contre 5 une motion du conseiller national Jean-Philippe Maître (PDC/GE). La proposition genevoise permettra de désengorger les quais de la ville, a déclaré Françoise Saudan (PRD/GE) devant le Conseil des Etats. La motion met en pratique le principe du pollueur-payeur.

Confédération et cantons toucheront vraisemblablement moins de la Banque nationale suisse (BNS). Le conseiller fédéral Kaspar Villiger a annoncé hier au Conseil national que la part des bénéfices de la BNS redistribués aux collectivités publiques serait inférieure pour 1995 aux 600 millions payés ces dernières années.

Le Conseil national a adopté par 70 voix contre 48 un postulat du groupe socialiste repris par la commission des finances, qui réclame une augmentation mesurée de la répartition des bénéfices de la BNS. Kaspar Villiger a informé à cette occasion le National que la BNS redistribuerait vraisemblablement pour 1995 une somme inférieure à celle des autres années. La raison en est à chercher dans la faiblesse du dollar qui a occasionné des pertes comptables de 3,5 milliards de francs.

DES SOUS DISTRIBUÉS

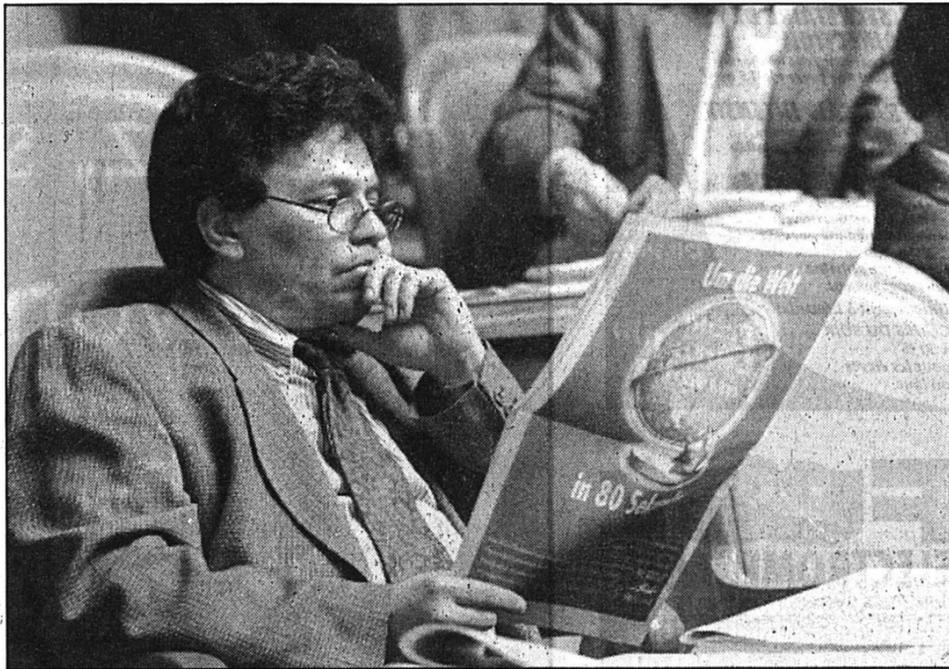
Ces quatre dernières années, la BNS a réparti entre cantons et

Confédération 600 millions de francs par an à raison d'un tiers pour Berne et deux tiers pour les cantons. Cette limite supérieure ne sera pour la première fois pas atteinte pour 1995. La BNS annoncera début avril qu'elle somme exacte elle entend répartir.

Le postulat de la commission des finances réclame un relèvement du montant maximum de 600 millions des bénéfices de la BNS redistribués afin de contribuer à l'assainissement des finances fédérales. Le ministre des finances s'est prononcé contre une telle hausse. On ne résoudra pas les problèmes financiers du ménage fédéral en pillant les réserves de la BNS, a-t-il souligné. Manfred Aregger (PRD/LU) a qualifié la proposition socialiste reprise par la commission d'attaque peu claire contre le patrimoine populaire.

GARE AU PLEIN EMPLOI

Par 62 voix contre 36, le National a adopté contre l'avis du Conseil fédéral un postulat de Josef Kuhne (PDC/SG) qui demandait à la BNS de veiller non seulement à la stabilité des prix mais de se préoccuper aussi de la compétitivité de la Suisse et du plein emploi. Le conseiller national priait aussi l'institut d'émission d'examiner comment axer davantage la politique mo-



Journée calme sous la Coupole fédérale

Andreas Herzog fait passer le temps comme il peut.

(Keystone)

nétaire suisse sur les monnaies fortes européennes ou le mark. Kaspar Villiger a plaidé en faveur de l'indépendance de la BNS vis-à-vis du pouvoir politique. Il mis en garde contre toute sous-estimation du problème de

l'inflation qui pourrait ressurgir comme un diable de sa boîte si la BNS assouplissait sa politique monétaire pour lutter contre le chômage.

L'alignement du franc suisse sur d'autres monnaies revien-

draît à ajuster à la hausse le niveau des taux d'intérêt, ce qui n'irait pas sans conséquences graves pour l'économie suisse, a ajouté Kaspar Villiger. Le National a pourtant transmis le postulat. (ap)

Incitation à la haine raciale

Ex-automobilistes condamnés

Deux responsables du Parti des automobilistes du canton de Saint-Gall ont été condamnés mardi à 500 francs d'amende chacun pour avoir enfreint la nouvelle loi contre le racisme. C'est la première fois que des politiciens sont condamnés en vertu de cette nouvelle norme pénale.

Le président cantonal du Parti des automobilistes saint-gallois Fredi Krißner ainsi que le député au Grand Conseil du même parti Ruedi Helbling ont admis assumer la responsabilité d'un tract diffusé par leur parti peu avant les élections fédérales de l'automne dernier. Ce tract interpellait les citoyens de la ma-

nière suivante: «Est-ce que l'entrée illimitée de pseudo-démarcheurs d'asile et de touristes tamouls ne vous met pas aussi en colère?» Plusieurs plaintes avaient été déposées contre ce passage figurant dans un tract diffusé à 206.000 exemplaires dans le canton de Saint-Gall.

Dans un premier temps, le juge d'instruction chargé du dossier a infligé une amende aux deux politiciens par voie de mandat de répression.

RECOURS INCERTAIN

Ces derniers ayant fait recours, le Tribunal de district de Saint-Gall les a condamnés mardi à une amende de 500 francs cha-

cun pour propos racistes. Les deux condamnés veulent attendre les considérants écrits du tribunal avant de se prononcer sur un éventuel recours. Se pose aussi la questions des frais: après deux campagnes électorales, les caisses du parti sont vides, selon Fredi Krißner.

De son côté, Ruedi Helbling a déclaré hier qu'il était particulièrement irrité du fait qu'on allait dorénavant «le mettre dans le même sac que des gens comme Marcel Strebél». Or, il n'est «absolument pas raciste».

La nouvelle norme pénale contre le racisme a été acceptée en votation populaire le 25 septembre 1994. (ap)

Niveau des cours d'eau et lacs naturels très bas pour la saison

La pépie du printemps

Les cours d'eau et lacs naturels dans toute la Suisse ont des niveaux spécialement bas pour la saison. Il n'est toutefois pas encore question de baisses records. Ni la navigation, ni l'approvisionnement en électricité ne sont menacés pour l'instant, a assuré en début de semaine l'Office fédéral de l'économie des eaux (OFEE).

Dans le bassin rhénan, ainsi que dans les bassins de l'Aar, de la Reuss et de la Limatt, le niveau des eaux est très bas. «Cette situation n'arrive que tous les dix ou vingt ans», a précisé Adolf Aebi, de la division hydrologie de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEPF). «Les valeurs records sont toutefois loin d'être atteintes», a-t-il souligné.

«La situation n'est pas catastrophique», a estimé Richard Chatelain, à la section des forces hydrauliques et des voies navigables de l'OFEE. La production hydroélectrique est plus fai-

ble, mais encore normale pour la saison. Quant à la navigation, les transporteurs sur le Rhin chargent moins leurs bateaux, a expliqué M. Chatelain.

La circulation fluviale est de toute façon peu importante à cette période, en raison notamment de la basse conjoncture. En outre, les écluses de Kembs, en Alsace, sont fermées pour entretien selon la direction du port de Bâle.

NEUCHÂTEL À L'AVANT

Les lacs dont les eaux ne sont pas régulées par des barrages ont également un niveau très bas. Le lac de Constance par exemple a atteint mardi son plus bas niveau de l'hiver, 45 cm en dessous de son niveau habituel. La circulation des bateaux s'en trouve perturbée. Sur le Vieux Rhin, la remise en service des bateaux, prévue pour Pâques, est d'ores est déjà repoussée jusqu'en mai.

Les lacs de Neuchâtel, Morat et Bière – également régulés – sont aussi très bas. Le niveau du lac de Neuchâtel est 25 cm en dessous de la moyenne, à 429,05 m. Là encore, les débits sont extrêmement réduits.

Le Léman est pour sa part stabilisé à 371,50 m, 20 cm en dessous de sa cote normale à pareille saison, a indiqué Jean Pythou, de la section de la protection contre les crues de l'OFEE.

BARRAGES REMPLIS QU'À 20%

Au sud des Alpes et au Valais, les niveaux sont presque normaux, a relevé M. Aebi. Les précipitations ont été suffisantes au Tessin. En revanche, le niveau d'eau des barrages n'avait plus été aussi bas depuis 25 ans en Suisse. En moyenne, le taux de remplissage se situe à 20%, conséquence de la sécheresse record enregistrée dans certaines régions alpines durant l'hiver. (ats)

Commission fédérale des banques

Pas de double casquette

Les membres de conseils d'administration de banques pourraient se voir interdire de siéger simultanément au sein de la Commission fédérale des banques (CFB). Malgré l'opposition du Conseil fédéral, le Conseil national a approuvé hier par 50 voix contre 35 un postulat socialiste dans ce sens.

L'auteur du postulat, Michel Béguelin (PS/VD), souhaite améliorer la crédibilité de la CFB vis-à-vis du public. Il est choquant qu'un des membres de la commission puisse être à la

fois juge et partie lorsqu'elle exerce sa tâche de surveillance des banques, a-t-il dit.

Le conseiller fédéral Kaspar Villiger a combattu le postulat. Il a relevé que le travail au sein de la CFB exige de grandes compétences, dont seuls les professionnels de la branche disposent. Certaines fonctions dans les conseils d'administration des banques sont déjà incompatibles avec un siège à la CFB, et les règles de récusation empêchent les abus, a dit le ministre des finances. Mais il n'a pas été suivi. (ats)

Séparation poste-Télécom

La grande fronde des Romands

La Fédération suisse des PTT de l'arrondissement de Lausanne a dénoncé mardi la dégradation des conditions de travail. Après l'annonce de la partition des PTT pour 1997, les fonctionnaires craignent à terme une privatisation, accompagnée de licenciements. Le syndicat n'exclut pas de lancer un référendum.

Soumis à une forte réduction des effectifs – 10% sur trois ans en Suisse – le personnel des PTT de l'arrondissement de Lausanne (qui couvre les cantons de Vaud, de Fribourg et du Valais) s'interroge sur son avenir. Les propos tenus lundi par le conseiller fédéral Moritz Leuenberger n'ont pas suffi à les rassurer.

HEURES SUPPLÉMENTAIRES ET STRESS

Bernard Faillettaz, président de l'Union PTT (organisation membre de la Fédération des PTT) de l'arrondissement de Lausanne, a relevé d'autres problèmes. A ses yeux, le per-

sonnel n'a aujourd'hui plus confiance en sa direction, accusée d'incohérence et d'indécision.

RÉDUCTION DES EFFECTIFS

De plus, la réduction des effectifs a entraîné un allongement des journées de travail pour ceux qui ont conservé leur poste. L'introduction de nouveaux critères de performance amène une augmentation de maladies liées au stress. Nombreux sont les employés qui souffrent également de dépression.

INCIDENCE SUR LE PERSONNEL

Pour Ginette Muller, de l'Union PTT, ce genre de problèmes n'est pas sans incidence sur l'ensemble du personnel. Il devient difficile de gérer les rapports de travail. Si les employés craignent pour leurs emplois, ils ne manquent pas de souligner enfin que la qualité des services en sera profondément affectée par d'autres réductions d'effectifs. (ats)

Ing. dipl.

30 ANS

La Chaux-de-Fonds Jumbo

Liquidation totale

du 15 au 30 mars 1996

Nous quittons nos locaux du Jumbo de La Chaux-de-Fonds et vous attendons dans notre superbe succursale **Hyper-Fust de La Chaux-de-Fonds!** Vous y trouverez des prestations toujours aussi performantes, à des prix encore plus avantageux!

Tout doit partir! Y compris les appareils de démonstration!

Lave-linge, congélateurs, réfrigérateurs, séchoirs, cuisinières, lave-vaisselle, congélateurs bahuts, aspirateurs, repasseuses, micro-ondes, machines à coudre, machines à café. Petits appareils tels que: sèche-cheveux, rasoirs, fers à repasser etc. Téléviseurs, chaînes stéréo, magnéscope, caméscope, appareils photo, Natel C/D, radiotéléphones, fax, ordinateurs etc. etc.

AEG jura Toutes les grandes marques telles que: **KENWOOD** **Bosch** **NOVAMATIC** **Schulthess** **Miele** **Electrolux** **rotel** **PHILIPS** **Canon** **PHILIPS** **SONY** **BLAUPUNKT** **PIONEER** **JVC** **GRUNDIG** **Apple** **Technics** **NOVATRONIC** **Panasonic**

Le tout à des prix Fust sensationnels!

FUST APPAREILS ELECTROMENAGERS • CUISINES/BAINS TV/HIFI/VIDEO/PC/PHOTO/FAX/TELEPHONE/NATEL

Vous trouverez une succursale Fust à deux pas de chez vous:

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Bvd des Eplatures 44

tél. E: 039/26 11 50 tél. C/B: 039/26 16 50
tél. TV: 039/26 12 22 (PC) tél. EG: 039/26 02 22

(E = Electroménager / TV = TV/Hifi/Video/Photo / PC = Computer
C/B = Cuisines/Bains / EG = Entreprise Générale)

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIÈRES
021 903 24 45

A vendre
Belle table en bois
avec rallonge et 4 chaises.
Fr. 500.-
☎ 024/61 14 40
196-783281

NATEL D
Pour toutes marques
Ampli
Booster 4-6W
SON'AUTO
Léopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds
SERVICE 24 heures

IMMOBILIER

La Chaux-de-Fonds
A louer pour tout de suite
Divers studios
Cuisine agencée/coin à manger, salle de bains. Loyer dès Fr. 418.50.
☎ 039/26 66 92.

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33
Fax 039/23 77 42

LA CHAUX-DE-FONDS
APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES À LOUER

logements centrés, côté Grande Fontaine, de confort, avec cuisine agencée. Rues de la Ronde, de la Serre et avenue Léopold-Robert.

Service Entretien Technique

PHILIPPE REBETEZ

effectue réparations et entretiens de PC, imprimantes, fax, machines à écrire. Ses atouts: expérience et rapidité.
2714 Les Genevez (JU) Tél. 032/91 94 77
132-784463 Fax 032/91 99 77

RoC **RÉDUCTION 25%** VICHY

PHAS

pharmacie **pillonel**

Balancier 7 et Serre 61, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 46 46/47

Cherche à louer

locaux commerciaux
de 35 à 75 m².

Eventuellement avec vitrine
au centre ville du Locle.

Faire offre détaillée sous chiffre L 28-45066 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Rentananstalt

Swiss Life

Temple-Allemand 59
A louer

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Fr. 1298.- charges comprises.
Tout de suite.

Pour tous renseignements, s'adresser à Gérance Bosshart et Gautschi, ☎ 039/23 17 83

241-69779

A LOUER Numa-Droz 171

Appartement 4 pièces

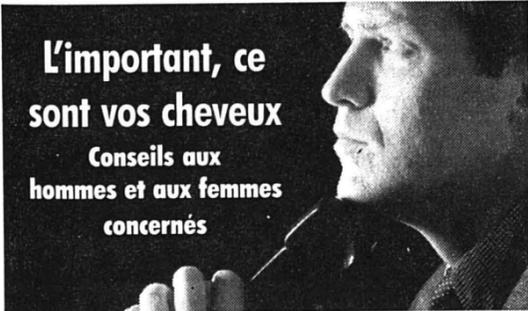
Loyer avantageux, Fr. 866.- + ch.
Libre dès le 1.5.96

Liste à disposition à nos bureaux

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

L'important, ce sont vos cheveux

Conseils aux hommes et aux femmes concernés



Que puis-je faire contre la chute de mes cheveux?

C'est ce que plus d'une personne s'est déjà demandée, perplexe devant son miroir. Vulnérable et victime potentielle de campagnes publicitaires plus ou moins sérieuses avec pour résultat des nerfs à rude épreuve, aucun effet bénéfique pour sa chevelure et surtout un allègement de son porte-monnaie.

Nous vous informons ouvertement et en détail sur la possibilité d'une transplantation de vos propres racines capillaires.

- Comment vos propres cheveux repoussent après le traitement
- Les diverses méthodes de traitement, par ex. laser etc.
- Les différentes causes de la chute des cheveux

Demandez notre documentation gratuite - ou téléphonez à notre service de consultation pour un rendez-vous sans obligation.

Artemedic AG, Bernstr. 86, CH-4852 Rothrist AG
Tel. 022-788 90 00 Fax 062-794 03 44

Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____ NAP/Lieu: _____
Tél. P: _____ Tél. B: _____
Code: HWT "17/4" Artemedic AG, CH-4852 Rothrist

222-16487/R0C

Croyez-en nos prix!

Jusqu'au 23.3

Cordon bleu de porc

du pays, barquette de 1 et 2 pièces

15.-

le kg

au lieu de 20.-

Jusqu'au 23.3

Suprême de cabillaud

Barquette de 200 à 400 g

18.-

le kg

au lieu de 25.-

Jusqu'au 23.3

Choux-fleurs

Imp.

3 90

le kg

L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

Le divorce de Nelson et Winnie Mandela est prononcé

Rupture au sommet

20 mars 43

avant J.-C. — Publius Ovidius Naso, plus connu sous le nom d'Ovide, naît à Sulmona. Favori de la haute société romaine, il est célèbre pour ses poèmes, comme «Les amours» ou «L'art d'aimer». Il écrit ensuite «Les métamorphoses», poème mythologique sur les amours des dieux. Accusé d'immoralité, il fut exilé à Tomes (Constanza, en Roumanie) où il écrivit des poèmes et où il mourut en 17 ou 18 de notre ère.

BRÈVES

Krzysztof Kieslowski Dernier hommage

Le monde du cinéma polonais s'est réuni hier à l'église des Visitandines à Varsovie. Il a rendu un dernier hommage au metteur en scène Krzysztof Kieslowski, mort la semaine dernière d'une crise cardiaque à 54 ans. L'épouse et la fille du cinéaste, ses actrices Juliette Binoche et Irène Jacob, ainsi que son producteur Marin Karmitz, son compositeur Zbigniew Preisner et son scénariste Krzysztof Piesiewicz ont assisté à la messe célébrée par le père Jozef Tischner.

Navette Atlantis

Départ incertain

Le vent violent qui souffle sur la Floride pourrait retarder le départ de la navette Atlantis qui doit être lancée demain pour rejoindre en orbite la station russe Mir. La mer est forte également dans la région et la NASA craint que les fusées auxiliaires réutilisables de la navette ne soient endommagées lorsqu'elles retomberont.

Henri Emmanuelli

Pas de grâce

Henri Emmanuelli a déclaré hier qu'il ne souhaitait pas de grâce présidentielle car «quand on se sent injustement condamné on ne va pas demander pardon. A qui irai-je demander pardon? A M. Chirac?», a ajouté l'ancien trésorier du PS, qui commentait devant la presse sa décision de se pourvoir en cassation dans le dossier URBA-SAGES-BLE.

Pays-Bas

Jolie escroquerie

L'homme au petit chien blanc et sa femme toujours en pleurs ne pourront plus jouer aux victimes et attaquer les bons samaritains rencontrés sur les routes d'Europe. Un Néerlandais de 65 ans, connu comme «l'homme au petit chien blanc», a avoué à la police que lui et sa femme avaient soutiré l'équivalent de 250.000 francs à des touristes dans plusieurs pays d'Europe. Le scénario était toujours le même: le couple s'adressait à des compatriotes, affirmant avoir été volé et être sans argent, sans possibilité de rentrer au pays. Ils ne demandaient jamais d'argent, mais souvent leurs victimes leur en donnaient...

Après 38 ans d'un mariage qui avait survécu aux heures les plus sombres de l'apartheid, le président sud-africain Nelson Mandela s'est vu accorder hier le divorce d'avec son épouse Winnie. Le juge Frikkie Eloff a déclaré que Winnie Mandela, qui s'opposait au divorce, n'était pas parvenue à réfuter les plus graves accusations portées contre elle. «Sur la base des preuves qui n'ont pas été mises en doute et sur lesquelles on peut se fier, le plaignant se voit accorder le droit au divorce. Le divorce est accepté», a déclaré le juge Frikkie Eloff.

Nelson Mandela avait justifié sa demande de divorce en expliquant que sa femme lui avait été infidèle et que, depuis leur séparation en 1992, leur mariage n'était plus que formel. A la lecture de la décision, le président sud-africain a fermé les yeux à plusieurs reprises. Winnie Mandela, elle, est restée la tête basse, l'air sombre.

Tous les deux ont quitté la salle du tribunal sans faire de déclarations aux nombreux journalistes présents. A l'extérieur du bâtiment, plusieurs cen-

taines de personnes s'étaient rassemblées, la plupart exprimant leur tristesse devant la fin de ce couple.

Peu avant le jugement, Mme Mandela avait renvoyé son avocat. Mais le juge, considérant que ce renvoi n'était qu'une ultime tentative pour retarder la procédure, avait ordonné qu'elle assure elle-même sa défense.

Nelson et Winnie Mandela s'étaient mariés en 1958. Quatre ans plus tard, le leader du Congrès national africain (ANC) était emprisonné. Durant son incarcération, Winnie poursuivait la lutte contre l'apartheid et devenait populaire au sein de l'aile extrémiste du mouvement. Mais elle devait perdre de son influence après le retour de Nelson Mandela qui engagea l'ANC sur une voie plus modérée pour aboutir à la fin de l'apartheid.

Le couple s'était séparé en 1992 après que Winnie eut été condamnée après l'enlèvement par ses gardes du corps de quatre jeunes gens qui avaient été battus à mort.

Mme Mandela avait été limogée l'année dernière de ses fonctions de ministre adjoint des Arts, de la Culture, des Sciences et de la Technologie.

Une audience est prévue aujourd'hui pour fixer les modalités



Nelson et Winnie Mandela

Le temps des amours heureuses est fini. (Keystone)

tés financières du divorce. Selon la presse Mme Mandela, 60 ans, réclamerait à son mari, 77 ans, une pension alimentaire de 20

millions de rands (environ 8 millions de francs), c'est-à-dire la moitié de sa fortune selon elle. (ap)

Un an après l'attentat du métro de Tokyo

Aoum vit toujours

D'abord, on eut du mal à comprendre ce qui se passait. Dans le métro de Tokyo, en ce 20 mars 1995, il y avait foule comme d'habitude, mais le métro était l'un des plus sûrs du monde, propre et toujours à l'heure, pratiquement sans criminalité.

Personne ne pouvait se douter que, sur trois lignes, des membres de la secte Aoum (Vérité suprême) avaient répandu du sarin, un gaz mortel. En quelques minutes, plus de 5500 personnes se mirent à vomir, à avoir des nausées, à souffrir des yeux, à avoir

mal à la tête. Douze personnes, asphyxiées par le gaz, en moururent. Un an après, des victimes souffrent encore de troubles neurologiques.

Les principaux dirigeants de la secte ont été arrêtés. Mais sept sont encore en fuite et leurs photos sont affichées dans tous les commissariats de police: quatre sont soupçonnés d'avoir participé à cet empoisonnement de masse (et à la tentative d'assassinat du chef de la police dix jours plus tard), les trois autres d'être impliqués dans un attentat similaire avorté en mai dernier dans

une gare de Tokyo. La police les recherche également pour d'autres crimes de la secte Aoum, dont un attentat au gaz au nord de Tokyo qui fit sept morts en 1994. Depuis un an, 170 membres de la secte ont été arrêtés. Parmi eux leur chef, le gourou Shoko Asahara, arrêté après plusieurs semaines de clandestinité. Son procès devrait s'ouvrir le 24 avril pour plusieurs chefs d'accusation: de l'attentat du métro à l'assassinat d'un avocat opposé à sa secte, en passant par divers autres crimes et délits dénoncés par d'anciens adeptes de la secte. (ap)

Tribunal fédéral: mari tyrannique assassiné

La tueuse disculpée!

Tuer un «tyran domestique» n'est pas punissable lorsqu'il n'y a pas d'autre issue pour préserver sa vie. C'est ce qu'a admis le Tribunal fédéral dans le cas d'une mère de cinq enfants ayant abattu son mari qui la martyrisait et la menaçait de mort. La cause est renvoyée à la justice valaisanne qui avait condamné cette femme à trois ans de prison pour meurtre passionnel.

Originnaire du Kosovo, la famille, comptant cinq enfants, s'est installée en Valais en 1989. L'épouse vivait recluse au domicile conjugal. Le mari était brutal et la battait fréquemment. Dès le début de 1993, il s'est mis à la fouetter avec le cordon électrique de l'aspirateur et l'a aussi blessée avec un couteau de boucher. Elle a été hospitalisée une semaine. Après cette hospitalisation, l'épouse a encore été frappée par son mari, insultée et menacée de mort.

Le 15 mars 1993, l'époux est rentré énervé de son travail. En fin de soirée, il lui a montré un revolver, lui expliquant qu'il

l'avait acheté pour la tuer. Une fois au lit, la femme a constaté que le revolver se trouvait sous l'oreiller du mari. Auparavant, ce dernier lui avait dit que si les enfants n'avaient pas crié quand il lui avait montré l'arme, il l'aurait tuée. Dès lors, elle était persuadée qu'il allait mettre ses menaces à exécution.

Constatant que son mari s'était endormi, elle a réfléchi une vingtaine de minutes, puis s'est emparée du revolver et a tiré toute la munition, soit six coups, dans la tête du mari. Après avoir expliqué son geste à sa fille aînée, l'épouse s'est rendue à la police.

ÉTAT DE NÉCESSITÉ

Le 10 juin 1994, le Tribunal de Monthey l'a reconnue coupable de meurtre par passion et l'a condamnée à trois ans de prison. Elle a fait recours contre ce jugement. En juin 1995, le Tribunal cantonal valaisan a confirmé la décision de la première instance. Il n'a pas retenu la légitime défense étant donné que l'épouse a réfléchi avant de tuer son tortionnaire.

La mère de famille a alors saisi la Cour de cassation pénale du Tribunal fédéral. Dans son arrêt publié hier, la Cour relève que la légitime défense ne peut pas être invoquée. Mais ce n'est pas le seul fait justificatif prévu par la loi. Il existe en effet l'état de nécessité défini à l'article 34 du Code pénal suisse. Il en découle qu'un acte est impunissable s'il a été commis pour préserver d'un danger imminent et impossible à détourner autrement un bien appartenant à l'auteur de l'acte, notamment la vie et l'intégrité corporelle.

Or, constate le Tribunal fédéral, la Cour cantonale valaisanne n'a pas vu qu'un état de nécessité entrait en considération. En cela, elle a violé le droit fédéral, ce qui entraîne l'annulation du jugement et le renvoi à l'autorité cantonale pour nouvelle décision. Elle devra examiner l'éventualité de l'existence d'un état de nécessité excusable. Dans un tel cas, rappelle le Tribunal fédéral, le Code pénal permet de disculper celui qui tue pour mettre fin à son martyre. (ap)

Maison-Blanche

Dole prêt

Bill Clinton connaît déjà son rival du mois de novembre. Les premiers républicains du Middle West devaient en effet dissiper hier le peu de suspense qui entourait encore le choix du futur adversaire du président sortant: assuré de la victoire, Bob Dole devrait toucher du doigt l'investiture de son parti.

Le chef de la majorité au Sénat, qui se présente d'ores et déjà comme le candidat des Républicains, va pouvoir désormais s'attacher à remonter dans les sondages, toujours dominés par son concurrent démocrate. Les militants républicains de l'Ohio, du Michigan, de l'Illinois et du Wisconsin devaient élire hier 219 des délégués à la convention. Il ne manquait plus à Bob Dole que 214 délégués pour atteindre les 996 nécessaires pour obtenir l'investiture. Les sondages réalisés dans le Middle West annoncent une nouvelle défaite pour le plus nationaliste des Républicains, qui ne compte pour le moment que 86 délégués en sa faveur.

Bob Dole va désormais pouvoir se consacrer à améliorer son image qui ne fait pas le poids face au charisme de Bill Clinton.

Le choix du vice-président pourrait toutefois s'avérer déterminant: les deux hommes seraient à égalité avec 48% des voix chacun en cas d'un face-à-face Bill Clinton et Al Gore contre Bob Dole et le général à la retraite Colin Powell. Néanmoins, ce dernier déclare ne pas être intéressé pour le moment par la vice-présidence. (ap)

L'espoir après le désespoir

Le grand saut!

A 88 ans, seul et abandonné des siens, Antonio Gonzalez Belloso avait peut-être des raisons d'être las de la vie lorsqu'il a sauté du 6^e étage, lundi, certain de ne pas se rater.

Mais la vie réserve toujours des surprises. L'octogénaire a d'abord été ralenti dans sa chute par des filets de protection installés pendant des travaux, au 2^e étage de son immeuble, dans la banlieue de Barcelone. Et il a

terminé sa course sur le capot d'une voiture en stationnement qui a servi d'amortisseur.

«Il ne s'est même pas fait la plus petite fracture. Il a reçu des soins pour quelques contusions et il a pu rentrer chez lui», a expliqué hier l'un des policiers qui lui ont porté secours.

On ignore comment l'octogénaire a fêté son aventure. Il conviendrait toutefois qu'il ne réitère pas son saut: la chance sonne rarement deux fois à la même porte. (ap)

Zurich: les écoliers surmenés

Le grand stress

Plus d'un écolier sur cinq dans le canton de Zurich souffre de problèmes psychologiques ou de troubles du comportement. La peur et l'anxiété sont très répandues, révèle une étude de la polyclinique psychiatrique pour adolescents et enfants de l'Université de Zurich, publiée hier.

L'étude, effectuée en 1994 et 1995, concerne quelque 2000 écoliers âgés de 6 à 17 ans. Pas moins de 22,5% d'entre eux connaissent des troubles psychologiques ou se distinguent par un comportement anormal.

Plus d'un sur dix (11,4%) sont en proie à diverses peurs ou à une anxiété généralisée. Cela va de la peur face aux animaux à l'anxiété sociale en passant par l'angoisse devant certaines situations de la vie courante. En outre, 5,2% des écoliers concernés souffrent d'une agitation anormale et de difficultés de concentration, et 2% se comportent de manière agressive ou contraire aux règles.

GARÇONS EXPOSÉS

Les garçons et les écoliers des classes inférieures sont particulièrement exposés aux difficultés. Parmi les garçons, 28,5% connaissent des problèmes psychiques ou de comportement,

contre 15,6% des filles. Dans les classes de la première à la troisième année, environ un enfant sur trois est perturbé, contre 12,3% dans les classes de degré supérieur (6^e à 9^e année). Enfin, les jeunes vivant à la campagne souffrent davantage que ceux des villes. L'estime de soi est fondamentale pour l'épanouissement de la personnalité, relèvent les auteurs de l'étude. Pour que cette estime puisse se développer, il est important que les jeunes se sentent reconnus par leurs camarades et soutenus par leurs parents. Ceux-ci doivent se montrer chaleureux, communicatifs et éviter d'exercer une pression psychologique sur leurs enfants. Les jeunes manquant de confiance en eux sont souvent d'humeur dépressive, souffrent de problèmes de concentration et sont mal à l'aise en société. Ils peuvent aussi se montrer agressifs.

L'équilibre psychologique dépend en outre de la capacité à surmonter les difficultés, ce qui implique la recherche active d'un soutien ou de conseils. Un comportement passif ou introverti entrave le développement de la personnalité, au même titre qu'une concurrence exacerbée à l'école ou une pression exagérée de la part de l'enseignant. (ats)

Elle fonce vers les sommets: La nouvelle Ford Mondeo Everest, dès Fr. 31 000.-.



Tous les prix TVA incluse.
Ford Mondeo Everest
2.0 Zetec 16V: Fr. 33 200.-

- moteur 2.0 Zetec 16V, 136 ch ou
- 2.5 Duratec-E V6 24V, 170 ch
- standards de sécurité DSE
- ABS électronique
- airbags cotés conducteur et passager
- climatisation (sans CFC)
- phares antibrouillard à l'avant
- jantes de 15" (jantes alliage en option)
- anti-démarrage PATS
- direction assistée
- 2 rétroviseurs extérieurs chauffants et à réglage électrique
- lève-glaces électriques à l'avant
- siège du conducteur à réglage électrique en hauteur
- sièges sport en option
- volant recouvert de cuir et bien d'autres raffinements



La Chaux-de-Fonds: Garage des Trois-Rois S.A., Bd des Eplatures 8, 039 26 81 81 - Neuchâtel: Garage des Trois-Rois S.A., Pierre-à-Mazel 11, 038 21 21 11 -
Le Locle: Garage des Trois-Rois S.A., Rue de France 51, 039 31 24 31

Geneveys-sur-Coffrane: Garage Nappez Frères, 038 57 18 18 - Le Noirmont: Garage Rio, 039 53 23 23 - Sonceboz: Autos Relais, 032 97 23 43 - St. Imier: Garage Mérijia, 039 41 16 13

144-737975/ROC

DIVERS

Bippo di Roma
SUPER MARCHÉ
Au 1er: self-service
10 000 paires de chaussures
à choix
19.-, 29.-, 39.-, 49.-, 59.-
Av. L.-Robert 51, La Chaux-de-Fonds

GASTRONOMIE

...et si on allait manger
aux "Pervenches"
039/ 28 43 95
Ouvert depuis 1947... bientôt 50 ans.!

DIVERS

VITRERIE
MIROITERIE
JOUR NUIT
Jost
Numa-Droz 185
(039) 26 40 77

A vendre

BOIS DE CHEMINÉE

sec, scié, bûché
Livraison à domicile
Franz Schmutz, Sonvilier
039/41 39 66. Natel 077/37 51 40

Privés ou entreprises:

«NE LAISSEZ PLUS SOMNOLER VOTRE ARGENT»



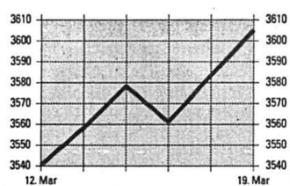
BERNARD VAUCHER
Conseils en placement &
gestion de fortunes

Investissements adaptés à vos objectifs!
Discrétion, confidentialité!

Disponibilité à toute épreuve quel que soit votre capital!
Chemin des Bosses 5 2400 Le Locle
Tél. 039/31 93 33 Fax 039/31 13 35

BOURSE

Swiss Market Index



Indices

	18/03	19/03
SPI	2286.29	2299.18
SMI	3583.60	3605.10
Dow Jones	5683.60	5669.51
DAX	2463.16	2493.26
CAC 40	1965.02	1967.20
Nikkei	20285.10	20442.60

Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.16	1.23
Angleterre	1.76	1.88
Allemagne	79.25	81.75
France	22.9	24.2
Belgique	3.83	4.03
Hollande	70.75	73.75
Italie	0.0735	0.0785
Autriche	11.25	11.75
Portugal	0.74	0.82
Espagne	0.91	1.01
Canada	0.83	0.91
Japon	1.07	1.17

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.1755	1.2095
Angleterre	1.7998	1.8518
Allemagne	79.81	81.51
France	23.35	23.85
Belgique	3.88	3.96
Hollande	71.25	72.85
Italie	0.0752	0.0772
Autriche	11.35	11.59
Portugal	0.767	0.792
Espagne	0.9439	0.9739
Canada	0.8658	0.8898
Japon	1.107	1.141
ECU	1.477	1.509

Métaux précieux

	Achat	Vente
OR		
\$ Once	395	395.5
Lingot	15000	15250
Vreneli 20.-	86	96
Napoléon	84	94
Souver new	91.9	95.33
Souver old	91.9	95.33
Kruger Rand	465	480

	Achat	Vente
ARGENT		
\$ Once	5.54	5.56
Lingot/kg	205	220

	Achat	Vente
PLATINE		
Kilo	15750	16000

	Achat	Vente
Convention Or		
Plage or		15400
Achat		15050
Base argent		260

Source



Transmis par Consultas SA, Lausanne
(Cours sans garantie)



Taux d'intérêt suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	1.25	1.25	1.37
Oblig. de caisse	2.75	3.50	4.00
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	4.15	4.14	
Taux Lombard	4.00	4.00	

Taux d'intérêt étrangers

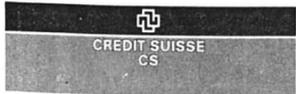
	3 mois	6 mois	12 mois
Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-			
CHF/Sfr	1.62	1.62	1.81
USD/US\$	5.25	5.37	5.60
DEM/DM	3.12	3.18	3.25
GBP/£	5.93	6.00	6.18
NLG/ƒ	3.06	3.12	3.25
JPY/¥	0.38	0.50	0.60
CAD/CS	4.99	5.18	5.49
XEU/ECU	4.50	4.50	4.60

CS-Actualité

CS-Firstphone
Placez votre argent là où il vous sert le mieux.

La banque par téléphone disponible 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.

Pour vous en convaincre tél. 155 68 68



Av. Léopold-Robert 58, 2301 La Chaux-de-Fonds

Bourse suisse

	18/03	19/03
Adia p	233	234
Agie n	96	100.5
Alusuisse p	992	999
Alusuisse n	992	999
Amgold C.S.	122.75	121.75
Ares Serono	905	905
Ascom p	1280	1280
Attisolz n	560	555
Banque Coop	885d	885a
Baloise n	2525	2565
Baer Holding p	1295	1315
BB Biotech	3270	3250
BBC p	1438	1451
Bernoise Ass. n	1210	1200
BK Vision p	1595	1600
Bobst p	1855	1850
Buehrle p	122.75	124.5
Bucher Holding p	820	825f
CFN	-	-
Ciba-Geigy n	1402	1419
Ciba-Geigy p	1390	1407
Clariant n	402	413
Cortaidol p	650	650
CS Holding n	112t	110.75
Electrowatt p	428	430
Elco Loser n	-	-
EMS Chemie p	5560	5590
Fischer p	1475	1457
Fischer n	288d	289t
Forbo n	476	476
Fotolabo p	585	580d
Galenica n	490	495
Hero p	515	510
Hero n	135	130d
Hilti bp	950	965
Holderbank p	897	917
Immuno	800	800
Interdiscount p	53.5	49
Jelmoli p	642	640t
Kaba Hold. n	570	575
Kuoni N	2280	2280t
Landis & Gyr n	900d	900d
Lindt Sprüngli p	20300	20300
Logitech n	135	141
Mercure n	257	253.5
Michelin	550	560
Motor Col.	2150	2150
Mövenpick p	385	385
Nestlé n	1359	1370
Pargesa Holding	1430d	1440d
Pharmavision p	6185	6240
Phonak	1180	1200
Pirelli p	146.5	147
Publicitas bp	1190	1180
Publicitas n	1250	1250
Rentch Walter	194	192
Réassurance n	1259	1259
Richemont	1640	1610
Rieter n	354	357

Indices

	18/03	19/03
Roche bp	9460	9600
Roche p	16400	16575
Rorento C.S.	67.5	67.75
Royal Dutch C.S.	164.25	168.25
Sandoz n	1320	1327
Sandoz p	1314	1318
Saurer n	490	500
SBSI bp	370d	370d
Saurer n	226	226
SBS p	452	452
Schindler n	1320	1335
Schindler bp	1305	1361
Sibra N	185	183d
SIG P	2580	2570d
Sika p	276	270
SMH p	708	726
SMH n	158t	161
Sulzer bp	744	740
Sulzer n	777	778
Surveillance n	460d	480
Surveillance p	2490	2520
Swissair n	1158	1191
Swissair bj	175	175d
Swissair p	53.5	52
Tege Montreux	299	300
UBS n	1305	1311
UBS p	100	105
Unigestion p	100	105
Von Roll p	23.25t	23.25t
Winterthur n	790	795
Winterthur p	790	796
Zurich n	349	347

Avant bourse

	22.8	23
Astra	22.8	23
Calida	925d	900d
Ciment Portland	700d	700d
Danzas n	1450	1480
Feldschlöss. p	3000d	3000d

Amsterdam (HFL)

	18/03	19/03
ABN Amro	80	80
Akzo	180.9	181.9
Royal Dutch	230.6	233.5
Unilever	225.5	228.7

Tokyo (Yen)

	1910	1950
Canon	1910	1950
Daiwa Sec.	1510	1530
Fuji Bank	2270	2260
Hitachi	1000	1000
Honda	2170	2240
Mitsubishi el	1230	1230
Mitsubishi Heavy	865	870
Mitsubishi Bank	2270	2270
Mitsui Co	910	909
NEC	1150	1190
Nippon Oil	639	630
Nissan Motor	794	795
Nomura sec	2190	2190

Londres (ESTG)

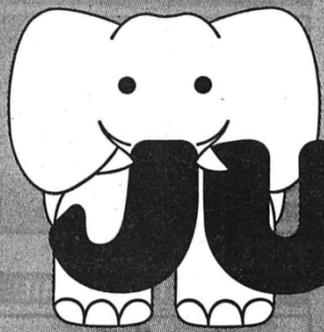
	18/03	19/03
Amgold	67.8125	66.6875
Anglo AM	40.625U	40.6875
B.A.T.	4.88	5.03438
British Petrol.	5.585	5.75
British Telecom.	3.51	3.51
BTR	3.35	3.335
Cable & Wir.	4.83	4.81
Cadbury	4.99	5.11
De Beers P	20.1875	20.3125
Glaxo	7.97	8.05
Grand Metrop.	4.26	4.31549
Hanson	1.915	1.895
ICI	9.2	9.25

Frankfurt (DM)

	18/03	19/03
AEG	163.5	165.5d
Allianz N	2674	2728
BASF	400	401
Bay. Vereinsbk.	43.25	43.3
Bayer	492.5	502.3
BMW	809	818
Commerzbank	329	332.5
Daimler Benz	812.5	822.3
Degussa	541.5	543.5
Deutsche Bank	72.65	73.95
Dresdner Bank	37.97	38.05
Hoechst	503	503
MAN	410.5	417
Mannesmann	516	530
Siemens	827	835.8
VEBA I	69.35	69.98
VW	534.5	544.5

Paris (FF)

	145	144
AGF	145	144
Alcatel	430	427.8
BSN	774	772
CCF	74.1	75.8



LA CHAUX-DE-FONDS

JUMBO

Mercredi, 20.03.1996

Semaine 12

L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!



2 PLANTA
cuisine

76'15200'01119'5

2 x 400 ml

4.50

au lieu de 5.80

VOUS ÉPARGNEZ
FR. 1.30

Rôti de porc 9.90

épaule



VOUS ÉPARGNEZ
FR. 5.10

1 kg
au lieu de 15.-

Saucisse à rôtir
paysanne

VOUS ÉPARGNEZ
FR. 4.10

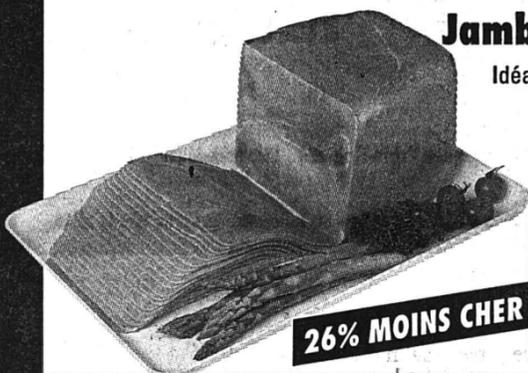
9.90
1 kg
au lieu de 14.-

Cuisses de poulet

fraîches

VOUS ÉPARGNEZ
FR. 3.10

7.90
1 kg
au lieu de 11.-



Jambon régime

Idéal pour accompagner
des asperges

26% MOINS CHER

100 g
1.70
au lieu de 2.30



Asperges vertes

De Californie

botte 950 g

6.90

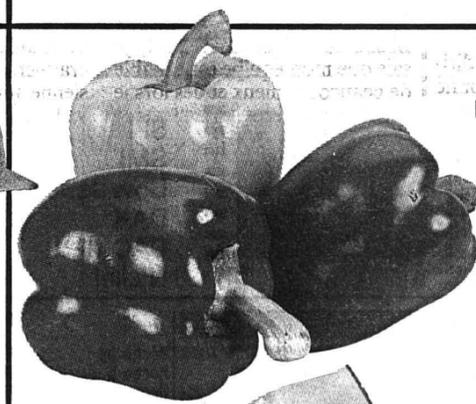


2 paquets de pâte à
pizza LEISI Quick

76'10134'09023'0

DUOPACK

2 x 260 g
4.95
au lieu de 5.90

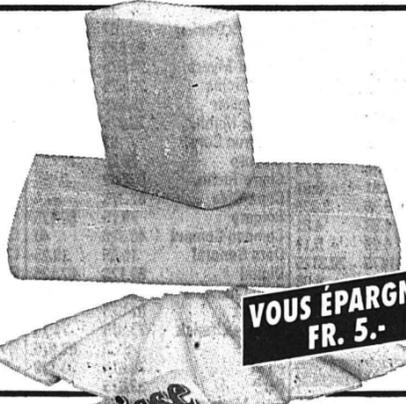


Poivrons

Rouges, verts, jaunes

kg

4.50



Fromage à
raclette
EMMI

76'10698'14130'0

VOUS ÉPARGNEZ
FR. 5.-

15.-
au lieu de 20.-



Pommes
de terre
BINTJE

sac 2,5 kg

3.20

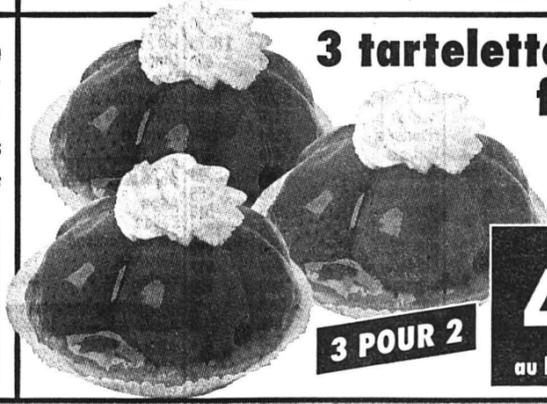


12 Petit Suisse
EMMI

Divers arômes

76'10900'12125'0 / 36

12 x 50 g
3.65



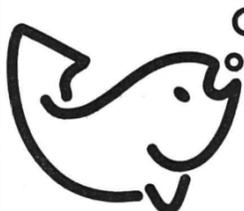
3 tartelettes aux
fraises

3 POUR 2

4.80

au lieu de 7.20

DE NOTRE POISSONNERIE!

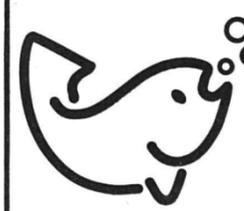


Morue

1 kg, dès

9.90

AVANTAGEUX



Truites
entières

1 kg

10.-

VOUS ÉPARGNEZ
FR. 7.-

au lieu de 17.-

ÉPARGNEZ!

Hockey sur glace - Promotion-relégation LNA/LNB: le HCC se relance

Quelle mise au point!

● LA CHAUX-DE-FONDS - GRASSHOPPER 5-1 (1-0 1-0 3-1)

Ceux qui avaient classé le HCC aux abonnés absents en sont pour leurs frais. Hier au soir, dans ce qui constituait le match de sa dernière chance, le gang des Mélézes a effacé, et de quelle manière, sa contre-performance de samedi dernier à Lausanne. Victorieux de ce qui fut jusqu'ici le meilleur match de ce tour de promotion-relégation, Leimgruber et ses potes se sont relancés dans une course à la LNA plus ouverte que jamais. Au passage, ils ont administré une mise au point qui, on ose l'espérer, mettra un point final à ce qu'il faut bien appeler une tentative de déstabilisation.

Par Jean-François BERDAT

Non, le HCC n'est pas «fini», non, il n'est pas en vacances. Non, il n'y a pas de malaise aux Mélézes... La preuve cinglante en a été apportée hier au soir où la troupe de Riccardo Fuhrer a dominé, piétiné ce Grasshopper en qui d'aucuns avaient vu le futur promu. «Nous étions certainement trop sûrs de nous après les deux premiers résultats, dira Bruno Aegerter. Cela étant, je sais que mon équipe est capable de beaucoup mieux et dès lors je considère comme intactes nos chances de promotion.»

Si Grasshopper demeure un candidat à la promotion, que dire alors du HCC? Un HCC qui est redevenu ce qu'il a été tout au long de la saison, à savoir une fantastique «machine» à jouer qui, lorsqu'elle est lancée, semble tout simplement irrésistible. On soulignera au passage l'extraordinaire sursaut d'orgueil, de fierté d'une équipe assurément vexée par tout ce qui a circulé à l'issue de déplacement de Lausanne.

L'ÉTOFFE D'UN PROMU

«L'équipe a apporté la réponse à toutes ces calomnies sur la glace. Ce soir, je me prends presque à regretter notre mésaventure lausannoise...» Riccardo Fuhrer est sorti de son mauvais

rêve et, à l'instar de tout ce que le club compte de sympathisants, il peut se reprendre à... rêver de LNA.

Le HCC a en effet démontré qu'il avait l'étoffe d'un promu. Évoluant le couteau sous la gorge, les gens des Mélézes ont ainsi d'emblée pris les choses en main, assiégeant littéralement un Kohli qui, on le verra, allait finir par craquer. Reste que rien ne fut simple car les Zurichois ne s'étaient pas vraiment dérangés pour faire de la figuration.

Indécise, la rencontre prit un premier tournant peu après le quart d'heure lorsque Elsener s'en alla conclure une poussée rageuse de Kohler et Chappot. Soudain euphoriques, les gens du lieu furent à deux doigts de doubler la mise, Kohli s'opposant chanceusement à une tentative de Stehlin. Ne s'en laissant pas conter, Virta, Nieminen et consorts réagirent, mais ils trouvèrent en face d'eux un «Super Jean-Luc» qui fit leur désespoir en sortant le grand jeu à deux reprises, préservant ainsi un acquis qui, à l'heure de la première pause, apparaissait tel un salaire minimal.

La physionomie ne varia guère par la suite. Incapable de se donner un peu d'air, Grasshopper tentait tant bien que mal de résister à la déferlante des Mélézes. Mais Shirajev allait bientôt passer par là... Intense jusque-là, le bras de fer devint alors quasiment insoutenable, les Zurichois déployant passablement d'énergie pour tenter de refaire ce handicap. La délinquance allait surgir de la crosse de Murisier, ou plutôt de celle du malheureux Kohli qui allait craquer, laissant filer sous la sienne un envoi anodin du défenseur chaux-de-fonnier. Le malheureux portier zurichois en est encore rouge de honte. «Ce but nous a coupé les jambes» ajoutera Bruno Aegerter.

Mélézes: 4300 spectateurs.

Arbitres: MM. Kunz, Mandini et Schmutz.

Buts: 16e Elsener (Chappot) 1-0. 29e Shirajev (Pont, Bourquin, à 5 contre 4) 2-0. 51e Murisier 3-0. 54e Bozon (Stehlin, à 5 contre 3) 4-0. 55e Paterlini (Schlagenhauf) 4-1. 57e Bourquin (Bozon, à 4 contre 4) 5-1.

Pénalités: 6 x 2' contre La Chaux-de-Fonds, 9 x 2' contre Grasshopper.

La Chaux-de-Fonds: Schnegg; Shirajev, Bourquin; Ott, Re-



Laurent Stehlin - Hannu Virta

Grasshopper n'a pas pu s'opposer au sursaut des gens des Mélézes. (Impar-Galley)

A partir de là, Bozon put mettre les points sur les «0» à sa manière, Paterlini put inscrire le but dit de l'honneur, superbe au demeurant, cela quand bien même Schnegg ne méritait vraiment pas de concéder, tant il fut irréprochable tout au long de la soirée. Bourquin enfin, put sceller le score, dans l'ambiance délirante - ce ne fut hélas pas le cas tout au long de la soirée... - que l'on devine.

GARE À LA PRESSION!

Tout est donc à refaire dans ce tour de promotion-relégation et bien malin qui pourrait donner ce matin le nom de l'équipe qui l'emportera. «On a vu ce soir le vrai HCC, se félicitait Riccardo Fuhrer. Tout le monde s'est battu comme je l'espérais. Heureusement, car pour vaincre une équipe du calibre de Grasshopper, il ne faut pas la moindre défaillance.»

ber; D. Dubois, Murisier; Bozon, Oppliger, Stehlin; G. Dubois, Pont, Leimgruber; Kohler, Elsener, Chappot. Grasshopper: Kohli; Virta, Honegger; Haueter, Schellenberg; Berchtold, Ziegler; Hagmann, Nieminen, Paterlini; Schlagenhaut, Schenkel, Baumann; Ayer, Furrer, Brüttsch; Studer. Notes: La Chaux-de-Fonds sans Bizzozero (blessé). Schnegg et Virta sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

CLASSEMENT

1. Lausanne	2	1	0	1	10	7	2
2. Chx-de-Fds	2	1	0	1	8	8	2
3. Grasshopp.	2	1	0	1	5	8	2

PROCHAINE JOURNÉE

Judi 21 mars. 20 h: Lausanne HC - Grasshopper.

LA PHRASE DU JOUR

«Ce soir, nous avons joué pour nous, pas pour le public qui nous a sifflés.»
Laurent Stehlin

FESTIVAL DE CANNES

LES SAUCISSES AUSSI

On le sait, la polémique bat son plein au sujet du prix des billets pratiqués par les dirigeants chaux-de-fonniers lors des play-off et du tour de promotion-relégation LNA/LNB. Loin de nous l'idée d'en rajouter. On signalera juste que le prix des saucisses a suivi le mouvement. Lors du championnat régulier, une saucisse coûtait 4,50 francs. Maintenant, il faut déboursier une thune si l'on désire assister au match le ventre plein.

C'est plus simple pour rendre la monnaie, sans doute...

«JE LE PLAINS»

Un hockeyeur demeure un être humain. N'est-ce pas, Jean-Luc Schnegg? «Je n'aimerais pas être à la place de Marcel Kohli, murmurerait le gardien du HCC. Encaisser un but pareil, non, vraiment, je le plains. Néanmoins, il faut bien reconnaître que sa boulette nous a bien aidés. Grasshopper a vraiment accusé le coup à partir du numéro trois. A part ça, il me semble que les Zurichois sont mieux armés que les Vaudois. D'accord, ce n'est qu'une impression. On en saura plus après le match de samedi.»

Ce match de samedi, toute la ville en parle depuis hier soir 22 h 15. Chaud devant.

LES FACTURES DE STEHLIN

Laurent Stehlin n'a jamais caché que beaucoup de clubs s'étaient approchés de lui. «Il est normal que j'aie des contacts, avoue l'attaquant chaux-de-fonnier. Mais il ne faut pas tout mélanger. Si nous avions perdu ce soir, je suis sûr que des gens auraient dit que j'avais signé à Grasshopper. C'est n'importe quoi. Je suis à la recherche d'un nouvel employeur. Quoi de plus normal? Dans quelques mois, ce n'est pas le HCC qui va payer mes factures!» Sûrement pas.

PLACE À LA TV

Toute la saison durant, le Fan's-Club du HCC a déployé son immense drapeau à chaque entrée sur la glace de ses favoris, après chaque but aussi. Hier au soir, les inconditionnels des gens des Mélézes ont dû ranger leur «outil». «Nous demandons au Fan's-Club de baisser son drapeau pour ne pas gêner les caméras de la télévision» s'est écrié le speaker. Diable, quand les gens de Genève débarquent, il faut leur dérouler le tapis rouge... Cela étant, on précisera que la rencontre de samedi entre le HCC et Lausanne fera l'objet d'une retransmission en direct.

Le Fan's-Club est averti: il ne sera pas nécessaire de sortir le drapeau...

«HOPP GC, HOPP GC»

Ils n'avaient réservé que trente places assises et septante debout. Néanmoins, les supporters de Grasshopper ont donné de la voix hier au soir et ils se sont fait entendre. Ils ont profité de l'attitude des inconditionnels du HCC qui ont trop longtemps oublié d'encourager leurs favoris. On a même eu l'impression que le courant ne passait plus entre le HCC et son public lorsque ce dernier a proprement sifflé ses favoris. «C'est incroyable après la saison que nous venons de faire, entendait-on dans le vestiaire du HCC. On a longuement hésité à faire la vague après le match...»

Les supporters chaux-de-fonniers auront quelque chose à se faire pardonner samedi prochain.

TOUT UN SYMBOLE

La quatrième réussite chaux-de-fonnière aura fait office de symbole hier au soir. Diable, Stehlin et Bozon qui unissent leurs efforts alors que certains les avaient accusés de démission... A ce propos, le geste du Français après sa réussite était suffisamment explicite. Il a bien fait comprendre au kop des Mélézes qu'il portait encore le maillot du HCC...

G.S./J.-F. B.

En vue de HCC - Lausanne

Sécurité absolue

Par les temps que nous vivons, la sécurité est devenue l'une des composantes essentielles du jeu de hockey. Il faut ainsi désormais montrer patte blanche et poches vides pour avoir accès aux gradins d'une patinoire. Les Mélézes n'échappent bien évidemment pas à la règle, qui sont sujet à une surveillance rapprochée tout au long de l'hiver.

Depuis l'accession du HCC à la LNB et en fonction des directives de la LSHG, les dirigeants des Mélézes ont confié la surveillance de leur patinoire à une société de la place, Protect/Service pour ne pas la nommer. «A ce jour, nous n'avons effectué que des contrôles à échelle moyenne, souligne Patrick Schmidt. Sauf lors de la venue de Lausanne, match qui avait été classé à hauts risques.»

Lausanne? Les Vaudois et leurs supporters seront de retour samedi aux Mélézes, où l'on entend bien se préserver de tout débordement, avant, pendant et après la rencontre. «En fonction des résultats de la semaine, nous attendons deux mille Vaudois, voire plus, glisse Patrick Schmidt. Nous allons donc canaliser tous ces gens afin d'éviter qu'il se retrouvent dans tous les secteurs de la patinoire. L'entrée nord leur sera réservée puisque nous les placerons derrière le but et sur les gradins nord-ouest. Nous avons prévu une zone «tampon» au cas où ils seraient plus nombreux, raison pour laquelle nous avons demandé au Fan's-Club du HCC de se déplacer de l'autre côté des gradins. En outre, afin d'éviter tout «mélange», nous avons distribué hier au soir des contre-marches qui donneront accès aux gradins aux supporters chaux-de-fonniers qui devront toutefois les présenter samedi.» Et Patrick Schmidt d'insister sur la responsabilité des parents qui sont instamment priés de ne pas laisser leurs enfants sans surveillance et, surtout, de leur interdire l'accès derrière le but où se trouveront les supporters vaudois.

«Nous ne nous attendons pas à une guerre de tranchées. Toutefois, nous serons suffisamment nombreux pour faire face à toute éventualité» prévient Patrick Schmidt. Voilà qui devrait suffire à dissuader les fauteurs de troubles...

J.-F. B.

Après sa déconvenue face à Lausanne, le HCC a rectifié le tir

Une victoire d'équipe

Oublié le match de samedi face à Lausanne. Et comment. Hier soir, les Chaux-de-Fonniers ont rectifié le tir, en signant un succès probant qui ne souffre d'aucune discussion. Dans la bouche de plusieurs joueurs des Mélézes, on a beaucoup entendu cette phrase: «C'est une victoire d'équipe.»

Par Gérard STEGMÜLLER

Certains ont parlé de démission. A Malley, les joueurs formant le premier bloc du HCC ont été plus que montrés du doigt. Histoire d'attiser le feu, un quotidien lémanique en a rajouté une louche dans son édition de mardi. Résultats des courses: lorsque le speaker a annoncé la composition de l'équipe chaux-de-fonnière, on a entendu quelques sifflets. Les joueurs aussi, inévitablement.

«La réponse à tout ce qui a été dit et écrit à notre sujet, nous l'avons apportée sur la glace, martelait un Laurent Stehlin visiblement irrité par l'attitude de certains plumitifs. Si c'est vraiment ça, le métier de journaliste, alors...»

MURISIER: «MERCI KOHLI!»

Le HCC s'est trouvé hier soir des buteurs. Providentiels. Tout d'abord Daniel Elsener, l'homme qui a mis le feu aux poudres. «Un tir du poignet qui a fini sa course au fond des filets, relatait le numéro 44 du HCC. Je n'irai pas jusqu'à dire que ça a été facile de le mettre, mais... Plus sérieusement, j'estime que notre victoire est amplement méritée. Nous avons énormément travaillé. La rencontre n'a pas été tellement physique. Contre Lausanne, j'ai trouvé que ça avait plus frappé. Ce qui m'a désolé,

c'est l'attitude de certains spectateurs. On s'est planté contre les Vaudois, mais ça arrive à n'importe quelle équipe de se loucher, non? Ces sifflets, non, vraiment, je ne les comprends pas.» Nous non plus.

Buteurs providentiels écrivions-nous. Et si l'on évoquait la fantasque réussite de Thierry Murisier? En championnat, contre Langnau, l'arrière chaux-de-fonnier avait déjà inscrit un but dans des conditions similaires, soit un tir depuis son propre camp qui a trompé le portier adverse. «Cette fois-ci, ce n'était même pas un tir, rigolait «Mumu». Plutôt une passe. Dans ma carrière, je ne pensais jamais mettre des buts pareils. Après le match contre Langnau, je me suis dit qu'une telle scène n'allait plus se répéter. Erreur! Je n'ai qu'une chose à dire: merci Kohli.

Véritable héros de la soirée, Jean-Luc Schnegg affichait un visage rayonnant au sortir de la douche. «Je suis bien content, pavoisait le gardien du HCC. Les copains ont effectué un super boulot et dans ces conditions, la tâche d'un gardien est tout de suite plus facile. Modeste, «Super Jean-Luc». Reste que les arrêts, c'est quand même lui qui les a accomplis, et personne d'autre. A un moment donné, on a bien cru que les Alémaniques auraient pu jouer jusqu'à minuit sans réussir à tromper «Schneggou». «C'est l'impression qu'il fallait leur donner pour les décourager» plaisantait l'ultime rempart des Mélézes. Malin, avec ça...

Côté zurichois, c'était bien entendu la soupe à la grimace. Aucun joueur n'a daigné s'adresser à la presse.

Surtout pas Kohli...

G.S.

FINANCE

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24

0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

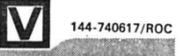
Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 038/20 98 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-
frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. _____
Mensualités env. fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____ 00/371

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).



Banque Populaire Suisse

PICKPAY

Le Discounter de marques

Avantage aux points!



Jambon roulé
sans couenne
env. 900 g

kg
9.90

Le gras lot!

Chai de Bordes rouge
Bordeaux AC

7,5 dl, 1992/93

7.60

21%
5.98



B 12/96 valable du
20 au 26 mars 1996

Roland sticks 200 g	2.75	2.29
Daim - sachet de 200 g	3.85	2.85
- multipack 3 pièces, 84 g	1.69	1.35
Nuxo, 620 g - germes de maïs	6.94	5.89
- tournesol pressée à froid	7.34	6.23
Sauces Knorr toutes les sortes, 26 - 36 g	1.35	1.08
p.ex. sauce curry, 33 g		
Valsler Limelite Citro 1,5 litre pet	1.47	1.18
Perrier eau minérale gazeuse 4 x 33 cl	3.99	2.99
Bière 33-Export 16 x 25 cl		12.99
Merlot VITI Mendrisio 7 dl, 1992/93	9.75	7.99
Sun tabs 540 g	7.30	6.30
Darling Premium pour chats toutes les sortes, 100 g	8.89	7.49

Roland
- Bretzeli
- Bretzeli sésame
100 g
1.95

1.69

Ananas
boîte de 10 tranches
283 g
1.56

1/2 prix! **.78**

Bouillon barres Maggi
toutes les sortes
79 - 90 g
2.75

2.29

Valsler Classic
6 x 1,5 litre pet
8.10

20%
6.48

Bière Kaiser
boîte de 50 cl
3.98

23%
3.05

Original Draft Cardinal
10 x 33 cl
11.25

9.75

Papier de toilette
Pick Pay
recycling, 3-couches
10 rouleaux
3.95

24%
2.99

Nos succursales près de chez vous:
Métropole-Centre, La Chaux-de-Fonds
249-190305

AUTOS - MOTOS - VELOS

Honda Civic 1.4i

direction assistée,
acompte Fr. 1800.-
40 000 km en 4 ans!

Superleasing
Honda dès
Fr. 295.-

J.-D. Haag SA
Garage
des Eplatures
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 04 55

Café «le divin» moulu sous vide, 250 g	4.75	4.35
Confitures Gourmet toutes les sortes, 250 g	3.33	2.83
Crevettes Royales 250 g	9.90	7.90

MÖVENPICK



Saumon norvège 360 g	24.50	19.90
Ice Cream toutes les sortes, 1 litre	9.70	8.60
Soufflé Grand Marnier 550 g	12.80	9.80

SA 12/96 valable du 20. au 26.3.96

Auberge de la Roche
«Fefe»

F-25570 GRAND-COMBE CHATELEU
(2 km de Morteau direction Pontarlier à droite)



LE ROI DE LA
GRENOUILLE DU PAYS
La douzaine: Fr. 13.45
Grande carte et menus à disposition
Réservez votre table au 0033/81 68 80 05
Fermé le dimanche soir et lundi

132-785192

DIVERS

Facile et sans risque :

Créer votre propre affaire vous tente ?

2 Suisses sur 3 essaient de perdre du poids... Or chacun mérite sa chance!

A Genève, la nouvelle formule de rééducation alimentaire nova-ligne répond à une véritable demande (3 personnes sur 4 se ruent sur leur méthode aux résultats garantis!).

Faites de même dans une autre ville de Suisse! Ouvrez votre propre centre de rééducation alimentaire nova-ligne.

Aider les gens et bien gagner votre vie vous intéresse? Je vous forme personnellement à votre rythme.

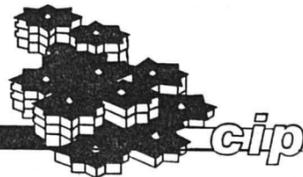
Pour en savoir plus, sentez-vous libre de m'appeler au 022/346 59 15 ou 022/346 52 08!

nova-ligne
- Savoir se nourrir, c'est trouver sa ligne

Eveline Gaillé • 8, rue Emile-Yung • 1205 Genève

18-303960/ROC

ENSEIGNEMENT



Demandeurs d'emploi, augmentez vos chances de retrouver du travail en vous perfectionnant!

Dès avril 1996, le CIP vous propose à nouveau une palette de cours dans les domaines suivants:

- **Langues:** Allemand et suisse allemand.
- **Informatique:** Informatique et bureautique (modules 1 et 2).
- **Autres:** Sophrologie - Cours de postulation
Mieux écrire en français (Atelier de formation continue)
Mieux savoir calculer (Atelier de formation continue)

Si vous êtes intéressé(e) à participer à l'une ou l'autre de ces actions de formation, vous devez assister à la

SÉANCE du LUNDI 25 mars 1996 à 9 h 30

qui se tiendra au Centre interrégional de perfectionnement (CIP), Les Lovières 13, 2720 Tramelan.

Tous les renseignements utiles vous seront fournis et les inscriptions se feront **UNIQUEMENT** lors de cette séance!

6-109746

2e Expo - Rencontre du 2-Roues 96

À POLYEXPO, LA CHAUX-DE-FONDS
du 20 au 24 mars 1996

Vélos - Motos - Accessoires - Services
ATTRACTIONS TOUS LES JOURS:

DÉMONSTRATION POCKET BIKE **DÉMONSTRATION TRIAL MOTO**

GYMKHANA VÉLOS POUR ENFANTS
organisé par la police locale de La Chaux-de-Fonds
magnifiques casques vélo à gagner

GRAND MARCHÉ D'OCCASIONS MOTOS
DÉFILÉ DE MODE VÉLO/MOTO
Jeudi 21 mars 1996 à 21 heures

Heures d'ouverture:
Mercredi 20 mars 1996 de 15 à 21 h 30
Jeudi 21 mars 1996 de 16 à 22 h 00, défilé de mode à 21 h
Vendredi 22 mars 1996 de 16 à 22 h 00, soirée musique/attractions
Samedi 23 mars 1996 de 10 à 22 h 00, soirée musique/attractions
Dimanche 24 mars 1996 de 10 à 18 h 00, attractions

132-784820

Hockey sur glace - LNA, finale: Kloten décroche le titre

La passe de quatre!

Tomba agacé - Alberto Tomba, double champion du monde en Sierra Nevada, s'en est pris à des photographes, lundi soir, à l'issue d'une soirée gastronomique à Florence, parce qu'il était agacé par les flashes de leurs appareils. A la sortie du restaurant, où l'attendait une groupe de photographe, Tomba a frappé l'un d'eux, qui est tombé et a dû ensuite se faire soigner à l'hôpital où les médecins lui ont accordé six jours d'arrêts de travail. (si)

● **BERNE - KLOTEN 1-5** (1-3 0-2 0-0)

Il n'y avait pas photo. Trois matches - le plus court chemin possible - auront suffi à Kloten pour s'adjuger son quatrième titre national consécutif en dominant le CP Berne en finale des play-off.

Avec une défense aux abonnés absents et un Renato Tosio mal inspiré comme rarement (sa responsabilité est engagée sur toutes les réussites de Kloten!),

les Bernois ont largement facilité la tâche des Zurichois. Après vingt-deux secondes de jeu, Roman Wäger, oublié par la défense bernoise, s'en allait déjà ouvrir le score. Keller égalisait à la 4e (Pavoni se montrant également mal inspiré en la circonstance), mais deux réussites de Bruderer (8e), en angle fermé, et Celio (11e), enterraient - déjà - les espoirs de la formation de Lefley.

En seconde période, Erni (24e) et Bruderer encore (31e) salaient l'addition, sur deux tirs que Tosio arrête normalement les yeux fermés... On n'accable-



Roman Waeger

Le but de l'attaquant zurichois à la vingt-deuxième seconde a mis les Aviateurs sur les voies du succès et du titre.

ra cependant pas le malheureux Renato Tosio, brillant lors des deux premières rencontres et abandonné à son sort par ses défenseurs. Pour les Bernois, le ressort s'était manifestement cassé samedi à Kloten, avec cette défaite concédée dans un dernier tiers-temps de folie,

après avoir mené 3-1. Comme on pouvait le craindre, les «Ours» ne s'en étaient pas remis. Emmenés une fois encore par premier bloc intenable, les Zurichois, dans un Allmend archicomble (16.464 spectateurs), ont été constamment maîtres du jeu. Un départ en fanfare pour pren-

dre ses distances, un second coup de reins pour assommer définitivement l'adversaire et une fin de match en roue libre, en toute sérénité: le scénario a été parfaitement écrit par l'équipe d'Alpo Suhonen. A l'image de celui de l'ensemble de la finale. (si)

PMUR

Prix Cygnus Hier soir à Vincennes

Tiercé: 4-5-17
Quinté+: 4-5-17-11
Quinté+: 4-5-17-11-13

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 45,00 fr.
Dans un ordre différent: 9,00 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 142,40 fr.
Dans un ordre différent: 17,80 fr.

Trio/Bonus(sans ordre): 2,60 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 4520, 00 fr.
Dans un ordre différent: 90,40 fr.

Bonus 4: 7,20 fr.
Bonus 3: 2,40 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 9,50 fr.

BRÈVE

Cyclisme
Sørensen vainqueur

Le Danois Rolf Sørensen a enlevé la septième étape de Tirreno - Adriatico, disputée sur 174 km entre Sant'Elpidio a Mare - Monte san Pietrangeli. L'Italien Francesco Casagrande a conservé son maillot de leader.

Allmend. 16.464 spectateurs (guichets fermés).
Arbitres: MM. Moreno, Simmen et Sommer.
Buts: Ire Wäger (Hollenstein, Johansson) 0-1. 4e Keller (Orlando, S. Leuenberger) 1-1. 8e Bruderer (Hollenstein, Celio) 1-2. 11e Celio (Berglund, à 5 contre 4) 1-3. 24e Erni (Celio, Holzer) 1-4. 31e Bruderer (Hollenstein, Johansson, à 5 contre 4) 1-5.
Pénalités: 3 x 2' contre Berne, 6 x 2' contre Kloten.
Berne: Tosio; S. Leuenberger, Rauch; Voisard, Sirén; Stei-

negger, Sommer; S. Schneider; Friedli, Montandon, Fuchs; Meier, Orlando, Howald; L. Leuenberger, Léchenne, Schümperli; Triulzi, Keller.
Kloten: Pavoni; Bruderer, Klöti; Bayer, Kress; B. Schneider, Weber; Hollenstein, Johansson, Wäger; Rothern, Berglund, Hoffmann; Erni, Celio, Holzer; Della Rossa.
Notes: Berne sans Vrabec (blessé), ni Haapakoski (étranger surnuméraire). Tir sur le poteau de Montandon (4e). (si)

PARTI PRIS

Champion, tout simplement!

Et de quatre pour Kloten! On entend déjà certains esprits chagrins se lamenter sur le manque de diversité d'une compétition sur laquelle la mainmise des Zurichois apparaît plus totale que jamais. C'est ainsi et il faut s'y faire: Kloten est l'équipe des années nonante, comme l'avait été Lugano dans la fin de la décennie précédente, comme le HCC le fut, comme Arosa et Davos le furent bien auparavant.

S'il ne prête pas le moindre flanc à la critique, le sacre de Felix Hollenstein et de ses potes engendre une nouvelle fois bon nombre de questions, la plus insistante étant de savoir de quelle manière les «Aviateurs» s'y prennent pour prendre leur envol au début des play-off. Lugano éliminé quatre années consécutivement par les Zurichois, FR Gottéron battu deux fois en finale, Zoug vaincu l'année dernière et Berne depuis hier soir cherchent désespérément la réponse.

C'est assurément là que se trouve le secret jalousement couvé de la réussite d'une formation qui, on aurait parfois tendance à l'oublier, a tout de même fière allure. Aucun des adversaires de Kloten ne présente en effet une telle brochette de joueurs de classe, auxquels il convient d'ajouter quelques jeunes talents qui ont trouvé du côté du Schluefweg l'endroit idéal pour s'affirmer. Kloten? C'est champion, tout simplement!

Jean-François BERDAT

Tour de promotion en LNB: Ajoie s'incline à Lucerne

L'espoir demeure malgré tout

● **LUCERNE - AJOIE 4-1** (1-0 0-1 3-0)

Au terme d'une rencontre aussi passionnante que passionnée, Lucerne, grâce à sa condition physique absolument irréprochable, a remporté cette partie, méritant ainsi sa promotion en Ligue nationale B.

Après cette rencontre disputée à un rythme endiablé, peu commun pour la première ligue, les observateurs neutres, et parmi eux plusieurs entraîneurs de Ligue nationale A, étaient unanimes: Ajoie et Lucerne mériteraient incontestablement leur place en LNB. Sur le plan individuel, les joueurs d'Ajoie ont eu un léger avantage face à leurs adversaires. Mais sur le plan

collectif, ce sont les Lucernois qui ont eu les meilleurs atouts, parvenant ainsi à s'imposer.

Ce qui fit surtout la différence en fin de rencontre, ce fut la stabilité de la formation lucernoise et les quatre blocs complets. Sur la base de ce qu'on a vu à Lucerne, on voit mal Ajoie perdre contre Bâle!

L'avenir nous le dira...

Patinoire de Tribtschen: 3640 spectateurs.

Arbitres: MM. Schild, Berger, Burkhard.

Buts: 10e Honegger (Buchel) 1-0. 25e Jaggi 1-1. 49e D. Mares 2-1. 52e S. Stillhardt 3-1. 54e P. Mares 4-1.

Pénalités: 7 x 2' contre Lucerne, 5 x 2' contre Ajoie.

Lucerne: Bösch; S. Stillhardt, Tanner; Mozzini, Veffler; Lang, Comte; R. Stillhardt, Riedi; P. Mares, Ledermann, Rutemann; Honegger, Fischer, Schädler; Giger, B. Bahnik, D. Mares; Buchel, Studer.

Ajoie: Pilet; Jäggi, Frey; Berger, Baeschler; Cramatte; Marquis, Pestrin, G. Vauclair; Guyot, Boesch, Heinrich; Meyer, Voillat, Migy; J. Vauclair, Theurillat, Heusler. (fg)

CLASSEMENT

1. Lucerne	3	3	0	15	5	6
2. Ajoie	3	1	2	11	10	2
3. Bâle	2	0	0	2	3	14

PROCHAINE JOURNÉE

Jeu 21 mars.
20 h: Bâle Petit-Huningue - Lucerne.

PMUR

Demain à Evry, Grand-Handicap, (plat, Réunion I, 4e course, 3100 m, 15 h 40).

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	CORDE	JOCKEY	ENTRAINEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION	
1	Kariver	62	6	F. Cheyer	X. Puleo	7/1	2p1p2p	Il reste sur des bonnes perfs et devrait confirmer sur un parcours bien dans ses cordes.	IMPAR-PRONO 13* 1* 6* 14 10 12 3 7 *BASES
2	Tressa	58	18	D. Boeuf	E. Leenders	10/1	5p9p2p		
3	Killgham	57	1	J.-L. Chouteau	E. Leenders	10/1	6p0p2p		
4	Jimble	56,5	19	F. Blondel	M. Pimbonet	18/1	2o0p3p	Rien à lui reprocher; même sous une montagne de plomb, il garde une belle chance.	COUP DE POKER 12 AU 2/4 13 - 6 AU TIERCÉ POUR 18 FRANCS 13 - 1 - X
5	Debbie's-Law	56	20	G. Mossé	N. Clément	15/1	0p0p4p		
6	Samari	55,5	14	T. Jarnet	J.-P. Gallorini	9/1	1p5p3p		
7	La-Medicis	54	5	F. Sanchez	J.-C. Cunningham	12/1	3p0p3p	On a fait appel à Jarnet, c'est que tous les atouts ont été réunis pour réaliser une performance de choix.	IMPAR-SURPRISE 3 6 13 8 1 14 5 19
8	Superable	54	17	C. Ramonet	J. Fellows	23/1	6p8p3p		
9	Doubtful-Motive	53	2	T. Thuillez	P. Barbe	14/1	1p1p2p		
10	Soldiers-Bay	53	13	F. Pardon	J. Foresi	11/1	5p4p6p	Il devrait avoir progressé sur sa rentrée et ne sera pas loin de la vérité.	
11	Bonny-Bairn	52,5	9	A. Sanglard	Y. Lebon	28/1	4p7p7p	Il retrouve certains adversaires avec un net avantage au poids.	
12	Ming-Dinasty	52,5	4	O. Peslier	D. Smaga	13/1	2p2p1p	Ce bon stayer fait une rentrée mais sa qualité peut l'amener d'emblée dans le Quinté+.	
13	Ergani	52	12	P. Bruneau	R. Collet	6/1	2p3p2p	On le connaît bien à ce niveau mais il rentre et peut faire une belle cote.	
14	Pacharan	52	8	J.-D. Eyquem	B. Seclly	9/1	7p1p3p	Sa dernière perf laisse augurer des jours meilleurs, car il n'est pas trop mal situé sur l'échelle.	
15	Sharp-Imposter	51,5	10	S. Coffigny	C. Lerner	21/1	0p3p4p	LES REMPLAÇANTS: 9	
16	Past-Days	51	15	S. Drouet	L. Audon	26/1	4p7pAo	Il fait preuve d'un grand courage, mais le lot n'a rien à voir avec ses dernières courses.	
17	Estephe-du-Moulin	50	7	N. Perret	C. Bauer	32/1	0p0p0p	On ne sait jamais où le situer, mais s'il fait sa valeur, il rentrera aux balances.	
18	Cindy-d'Haguenet	49	16	V. Vion	Y. De Nicolay	36/1	8p5p4p		
19	Korogho	48,5	8	W. Messina	E. Castella	18/1	3p4p7p		
20	Rikaba	48	11	Y. Talamo	M. Rolland	29/1	0p1p0p		

Cherche pour le mois d'août 1996

apprenti(e) employé(e) de bureau

Section moderne de préférence.
Faire offre écrite avec copie du dernier carnet à:
GARAGE PANDOLFO & CIE
Girardet 37, 2400 Le Locle

132-785297



Centre professionnel
«LES PERCE-NEIGE»
Les Hauts-Geneveys
Afin de compléter l'équipe éducative,
nous cherchons

un(e) éducateur(trice) spécialisé(e)
ou bénéficiant d'une formation équivalente.
Poste à 100%;

un(e) éducateur(trice) spécialisé(e)
ou bénéficiant d'une formation équivalente.
Poste à 60%;

un(e) éducateur(trice) auxiliaire
ou formation d'infirmier(ère) ou infirmier(ère-assistant(e)), avec expérience serait un avantage.
Poste à 60%;

Entrée en fonction: à convenir.
Conditions de travail selon Convention collective de travail neuchâteloise pour le personnel éducatif et socio-professionnel.
Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la direction du Centre «Les Perce-Neige», 2208 Les Hauts-Geneveys.

28-43716

Pour compléter notre équipe actuelle,
nous cherchons

infirmière ou infirmière-assistante

à temps partiel.
Home Les Fritillaires
Petits-Monts 21, 2400 Le Locle
☎ 039/31 15 01.

132-785306

Restaurant-Bar LA CHEMINÉE

Charrière 91
2300 La Chaux-de-Fonds
cherche

sommelières

Connaissant les deux services.
Se présenter ou téléphoner.
☎ 039/286 287.

132-785287

Pressing cherche

DAME

soigneuse et habile

3 après-midi de 3 heures par
semaine, pour le repassage.
Sans permis s'abstenir.
☎ 039/28 31 85.

132-785111



La Pinte
Neuchâteloise

Chez Guido

cherche au plus vite

sommelière

Se présenter ou téléphoner au
039/23 38 64

132-785328

Etes-vous un(e) professionnel(le)
de la VENTE?

Nous sommes une entreprise de distribution déjà bien implantée en Suisse romande et suite à une extension de notre maison nous cherchons

REPRÉSENTANT(E)

Nous offrons: salaire fixe, frais, commissions, gratification. Formation performante.

Si vous aimez: le contact clientèle; présenter un produit de haut de gamme; gérer votre emploi du temps.

Pour un premier contact, appelez

LA MAISON FLORE
037/82 20 20

17-193540

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

NEGOCIATEUR

RASSEMBLEUR

DECIDEUR

Un groupe industriel de taille humaine, très présent sur le marché et bien implanté, depuis des décennies, principalement en Suisse romande, cherche SON

Directeur général

Il sera responsable de toute la conduite opérationnelle du groupe et participera en étroite collaboration, avec le Conseil d'Administration, à l'élaboration et à la concrétisation de la stratégie d'entreprise.

◆ Il bénéficie d'une expérience de direction générale dans l'industrie, de plusieurs années, où il a porté un accent particulier à l'aspect commercial, couronné par un succès hors du commun.

◆ Ses talents de négociateur et de communicateur ainsi que son flair pour les affaires lui permettent, en collaboration avec ses cadres, de donner un nouvel essor au développement de l'entreprise.

◆ Grâce à ses aptitudes confirmées de rassembleur et de gestionnaire, il sait, avec fermeté et doigté, motiver et dynamiser l'équipe existante et faire corps avec elle.

◆ Grâce à son autorité naturelle et à son esprit d'entrepreneur, c'est un décideur perspicace et subtil, qui sait prendre les mesures qui s'imposent, autant sur le plan interne dans les processus de fabrication, que vis-à-vis de l'extérieur par une politique de vente et de communication permettant d'améliorer la rentabilité ainsi que la notoriété de l'entreprise.

◆ Il est parfaitement bilingue: français/suisse-allemand.
Sa connaissance orale de l'italien est un atout supplémentaire.

◆ Il est très à l'aise avec l'informatique qu'il utilise comme instrument stratégique et de gestion.

Possédez-vous cette envergure assez exceptionnelle de leader charismatique où vous associez vos talents stratégiques et opérationnels? En homme de réflexion et d'action que vous êtes, saisissez-vous la vision globale de l'entreprise ainsi que les besoins des marchés potentiels de demain?

Si oui, vous êtes, alors, le chef d'entreprise qui saura relever le défi de cette fonction exigeante et passionnante.

Veillez téléphoner ou envoyer votre dossier complet de candidature à
Madame Françoise Bergier.



FB Leader Search SA

Sélection de cadres
Conseil en ressources humaines

rue Centrale 5, case postale 2794, 1002 Lausanne
Tél. 021 / 311 18 35 Fax 021 / 311 18 38

22-391971/4x4

Vous

- êtes titulaire d'un diplôme de maître socio-professionnel et au bénéfice d'une expérience de plusieurs années dans le domaine;
 - aimez le travail de terrain en tant que moniteur et appréciez l'esprit d'équipe;
 - aspirez à assumer des responsabilités d'équipe et aimez relever de nouveaux défis;
 - avez entre 30 et 45 ans et une personnalité qui vous donne un ascendant naturel auprès de votre entourage.
- Vous êtes alors certainement la personne que nous recherchons pour le poste nouvellement créé de

MONITEUR PRINCIPAL

pour nos ateliers protégés,
situés à Neuchâtel.

Outre votre fonction de moniteur et l'accomplissement de tâches découlant de la prise en charge d'un atelier protégé à effectif réduit, vous assumerez la responsabilité d'une équipe de 5 ateliers (animation d'équipe, organisation et coordination des activités).

Entrée en fonction: à convenir.

Conditions de travail: selon Convention collective de travail neuchâteloise.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la direction de



Centre professionnel
«Les Perce-Neige»

2208 Les Hauts-Geneveys

28-45096



MEDOS SA est une société du groupe **Johnson & Johnson** située dans le canton de Neuchâtel. Elle est spécialisée dans le développement et la fabrication de valves hydrocéphaliques pour la neurochirurgie.

A la suite de notre expansion, nous recherchons un:

CONTRÔLEUR ASSURANCE QUALITÉ HOMME OU FEMME

avec les qualifications suivantes:

- Expérience dans le secteur de la micromécanique ou de l'industrie médicale.
- Connaissance de la lecture de dessins et spécifications techniques.
- Connaissance des instruments de mesure.
- La pratique de l'anglais serait un atout.

Les responsabilités inclueront:

- L'inspection des matières premières, composants, et produits finis en conformité avec les procédures et spécifications.
- L'aide à l'amélioration des procédures de contrôle.
- La calibration de certains équipements de contrôle.
- Le contrôle de l'environnement de la salle propre

Si votre éducation et formation correspondent à ces prétentions et que vous avez une réelle motivation pour le travail dans l'industrie médicale, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae.

MEDOS SA à Johnson & Johnson Company, Girardet 29
case postale 128, CH-2400 Le Locle, Switzerland

132-785339

Gratuit: Natel D installé!



A l'achat d'une Peugeot 306 portant le sigle Natel, Peugeot vous offre actuellement un téléphone mobile. **Tout compris:** Natel D, installation main libre, montage et taxes d'abonnement pour une année. Votre avantage est de 2'150.- francs. Peugeot 306 avec Natel D, une offre à succès. Peugeot 306 à partir de 19'950.- francs. **Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.**

306
PEUGEOT



La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, av. Léopold-Robert 146, Les Breuleux: Garage Th. Clémence, **La Chaux-de-Fonds:** Garage de l'Etoile, Fritz-Courvoisier 28, Chézard: Garage U. Schürch, Courtelary: Garage J.-P. Schwab, **Les Genevez:** Garage Clément Miserez, **Le Locle:** Entilles SA - Stand SA, Girardet 27, Monfaucon: Garage Bellevue, **Les Ponts-de-Martel:** Garage de la Prairie, Tramelan: Garage du Châlet

Football - Ligue des champions: Del Piero attend le Real de pied ferme

Une revanche à prendre



Alessandro Del Piero

Le Turinois tentera de faire oublier ce soir, sa prestation du match aller à Madrid. (Lafargue)

Il n'a que 21 ans, mais il fait déjà partie des grandes stars du football européen. Un statut que le jeune Alessandro Del Piero a conquis la saison dernière en participant activement au sacre de la Juventus, mais surtout en éclaboussant de son immense classe la première partie de la Ligue des champions l'automne dernier. Auteur de cinq buts, magnifiques, lors de la phase qualificative, le joyau «bianconero» ne veut pas en rester là, lui qui entend propulser son équipe vers les sommets européens. C'est pourquoi, après un match décevant à Madrid, la coqueluche des Turinois veut prendre sa revanche sur le Real et sur celui à qui tout le monde l'oppose, le jeune prodige madrilène Raul.

De notre envoyé spécial
Julian CERVIÑO

Les journalistes italiens et espagnols ne parlent que de ça. Pour eux, cette double confrontation entre la Juventus et le Real Madrid est celle de l'opposition des deux plus grands talents du football continental. Del Piero et Raul, bien sûr. Un duel à distance dont les deux protagonistes ne veulent pas trop parler, mais on sent bien que la rivalité - sportive - existe. Après le match aller au Santiago Bernabeu, la pression est passée sur les épaules de Del Piero, Raul lui ayant volé la vedette en inscrivant l'unique but à Madrid et en devenant le meilleur buteur (six réussites dans cette prestigieuse compétition avec Jari Litmanen de l'Ajax Amsterdam).

Mais, la pression, ce n'est pas ce qui fait peur à Del Piero. Il n'a peut-être que 21 ans (ré: il les a fêtés le 4 novembre dernier), mais ce jeune homme a appris à la gérer. Ces déclarations à l'aube du choc le plus attendu des quarts de finale retour de la Ligue des champions le démontrent bien. «Je ne tiens pas absolument à marquer un but, l'essentiel, c'est que l'équipe ga-

gne.» On appelle ça la langue de bois ou le métier. Celui que les vieux briscards ont appris à dominer et que Del Piero maîtrise déjà fort bien.

«JE SUIS DEL PIERO»

C'est que, en trois saisons passées à la Juventus Alessandro Del Piero n'a pas eu vraiment une période d'acclimatation. Il a tout de suite été désigné comme le grand espoir du club et il lui a donc fallu justifier ce rang, ce qu'il est très vite parvenu à faire, tout en vivant un rêve de gosse. «Mes idoles étaient Platini et Baggio, relève-t-il. Aujourd'hui, je porte comme eux le numéro 10 de la Juventus et c'est un immense honneur pour moi.» Ce maillot mythique représente beaucoup mais la responsabilité de le porter ne m'a jamais fait

peur.» Qu'est-ce qu'on vous disait...

En fait, le premier challenge de Del Piero aura été celui de se faire un nom, car tout le monde le comparait à Roberto Baggio. «C'est certes une comparaison très flatteuse, mais moi, je veux être jugé pour ce que je réalise, lance-t-il. Je ne suis ni Baggio, ni Platini, ni un autre, je suis Del Piero!» Et aujourd'hui, ce nom correspond bel et bien à quelqu'un, à celui que tous les amoureux du football admirent pour ses capacités techniques fabuleuses, son talent et ses coups de patte géniaux qui ont fait chavirer l'Europe à la fin de l'année dernière.

«C'EST EXALTANT»

Ces buts fabuleux, tous les supporters «bianconeri» espèrent en revoir un ce soir au Stadio

delle Alpi. Mais, Alessandro Del Piero ne fait pas une fixation. «Si je devais marquer, un but normal suffirait à faire mon bonheur, car je veux avant tout que mon équipe gagne, souligne-t-il. Face au Real Madrid, nous devons surtout chercher à nous qualifier et faire oublier la mauvaise image que nous avons laissée à Madrid. Nous savons ce que les gens attendent de nous: nonante minutes d'attaque à outrance et l'élimination du Real Madrid.»

On vous le disait, Del Piero ne fuit pas la pression, il la rechercherait même un peu. Cela dit, ce jeune homme avoue cependant son étonnement face à l'intérêt que suscite le match de ce soir. «C'est quelque chose hors du commun, déclare-t-il. Je n'ai jamais vécu cela auparavant. Il est vrai que nous jouons beaucoup de choses sur ce match et cela non plus, je n'y suis pas habitué.» Il en faudrait cependant plus pour effrayer le stratège de la Juventus qui apprécie particulièrement les rendez-vous européens. «C'est exaltant, lâche celui qui effectue actuellement son service militaire. Rien qu'en entrant sur le terrain et en entendant l'hymne de la Ligue des champions, ça me donne des frissons.» Et des frissons, il risque d'en avoir beaucoup ce soir au Stadio delle Alpi. J.C.

Un choix difficile

Que va faire Alessandro Del Piero cet été? Lui-même ne le sait pas encore car il peut tout aussi bien participer à l'Euro 96 qu'aux Jeux olympiques d'Atlanta, mais - c'est ça le hic - pas aux deux compétitions. «Vraiment, je ne sais pas ce que je choisirais si je devais décider moi-même, reconnaît-il. Heureusement, d'autres, les sélectionneurs nationaux, vont effectuer le choix à ma place et, quelque part, cela m'arrange un peu.» Il n'en reste pas moins qu'on connaît beaucoup de footballeurs qui, eux, ne seront jamais confrontés à ce genre de dilemme. Alors, ne plaignons pas trop le jeune Del Piero. J.C.

Bien que diminués, les Madrilènes croient en leurs chances

«L'équipe va répondre présent»

Hierro suspendu, Redondo et Buyo blessés, Zamorano diminué par une blessure à une cuisse, Sanchis très incertain, au Real Madrid, les médecins du club ne savent plus où donner de la tête. Mais même s'ils sont décimés, les Madrilènes ne baissent pas les bras et, après avoir cédé à l'abandon dimanche, l'entraîneur Arsenio Iglesias est convaincu des chances de sa formation. «L'équipe va répondre présent» lançait hier le «sorcier» qui a sûrement dû préparer une nouvelle diablerie pour tenter de piéger la Juventus.

«Nous devons certes déplorer l'absence de joueurs importants, mais heureusement, nous possédons un contingent assez riche pour les remplacer convenablement, soulignait Iglesias hier dans un hôtel luxueux de la banlieue de Turin.

Lors de ce match retour, il faudra nous montrer aussi bien organisés qu'il y a quinze jours à Madrid. Cela tient en tout à la concentration des joueurs.» Et

pour être concentrés, les joueurs du Real le semblaient hier sous le coup de midi.

Tous étaient conscients de l'enjeu de la difficulté de leur tâche. «Le mieux serait de marquer les premiers, estimait le défenseur Rafael Alkorta qui sera aujourd'hui promu au poste de libero. Je crois que si nous voulons nous en tirer, un but sera indispensable.» Cela paraît, en effet, plausible.

«Il ne s'agira pas de rester dans notre camp et de les attendre, commentait Raul, le buteur du match aller. Nous devons jouer très haut et tenter d'amener le danger dans le camp turinois.» Comme quoi, les «blancs» n'abandonnent pas cette rencontre trop timorés. Il faut dire que ce n'est pas trop le genre de la maison. «Notre club a déjà vécu beaucoup de grands moments en Coupe d'Europe et possède une histoire très riche à ce niveau, ce soir nous voulons en écrire une nouvelle page» lançait Arsenio Iglesias. Reste qu'au vu de l'état des troupes et quelque soit la richesse de son

passé, une qualification du Real relèverait de l'exploit.

VIALI SOUS PRESSION

Mis à part les nombreux absents qu'il déplore, le plus inquiétant pour les Madrilènes est certainement la détermination qu'affichent les gens de la Juventus. «Nous devons essayer de reconquérir notre réputation que nous avons perdue au Santiago Bernabeu, tempête Marcello Lippi, entraîneur de la Juventus. Notre défaite à Madrid nous a fait très mal et il faut que nous démontrions quel est notre vrai visage. En tous les cas, je sens que mon équipe est animée par une formidable rage de vaincre.»

De cette rage de vaincre, le capitaine Gianluca Viali, qui avait manqué le match aller pour cause de blessure, semble en avoir engrangé une bonne réserve. «Mon retour est très attendu après ce qui s'est passé ces derniers jours. Après avoir beaucoup parlé lors de la grève de dimanche, je vais passer aux actes ce soir sur le terrain» assure l'avant-centre turinois qui

prendra la place laissée vacante par Ravanelli (suspendu). Viali serra en effet dans le collimateur de beaucoup et aura intérêt à ne pas se louper. Son entraîneur attend ainsi de lui qu'il serve de locomotive à la «Juve», il n'a pas intérêt à le décevoir.

Il y a en tous cas beaucoup de passion autour de cette rencontre, entre ces deux monuments du football européen et cette confrontation risque fort d'être explosive. Alors, accrochez-vous, car cela va être chaud, très show!

ÉQUIPE PROBABLE

Juventus: Peruzzi; Torricelli, Ferrara, Porrini (ou Vierchow), Pessotto; Jugovic, Conte, Deschamps, Del Piero, Viali, Padovano.
Real Madrid: Cañizares; Alkorta; Chendo, Garcia Calvo; Quique, Luis Enrique, Milla, Lasa, Laudrup, Raul; Damorano.
Arbitre: M. van der Ende (Hol).
Coup d'envoi: 20 h 30 au Stadio delle Alpi.
Match aller: Real Madrid-Juventus 1-0. J.C.

REMISES EN JEU

L'HEURE DE CAÑIZARES

Son heure est enfin arrivée au pauvre Santiago Cañizares qui joue les doublures de luxe au Real Madrid et de la sélection espagnole. «Je rêvais depuis longtemps de jouer un match comme celui de ce soir et j'ai travaillé dur pour avoir cette chance, affirmait le remplaçant de Buyo. J'espère que je ne serai pas déçu à la fin du match.» Ce serait, en effet, trop dur pour un garçon qui mérite depuis longtemps de revenir au devant de la scène.

LE RETOUR DE LAUDRUP

Michael Laudrup, ancien joueur de la Juventus, était très entouré hier par les journalistes transalpins. Dans un italien encore très correct, le meneur de jeu du Real Madrid reconnaissait que l'idée de jouer contre la Juventus éveillait en lui des émotions très spéciales. «J'ai déjà affronté les «Bianconeri» lorsque j'étais à Barcelone et cela m'avait beaucoup motivé» expliquait le Danois qui compte bien en faire voir de toutes les couleurs à ses anciens potes.

OUBLIÉ?

On se souvient que Michael Laudrup n'avait pas trop apprécié de se faire remplacer par Michel à la 64e minute lors du match aller. Auteur d'une partie extraordinaire, le Danois n'avait même pas regagné le banc madrilène à sa sortie du terrain. «Cet épisode est oublié, assure le Danois. Mais, ne me parlez plus de ça!»

Oublié?

EN SURSIS
Si deux joueurs de la Juventus (Ravanelli et Carrera) ainsi qu'un du Real Madrid (Hiero) sont sous le coup d'une suspension ce soir, six Turinois (Padovano, Deschamps, Pessotto, Conte, Marocchi et Torricelli) et dix Madrilènes (Zamorano, Rincon, Lasa, Esnaider, Quique, Mavisca, Redondo, Alkorta, Chendo et Sanchis) sont actuellement en sur-sis, qui ont déjà vu jaune à une reprise en Ligue des champions. Messieurs, attention!

DEVINE QUI VIENT ARBITRER?

Rien qu'en lisant son nom, van der Ende, certains en attrapent des ulcères. Pourtant, Messieurs, il faudra encore une fois vous faire une raison car c'est l'arbitre hollandais qui dirigera les débats tout à l'heure au Stadio delle Alpi. Pourvu que le Batave soit plus inspiré qu'en certaines autres occasions (il avait, entre autres, arbitré le fameux huitième de finale de la World Cup 94 entre la Suisse et l'Allemagne).

Un ange passe...

UN SCORE FÉTICHE

Le Real Madrid n'a jamais été éliminé d'une Coupe d'Europe lorsqu'il s'était imposé 1-0 au Santiago Bernabeu lors du match aller. Ce sont les statistiques qui révèlent ce fait et en consultant les archives, on s'aperçoit que la dernière fois que les Madrilènes s'étaient imposés sur ce score à domicile en compétition européenne, ce fut aux dépens de, justement, la Juventus. En 1987, cet éliminatoire de la Coupe des champions s'était alors décidé aux tirs aux buts (3-1 pour le Real).

Alors...

AU BONHEUR DE CES DAMES

Si la grève observée par les joueurs italiens dimanche dernier n'a pas fait que des heureux, tant s'en faut, certaines épouses de footballeurs ont apprécié ce dimanche de congé. «Moi, je suis heureuse, s'exclamait madame Batistuta, femme du buteur argentin de la Fiorentina. Nous avons pu enfin passer un dimanche en famille comme tout le monde. Cela ne nous était jamais arrivé!» Heureuse, qu'on vous dit! J.C.

Dix millions pour le titre -
L'équipe qui sera sacrée en juin prochain championne d'Europe en Angleterre sera récompensée par une prime de 10,8 millions de francs. Selon la répartition de l'UEFA, le champion touchera 12% des nonante millions de francs qui seront distribués aux seize formations de cette phase finale. (si)

Borussia Dortmund

Mission impossible?

Borussia Dortmund rêve au miracle. Ce mercredi à Amsterdam, la formation d'Ottmar Hitzfeld réussira-t-elle l'incroyable exploit? Battu 2-0 au match aller dans ces quarts de finale de la Ligue des champions, Dortmund croit tout de même en son étoile face à l'Ajax, le tenant du titre, qui est invaincu en Coupe d'Europe depuis 21 rencontres. «Si nous ouvrons le score, tout sera possible», lance Stéphane Chapuisat.

Étincelant samedi à Stuttgart avec deux buts et deux «assistants», l'attaquant vaudois, qui n'avait pas joué le match aller, sera bien l'atout numéro un de Hitzfeld. Privé de trois titulaires, Sammer, Reuter et Möller, l'entraîneur du Borussia jouera sans aucun doute le tout pour le tout. «Pour une fois, nous abordons une rencontre de Coupe d'Europe sans aucune pression, dit-il. C'est peut-être une chance».

Hitzfeld a cependant quelques difficultés à composer sa ligne d'attaque. Lors de l'ultime séance d'entraînement, Heiko Herrlich s'est en effet fait une distorsion ligamentaire à la cheville droite. Sa participation au match de ce soir est très incertaine. Si Herrlich et Karl-Heinz Riedle (problèmes à un genou) n'étaient pas en mesure de tenir leur place, l'Uruguayen Ruben Sosa pourrait être aligné aux côtés de Stéphane Chapuisat.

LA MARGE DES NANTAIS

Avec l'Ajax Amsterdam bien sûr, Nantes est la seule équipe à avoir pris une option sur la qualification que l'on peut considérer comme décisive. Victorieux 2-0 du Spartak Moscou, les Nantais possèdent vraiment une belle marge de sécurité pour ce match retour en Russie.

Enfin à Athènes, le Panathinaïkos, soutenu par un public fanatique, est vraiment dans une position idéale face au Legia Varsovie après le 0-0 obtenu en Pologne.

À L'AFFICHE

Ce soir	Aller
17.30 Spartak Moscou - Nantes	0-2
20.30 Ajax Amsterdam - Borussia Dortmund	2-0
Juventus - Real Madrid	0-1
Panathinaïkos Athènes - Legia Varsovie	0-0

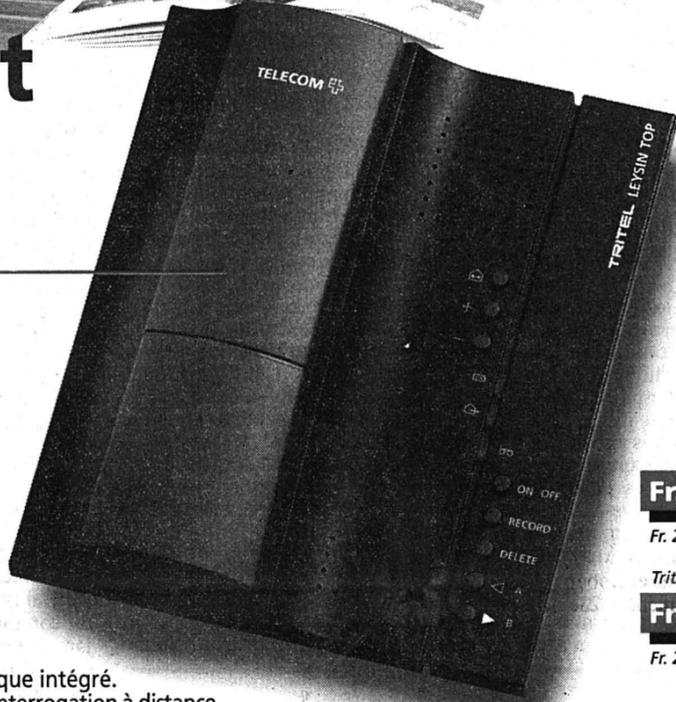
TELECOM PTT

Le premier sans fil

qui vous dit tout

Une nouvelle génération de portables qui a du génie

Téléphoner où que vous soyez, librement, en faisant écouter (si cela vous chante) votre communication autour de vous, tout en contrôlant votre taxe d'appel: c'est désormais possible grâce aux appareils Tritel LEYSIN.



Tritel LEYSIN

Vous répondez partout présent!

- Indicateur de taxes avec totalisateur
- Mémoire de sélection abrégée pour 20 numéros
- Ecoute simultanée (station de base)
- Numéro d'identification personnel
- Disponibilité jusqu'à env. 50 heures
- Fonction interphone

Tritel LEYSIN TOP

Vous répondez partout et toujours présent!

- Modèle comme ci-dessus, avec répondeur numérique intégré.
- Capacité d'enregistrement d'environ 15 minutes et interrogation à distance.

Tritel LEYSIN

Fr. 498.-

Fr. 24.80 par mois

Tritel LEYSIN TOP

Fr. 598.-

Fr. 29.80 par mois

TVA incluse.

Rue du Temple-Neuf 11
2001 Neuchâtel

Grand-Rue 9
2114 Fleurier

Espace 2
2302 La Chaux-de-Fonds

Rue Bournot 17
2400 Le Locle

Service des ventes:
155 78 00 (appel gratuit)

TELECOM Le bon contact



Grande vente aux enchères d'art ancien et nouveau

M. Christian Claude à La Chaux-de-Fonds fera vendre par voie d'enchères publiques les biens provenant de diverses successions et de collections privées

le samedi 30 mars 1996, dès 15 h. à la salle paroissiale St-Georges à St-Imier

Il sera vendu à prix minima (30 à 50 % des prix d'estimation) et divers lots au plus offrant:

en exclusivité, les créations de M. Jean-Luc Gambier, Maître Verrier
Une remise de 30 % sera accordée lors d'un achat d'une pièce. Chaque pièce est unique et livrée avec certificat

Rare collection d'horlogerie ancienne du 17e au 20e siècle
Montres de poche signées, montres bracelet, pendules signées, etc.

Importante collection de bijoux: parures, colliers, bagues, bracelets, diamants, émeraudes, rubis, etc. Meubles du 17e au 20e siècle: armoire, commodes, secrétaire, établi d'horloger, etc. Tapis anciens et modernes: Ghom, Taebritz, Hereke, Heriz, etc. Tableaux anciens et modernes: Ecoles suisse, française, italienne, hollandaise et icônes russes. Boîtes à musique et automates suisses: Anciens et restaurés. Pâtes de verres: Gallé, Daum, Gambier, etc.

Divers lots au plus offrant

Visite: Samedi 30 mars de 13 h 30 à 15 h. Durant la visite des ordres d'achat pourront être déposés.

Conditions de paiement: comptant ou par chèque. Echute 5%. Catalogue à disposition sur place. Possibilité de livraison et d'installation à domicile. Pour tout renseignement 039/61 14 26, 077/37 68 03/04. La vente sera effectuée sous le contrôle de Maître Schlupe et de M. l'Huissier

Les antiquités sont un investissement pour le futur

132-785358

10e FOIRE DES MACHINES DE CHANTIER À BERNE 18-23 MARS 1996

Le grand rendez-vous des spécialistes et des personnes intéressées ne pas manquer: l'unique foire-exposition du secteur des machines de chantier regroupant 190 exposants sur 32 000 m² en halles et 40 000 m² en plein air. Tous les soirs dès 17h00, fête sous la grande tente aux sons du Swiss Sound Sextett (halle 19). Veuillez utiliser les transports publics. Le nombre de places de parc est limité.

Bienvenue! Chaque jour de 9h00 à 18h00



05-268885/RCC

Chaque samedi du 13 au 29.6.96 Vol non-stop avec Balfair/CTA Zurich - Mombasa

HITS DU PRINTEMPS AU KENYA PRIVAT SAFARIS

1 semaine de séjour balnéaire à l'Océan Indien

incluant vol, transferts, taxes d'aéroport, logement en chambre double, pension complète, services d'un guide Suisse.

Hôtel Kenya Beach, côte nord de Mombasa L'hôtel modeste pour clients décontractés. Direction Suisse.

Fr. 1268.-

semaine de prolongation seulement Fr. 168.-

Hôtel Leisure Lodge

Certainement l'un des hôtels les plus prisés de la côte sud - connu pour son excellente cuisine.

Fr. 1345.-

semaine de prolongation seulement Fr. 245.-

Forfait aventures «Jungle Mood»

- Safari en bus de 3 jours au romantique James Stewart Bush Camp

De plus
• Excursion en brousse
• 1/2 journée
• Tour de ville de Mombasa
• 1/2 journée ou Mombasa by night
Supplément sur le prix du séjour balnéaire seulement Fr. 400.-

Supplément Fr. 150.- pour les départs du 13 et 20 avril 1996

croisitur Les artisans de l'évasion

Dr-Schwab 3
2610 Saint-Imier
Tél. 039 / 41 45 43

Daniel-JeanRichard 31
2400 Le Locle
Tél. 039 / 31 53 31

Serre 65
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 95 55

Demandez le catalogue de 92 pages AFRICA de Privat Safaris et informez-vous des autres attrayantes offres du printemps de PRIVAT SAFARIS.

132-785345

IMMOBILIER

À LOUER

132-784187

Locle 20

Appartement 3 pièces

Rénové.
Libre dès le 1.4.1996

Liste à disposition à nos bureaux

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

Couvet

Beaux appartements de 2 et 4 1/2 pièces

Grande cuisine agencée, cheminée.
Fr. 890.- et Fr. 1100.-
charges comprises.

A.G.C. SA, Saint-Blaise
☎ 038/33 59 33

28-44986

A 10 minutes de la ville
A vendre

Maison familiale

5 chambres, cuisine, bain-WC, garage. Chauffage général au mazout. Belle parcelle ensoleillée. Fonds propres: Fr. 40 000.-

Pierre Grandjean

Immobilier

Jardinière 15 / Parc 14
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45

132-785216

● AYENT près Crans - Anzère
● CHALET avec terrain
● 4 1/2 p. 240 000.-, vide 170 000.-
● Tél. 027 / 55 30 53 - Natel 077 / 28 18 69
● 38-320215/RCC

Feu: 118

OFFICE DES FAILLITES DES FRANCHES-MONTAGNES

Vente de forêts

Vendredi 29 mars 1996, dès 15 heures, au Restaurant du Soleil, à Saint-Brais, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et au plus offrant, sur commission rogatoire de l'Office des faillites de Morges, les immeubles décrits ci-dessous, dépendant de la succession répudiée de feu Noirjean Joseph, 1934-1994, en son vivant domicilié à Villars-Sainte-Croix.

Feuillet No	BAN DE SAINT-BRAIS Lieu-dit, nature	Superficie	Valeur officielle
Lot No 1 590	Les Troncherez, forêt estimation de l'expert	48 825 m ²	Fr. 7 710.- Fr. 58 000.-
Lot No 2 711	Champs de la Fontaine, forêt estimation de l'expert	11 360 m ²	Fr. 2 040.- Fr. 13 500.-
Lot No 3 712	Champs de la Fontaine, forêt estimation de l'expert	647 m ²	Fr. 120.- Fr. 900.-
Lot No 4 713	Champs de la Fontaine, forêt estimation de l'expert	426 m ²	Fr. 80.- Fr. 300.-

Les conditions de ventes seront déposées à l'Office soussigné dès le 29 février 1996 pendant 10 jours. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants de sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du Registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Renseignements: auprès de l'Office soussigné.
Saignelégier, le 15 février 1996.

OFFICE DES FAILLITES
Le préposé: Jean-Marie Aubry

14-781201

Football - Coupe de l'UEFA: incroyable retour bordelais

L'AC Milan à la trappe!

● BORDEAUX -

AC MILAN 3-0 (0-0)

Les Girondins de Bordeaux ont écrit l'une des plus belles pages de leur histoire. En match retour des quarts de finale de la Coupe UEFA, ils ont battu le grand AC Milan 3-0, effaçant ainsi leur défaite 2-0 du match aller. Les Bordelais ont amplement mérité leur qualification, sous l'impulsion de leurs internationaux Dugarry, Zidane et Lizarazu.

Bordeaux a entamé d'une manière idéale ce match retour. Au terme d'une action digne du manuel, les Girondins ouvraient la marque. Witschge réussissait une transversale en direction de Lizarazu sur le flanc gauche. Le petit défenseur «transperçait» Panucci et centrait pour Tholot seul devant Ielpo. L'attaquant reprenait du pied droit pour battre de justesse le gardien milanais.

Ce premier but précoce indisposait les Italiens. Ils misaient sur la manière forte pour tenter de stopper des Bordelais remontés, fidèles à la personnalité de leur entraîneur Gernot Rohr.



Daniel Dutuel - Patrick Vieira - Zinedine Zidane

Le Milanais à beau s'accrocher, ce sont les Bordelais qui se retrouveront en demi-finale. (Keystone)

Maldini et Costacurta écopaient d'un avertissement, sanctionnant la dureté de leur intervention. Les actions offensives milanaises étaient réduites à leur minimum en première mi-temps. Baggio, visiblement mal remis de sa contracture musculaire, n'a pas touché un ballon.

DOUBLÉ DE DUGARRY

Les Milanais se montraient plus entreprenants dès la reprise. Ils appliquaient enfin un pressing, qui étouffait les Français. Mais les Bordelais offraient une leçon de réalisme aux maîtres de la spécialité. Sur un coup franc de Zidane dévié par l'arbitre (!), Dugarry reprenait victorieusement une balle à quinze mètres des buts. A 2-0, Weah se créait une occasion en or, mais Huard réussissait une parade extraordinaire devant le Ballon d'Or.

L'exploit du gardien donnait encore plus de courage aux Girondins. Zidane accélérât à mi-terrain, après un relais avec Witschge, il servait Dugarry, qui battait d'une frappe violente le gardien Ielpo. Menés 3-0, les hommes de Capello se ruèrent bien en attaque dans les vingt dernières minutes, mais à l'exception d'une occasion de Donadoni stoppée sur la ligne par Dogon, les Français ont bien tenu leur camp retranché. (si)

Havelange élogieux -

Le président de la Fédération internationale de football, le Brésilien Joao Havelange, a fait l'éloge du Japon, candidat à l'organisation de la Coupe du monde 2002 avec la Corée du Sud, vantant notamment sa capacité d'organisation et sa technologie dans une entrevue accordée à un hebdomadaire sportif argentin. (si)

BRÈVES

Ski alpin

Cuche: prometteur

La piste du Col de Jauch, qui sera le théâtre aujourd'hui des championnats de Suisse de descente, est truffée de pièges. Lors de la première journée des entraînements, les chutes et les erreurs de trajectoires se sont, en effet, multipliées. Le Neuchâtelois Didier Cuche a signé le meilleur temps.

Volleyball

Tramelan se maintient

Gelterkinden prendra la saison prochaine la place d'Uni Bâle, qui a retiré son équipe, en LNA masculine. La formation de Bâle-Campagne a manqué de justesse la promotion sur le terrain en terminant deuxième du groupe Est de LNB. Du coup, le barrage entre Jona II et Tramelan pour la désignation du cinquième relégué en 1ère ligue est supprimé.

TV-SPORTS

TSR

19.15 Tout sport.

Suisse 4

19.00 Ski alpin. Championnat de Suisse. Descente messieurs à Engelberg.

20.05 Football.

Présentation de la ligue des champions.

20.25 Football.

Ligue des champions. Juventus - Real Madrid suivi des extraits des autres matches.

TF1

17.25 Football.

Ligue des champions. Spartak Moscou - Nantes.

22.30 Football.

Résumés des matches de la ligue des champions.

France 2

15.55 Tiercé.

France 3

20.35 Tout le sport.

RTL

20.10 Football.

Ligue des champions. Ajax Amsterdam - Borussia Dortmund suivi des résumés des autres matches.

EUROSPORT

08.30 Danse sportive.

09.30 Patinage artistique.

12.00 Football.

13.30 Basketball.

14.00 Ski artistique.

15.00 Patinage artistique.

17.00 Motors.

18.30 Formule 1.

19.00 Patinage artistique.

23.30 Equitation.

00.30 Tennis.

Parc Lescure. 30.000 spectateurs.

Arbitre: M. Cakar (Tur).

Buts: 15e Tholot 1-0. 64e Dugarry 2-0. 70e Dugarry 3-0.

Bordeaux: Huard; Toyes, Friis-Hansen, Dogon, Lizarazu; Zidane, Dutuel (60e Grenet); Lucas, Witschge; Tholot (86e Fernandez), Dugarry.

AC Milan: Ielpo; Panucci, Costacurta, Baresi, Maldini; Eranio (26e Albertini), Desailly, Vieira (72e Locatelli), Donadoni; Weah, Baggio (46e Di Canio).

Notes: Bordeaux sans Croci (suspendu). Milan sans Savicevic; Simone et Boban (blessés). Avertissements: 28e Maldini, 45e Costacurta. 72e Di Canio.

Le Bayern se qualifie avec la manière

Retour victorieux de Papin

● NOTTINGHAM FOREST - BAYERN MUNICH 1-5 (0-2)

Chiche vainqueur à l'aller 2-1, le Bayern de Munich a souffert dans la demi-heure initiale sur la pelouse du City Ground de Nottingham où il s'est finalement largement imposé 5-1 (2-0), décrochant ainsi son billet pour les demi-finales.

En première période, les coéquipiers de Ciri Sforza tentèrent de faire pencher la balance en leur faveur, s'appuyant sur son duo de choc Klinsmann - Papin dont c'était le retour en qualité de titulaire (il avait joué les vingt dernières minutes du match de championnat contre Kaiserslautern le week-end dernier). Papin avait ainsi été préféré au jeune international espoir Christian Nerlinger.

Mais Nottingham avait des arguments et ne se fit pas prier pour les faire valoir. A la 12e minute, Roy plaçait sa balle par dessus la cage de Kahn. A la 16e, sur un corner de Bryan Roy, Stuart Pearce voyait sa reprise déviée sur la ligne par Strunz. Klinsmann, venu en renfort, parvenait finalement à dégager la balle de cette zone dangereuse. A la 20e minute, Ciri Sforza était mis à contribution en déviant un ballon de Stone qui avait aussi le poids du but. A la 28e minute, sur un coup franc, c'était au tour de Cooper et Chettle d'inquiéter Oliver Kahn.

A la 30e minute, l'ouverture du score tombait finalement par l'entremise de Ziege, avec la complicité bien involontaire du gardien Crossley qui laissait filer ce coup franc sous le ventre. Dès lors, les Bavarois surent parfaitement gérer leur acquis. A la 38e minute, Scholl faillit même recidiver sur un nouveau coup franc mais son essai manquait cette fois-ci de précision. A la 44e minute, Strunz inscrivait le but libérateur d'un tir dévié des 18 mètres.

A la reprise de la deuxième mi-temps, Bayern revenait sur la pelouse sans l'international suisse Ciri Sforza, relayé par Nerlinger. Touché dans un duel, Sforza souffrirait d'une déchirure ligamentaire.

City Ground. 30.500 spectateurs (guichets fermés).

Arbitre: M. Ceccarini (It).

Buts: 30e Ziege 0-1. 44e Strunz 0-2. 65e Klinsmann 0-3. 72e Papin 0-4. 80e Klinsmann 0-5. 85e Stone 1-5.

Nottingham Forest: Crossley; Lyttle (73e Haland), Chettle, Cooper, Pearce; Stone, Bart-Williams (63e Lee), Philipps, Woan; Roy, Campbell (63e Campell).

Bayern Munich: Kahn; Matthäus; Babel, Helmer (80e Kreuzer), Strunz (61e Frey), Scholl, Sforza (46e Nerlinger), Herzog, Ziege; Klinsmann, Papin. (si)

LE POINT

COUPE DE L'UEFA, quarts de finales, matches retour

	Retour	Aller
PSV Eindhoven - FC BARCELONE	2-3	2-2
GIRONDINS BORDEAUX - AC MILAN	3-0	0-2
Nottingham Forest - BAYERN MUNICH	1-5	1-2
AS Roma - SLAVIA PRAGUE	3-1 a.p.	0-2

En majuscules, les clubs qualifiés pour les demi-finales (2 et 16 avril)

Après Lugano et Lens, le Slavia élimine l'AS Roma

Un but qui vaut de l'or

● AS ROMA - SLAVIA PRAGUE 3-1 (2-0) A.P.

A Prague, au match aller il y a deux semaines, l'AS Roma, tombeur de NE Xamax au premier tour, avait déjà sérieusement compromis ses chances de qualification. Battue 2-0, la Roma a tout tenté pour renverser le cours des événements sur sa pelouse détrempée du Stadio Olimpico. Elle a refait son handicap, grâce à des buts de Moriero et Giannini et s'accordait même le droit de jouer les prolongations. A la 99e minute, Moriero portait en effet la marque à trois unités. Mais à la 113e minute, à la suite d'une hésitation coupable d'Aldair, Vavra libérait finalement les siens.

Malgré sa nette et insolente domination, la Roma a donc échoué dans son entreprise. Mais c'était faire offense aux Tchèques de ne pas se souvenir que, lors des tours précédents, ils avaient à chaque fois triomphé sur terrain adverse (Fribourg-en-Brigau, Graz, Lugano et Lens)!

Les hommes de Carlo Mazzone exercèrent immédiatement un pressing en règle. La Roma s'appuyait non seulement sur la force de frappe de son duo d'attaque Balbo-Fonseca mais également sur la puissance de pénétration de Totti et Moriero. Mais les attaquants italiens se heurtèrent systématiquement à un système défensif tchèque très performant. A la 17e minute, la reprise de volée de Balbo avait pourtant le poids du but, mais son envoi froïlait la transversale des buts de Stejskal.

Les Romains purent relancer le suspense à la 61e minute, grâce à une superbe frappe victorieuse de Moriero, qui bénéficiait d'un mauvais renvoi de Bejbl.

FATALE BÉVUE

A la 80e minute, Rome s'octroyait le droit de jouer les prolongations. Carboni brossait un coup franc que le capitaine Giuseppe Giannini expédiait d'une tête pivotante dans les filets tchèques. Les 70.000 spectateurs assistèrent à un final haletant,

l'AS Roma se déchainant devant la cage de Stejskal et Slavia se démenant comme un beau diable pour se défaire de cette étreinte. Dans les prolongations (99e), Moriero, encore lui, servi en profondeur par l'excellent Totti, pensait offrir la qualification aux siens. Mais c'était sans compter sur l'incroyable volonté des Tchèques, qui même archidominés, ne s'avouèrent jamais vaincus. Une bévue fatale du défenseur central brésilien Aldair, permettait à Vavra en embuscade, de croiser un tir imparable, crucifiant les Romains.

Stadio Olimpico: 70'000 spectateurs.

Arbitre: M. Ouzounov (Bul).

Buts: 60e Moriero 1-0. 82e Giannini 2-0. 99e Moriero 3-0. 113e Vavra 3-1.

AS Roma: Cervone; Annoni,

Aldair, Di Biagio, Lanna; Moriero, Carboni, Giannini, Totti; Balbo, Fonseca.

Slavia Prague: Stejskal; Suchoparek; Lerch, Kozel, Bejbl, Novotny; Penicka, Hysky (91e Vavra), Probrsky, Smicer; Kristofik. (si)

Réduit à dix, Barcelone s'impose à Eindhoven

Sergi le sauveur espagnol

● PSV EINDHOVEN - BARCELONE 2-3 (1-2)

Le FC Barcelone, auteur d'un match nul à domicile (2-2), s'est qualifié pour les demi-finales de la Coupe de l'UEFA en allant battre (3-2) le PSV Eindhoven, en match retour des quarts de finale. Sergi a marqué le but de la victoire à dix minutes de la fin, alors que les Espagnols étaient réduits à dix après l'expulsion de Nadal.

Le «Barça» ouvrait la marque dès la 4e minute grâce à son attaquant Bakero qui profitait d'une erreur défensive de Cocu, après une rentrée en touche d'Amor. Le milieu de terrain portugais Figo profitait d'un contre pour doubler le score (23e), sur un centre de la gauche du Roumain Hagi.

Le PSV Eindhoven, handicapé par un nombre impressionnant de joueurs indisponibles, ratait quelques belles occasions de but avant de réduire l'écart par Zenden (44e) qui reprenait une passe en retrait de Cocu, auteur d'un spectaculaire slalom dans la défense espagnole.

En seconde période, les Hollandais assuraient une pression continue sur leurs adversaires, réduit à dix unités après l'exclusion de Nadal (57e), et égalisait par Eykelkamp (65e) qui reprenait un centre de la droite de Nilis, bien servi par Cocu.

Les Espagnols profitaient alors d'un contre pour voir Sergi reprendre le ballon et dévaler le terrain et s'y prendre à deux fois, après avoir tiré sur le gardien Waterreus puis repris le ballon, pour inscrire calmement le but de la victoire.

Philipps Stadion. 30.000 spectateurs.

Arbitre: M. Levnikov (Rus).

Buts: 4e Bakero 0-1. 23e Figo 0-2. 44e Zenden 1-2. 65e Eykelkamp 2-2. 80e Sergi 2-3.

PSV Eindhoven: Waterreus; van der Weerden, Klomp, Van der Doelen (46e Gudjohnsen), Cocu, Numan; Vink, Jonk (46e Maas), Zenden; Eykelkamp, Nilis.

FC Barcelone: Busquets; Ferrer, Abelardo, Nadal, Sergi, Figo (72e Celades), Popescu, Guardiola, Amor; Bakero (52e Roger), Hagi (85e Cuéllar).

Notes: Avertissements à van der Doelen (16e), Abelardo (21e), Sergi (29e), Numan (34e), Bakero (48e) et à van der Weerden (89e). Expulsion de Nadal (57e). (si)

COOP VOUS INFORME:

NOUVEAU 12/96 f

T-SHIRT
100% COTON

27.90



POLO
100% COTON

24.90

KIDS
QUALITY CHILDREN'S WEAR BY COOP

DU 104 AU 128
4-8 ANS

En vente dans les
grands Centres **Coop**



Coop Natura Line
COLLECTION

Coton bio produit
dans le cadre du projet
de développement
Maikaal, Inde.

Mieux vivre.

Le beau coton bio.

T-SHIRT
100% COTON

29.90

NOUVEAU:

Pizzas Gold Star. Des pizzas
encore plus richement garnies! Prix:
Pomodoro/Mozzarella*, 380g; Salami,
Campagna, Vegetale 400g **4.90***



Aceto Balsamico Antica Modena. Un
vinaigre doux et harmonieux de plusieurs mois
d'âge. Assaisonne délicatement les salades, mais ac-
compagne aussi le parmesan ou les fraises! Prix: 5 dl
4.*



merci Crocant. Le luxe qui croustille.
La combinaison craquante de noisettes, de
crème, de caramel et du délicieux chocolat
merci. Prix: 200g **4.30***



**Aliment complet sec
Croco au boeuf.** Riche en
viande, vitamines, substances mi-
nérales, bref tout ce dont votre
chat a besoin pour être en pleine
forme! En sac papier très prati-
que. Prix de lancement: 1 kg
1.95*



Potages extra Maggi. Avis
aux amateurs: voici trois nouveaux po-
tages riches, vite prêts... et délicieux!
Prix: crème de veau 58g, crème de
champignons 57g, potage de volaille
avec pâtes 62g
1.40

**Pâte
brisée abaissée.**

Le secret d'un gâteau réussi, c'est sa
pâte! Pari gagné grâce à notre pâte bri-
sée ronde (légèrement sucrée) déjà
abaissée. Prix: 320g **2.30***



* Ne se trouve pas
dans les petits
points de vente **Coop**

03-347942/ROC

Coop

Mercredi 20 mars 1996

Fête à souhaiter: Wulfran

Lever: 6 h 36
Coucher: 18 h 44Lever: 6 h 57
Coucher: 20 h 121300 m
0°Lac des Brenets
750,67 m
Lac de Neuchâtel
429,05 m

Un cri d'alarme au fond du bois: les prix ont encore chuté

Le «blues» des forestiers

La forêt? Ça a eu payé... mais ça ne paie vraiment plus. Le prix du bois a encore chuté. Une spirale à la baisse qui inquiète au plus haut point les professionnels de la forêt et particulièrement les petites communes pour qui le revenu forestier compte pour beaucoup. Il faut réagir avant qu'il ne soit trop tard, clament les gardes forestiers. Plus encore que les aménagements prévus par la nouvelle loi sur les forêts, c'est à un changement des mentalités qu'il faut s'atteler.

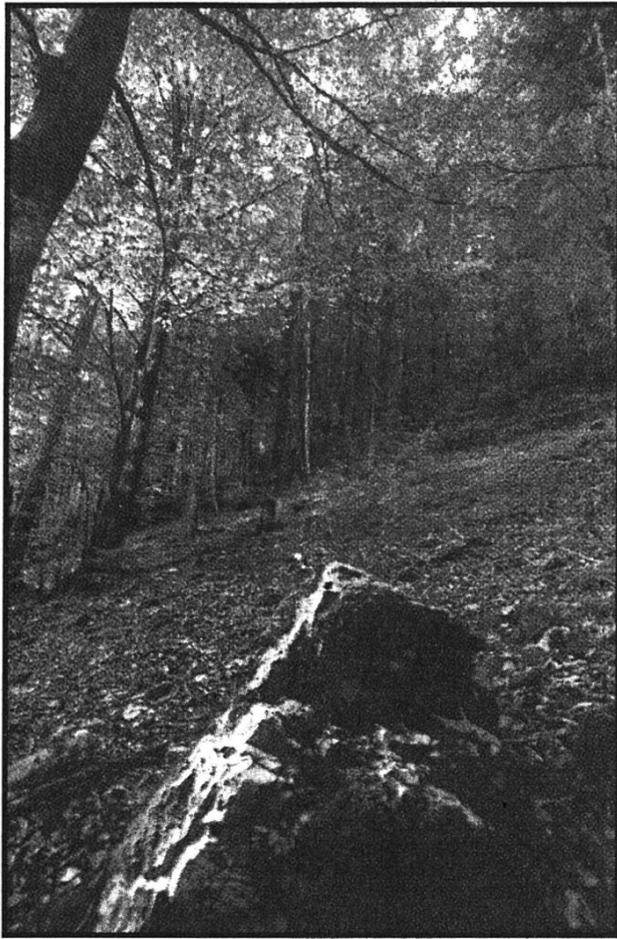
Le 11 mars dernier, l'Association forestière neuchâteloise, qui regroupe 175 propriétaires privés et publics de forêts représentant près des trois quarts de l'aire boisée neuchâteloise, publiait ses recommandations trimestrielles en matière de prix du bois.

Des recommandations consacrant une énième diminution. Entre bois de sapin et d'épicéa, suivant la qualité, la fourchette se situe désormais de 50 à 130 francs le m³. Il y a une année, c'est entre 55 et 145 francs que l'on négociait. Pire... en moyenne, toutes catégories confondues, le prix du m³ de bois de résineux peine à atteindre la centaine de francs par mètre cube alors qu'il y a 15 ans, on planait à plus de 170 francs. Soit une chute de quelque 40% sans tenir compte de l'inflation. En francs constants, la diminution enregistrée en 15 ans prendrait en effet des allures de gouffre.

Pour Charles-Henri Pochon, député et garde forestier responsable du cantonnement du Locle, la situation est plus qu'alarmante: «Nous ne sommes jamais arrivés aussi bas! Les entreprises actives dans la forêt ont presque béni ces derniers mois de neige parce que cela leur a permis de bénéficier du chômage technique. Avec le beau temps revenu, elles sont contraintes de débaucher».

DÉFICITS POUR LES COMMUNES

A terme, la situation peut s'avérer dangereuse pour la forêt elle-même: «Le risque est réel de



A l'ombre des forêts...

Des prix qui chutent et une matière première à revaloriser. (Impar-Galley)

voir notre patrimoine forestier se détériorer par manque de soins que les propriétaires privés comme les communes pourraient commencer à juger trop dispendieux», craint le garde forestier. La chute des prix du bois n'est en effet pas sans conséquences sur les budgets communaux.

Au Locle, alors que l'exploitation des forêts dégageait en son temps une bonne centaine de milliers de francs de bénéfice, aujourd'hui c'est un déficit de 90.000 francs qui doit être comptabilisé. Topo identique, même si on reste encore dans le noir, aux Bayards. «A l'époque, on pouvait compter sur un rendement de près de 200.000 francs, soit pas loin du cinquième de notre budget. Au-

jourd'hui, on arrive péniblement à 40.000 fr. de bénéfice», constate le garde forestier bayard Roland Mercier. Le seul bois d'industrie qui réussissait à fournir le salaire des bûcherons est aujourd'hui exploité à perte. Et la TVA facturée par les entreprises mandatées pour les coupes ne peut être répercutée par la commune, le bois étant considéré comme une matière première. «A elle seule, la TVA nous a coûté 10.000 fr. de perte sèche l'an dernier», relève R. Mercier.

Les architectes portent en effet leur part de responsabilité dans la situation actuelle. Le bois est un matériau qui a sa place dans un bâtiment et pas seulement dans les utilisations «traditionnelles» que leur accordent les bâtisseurs d'aujourd'hui. Les pays scandinaves le montrent bien. Il convient aussi de faire un sort à l'idée préconçue d'«insécurité» du bois: la différence que pratiquent les compagnies d'assurances dans leurs tarifs entre constructions en bois et cons-

tructions «en dur» est à ce titre plus que stupide, estime le garde forestier, par ailleurs auteur d'un postulat accepté par le Grand Conseil neuchâtelois visant justement à limiter cet écart.

Face au «blues des forestiers», la nouvelle loi sur les forêts adoptée en février dernier par le Grand Conseil devrait permettre d'apporter un peu de baume. Notamment à travers une meilleure prise en compte, via de nouvelles possibilités de subsides, du rôle des propriétaires de forêts. Mais cela ne suffit pas. Il faut absolument consentir à faire les efforts nécessaires de promotion et de valorisation du bois, estime Ch.-H. Pochon. A ce titre, autorités comme associations se doivent de se serrer les coudes: «Si une réelle volonté politique de privilégier cette voie se fait jour, on réussira à surmonter la crise. A défaut, c'est l'avenir de la forêt qui est en jeu». C. P.

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA BERNOIS
JURA

La Chaux-de-Fonds

Couple agressé à son domicile

Vendredi dernier, vers 21 heures, un couple a été agressé à son domicile, rue de l'Industrie à La Chaux-de-Fonds. Deux hommes masqués ont frappé l'habitant des lieux, puis l'ont ligoté et baillonné. En moins d'une demi-heure, les deux malfrats ont emporté un butin estimé à 1 million 200.000 francs.

Page 19

Débacle de la Banque cantonale bernoise

Contribuables, à la caisse!

La débacle de la Banque cantonale bernoise pourrait se chiffrer à des pertes totales de 2 à 3 milliards. Un citoyen bernois a ainsi estimé qu'il en coûtera 4000 francs par contribuable; somme confirmée par le directeur cantonal des finances.

Page 25

Enseignement à Porrentruy

Des garçons chez les Ursulines

Dévolue originellement aux filles, l'Ecole Saint-Ursule de Porrentruy accueillait déjà les garçons dans ses classes primaires. Désormais, le cycle secondaire s'ouvre également à la mixité.

Page 27

Franche-Comté

Sous les sapins: l'or vert s'oxyde

La déprime du sapin se poursuit en Franche-Comté alors que le chêne reprend des couleurs. La filière bois souffre toujours de la concurrence scandinave et de la morosité dans le secteur du bâtiment, mais la forêt régionale joue malgré tout un rôle décisif et positif dans le dynamisme de l'activité économique d'outre-Doubs.

En dix ans, le cours des sapins et épicéas a dégringolé de 130 FF le m³, se situant aujourd'hui aux environs de 330 FF, sachant que dans le Doubs, deuxième département français pour son taux de boisement, la couverture résineuse de l'ordre de 36% assure plus de 60% de la recette forestière globale.

INVASION DU NORD

Dans le même temps, les feuillus et notamment le hêtre ont

connu une courbe croissante, leur prix de vente grimpaient de 380 FF le m³, à près de 700 FF à la fin 95. Les industries de première transformation du bois ont subi de plein fouet la chute des cours du sapin dans la mesure où, dans le Doubs, ils représentent 60% du volume de bois récolté et travaillé.

L'invasion de bois nordiques, canadiens et russes a cassé les prix et déstabilisé les scieries. Les communes forestières pénalisées elles aussi ont commercialisé moins de bois et à des prix soldés ce qui a amputé sensiblement leurs capacités d'investissement.

Pour autant, la forêt publique franc-comtoise, qui a mis sur le marché en 95 près de 1.850.000 m³ de bois pour un produit de 500 millions de francs, demeure une source de richesse incontestable. (pr.a.)

MÉTÉO

Le temps qu'il faisait hier à...

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: Suisse romande et Valais, ce matin encore assez ensoleillé dans les Alpes, seulement en partie ensoleillé ailleurs avec des passages nuageux ou des bancs de stratus; l'après-midi augmentation de la nébulosité depuis l'ouest, puis tendance aux averses, surtout en montagne; limite pluie/neige vers 1300 m. En montagne vent modéré du sud-ouest. Suisse alémanique et Grisons, assez ensoleillé avec des passages nuageux.

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam	0°	9°	Lisbonne	10°	17°
Nuageux			Pluvieux		
Athènes	8°	14°	Londres	4°	11°
Nuageux			Nuageux		
Barcelone	8°	16°	Madrid	0°	12°
Clair			Clair		
Beyrouth	11°	19°	Moscou	-5°	6°
Nuageux			Clair		
Berlin	0°	6°	Oslo	-8°	2°
Nuageux			Nuageux		
Bruxelles	0°	8°	Paris	3°	13°
Nuageux			Clair		
Copenhague	-2°	3°	Rome	5°	15°
Clair			Nuageux		
Francfort	3°	10°	Stockholm	-7°	-1°
Nuageux			Nuageux		
Genève	3°	12°	Tokyo	5°	10°
Pluvieux			Nuageux		
Helsinki	-16°	-1°	Varsovie	-2°	1°
Nuageux			Nuageux		
Jérusalem	7°	13°	Vienne	2°	10°
Nuageux			Nuageux		

Le temps qu'il va faire...

L'embellie dont a bénéficié la Romandie la nuit dernière sera suivie, cet après-midi, d'une perturbation associée à une dépression océanique qui gagnera l'ouest du pays. Evolution probable de jeudi à dimanche: au nord, jeudi temps variable, averses résiduelles. Limite pluie/neige vers 1000 m; vendredi passage à un temps assez ensoleillé.

Au sud, passage à un temps bien ensoleillé jeudi; tendance pour la fin de la semaine, probablement bien ensoleillé, progressivement plus chaud.



PARIS - SPECTACLES À L'ASCENSION

Renseignez-vous au 039/210 314

du 16 au 19 mai 1996

Une exclusivité pour les lecteurs de L'Impartial

Au programme: «Oscar», «Lapin Lapin», un spectacle surprise, «Piaf, je t'aime»



Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

BRÈVES

Impar... donnable

Apparentements à gauche

Contrairement à ce que nous affirmions dans notre édition d'hier, le Parti socialiste n'était pas apparenté au POP-US lors des élections communales de 1992. Ces deux formations se sont apparentées par le passé à l'occasion d'élections cantonales ou fédérales, mais jamais jusqu'alors sur le plan communal. En revanche, le POP-US reconduit son apparentement avec Ecologie et Liberté. (Imp)

Chapiteau du carnaval Appel aux bénévoles

Vendredi sonnera le glas du sérieux, avec le début du Carnaval. D'ici là, le montage du chapiteau prévu sur la place du Marché nécessitera un coup de main de la part des Chaux-de-Fonniers. Tous ceux qui se sentent fort en bras ou en enthousiasme sont attendus mercredi 20, à même le site, pour donner un peu de leur temps, entre 18 et 22 heures. Histoire de préparer concrètement la fête! (Imp)

AGENDA

Ancien Stand Débat culturel

La première des deux soirées-débats que la direction des Affaires culturelles souhaite tenir avec l'ensemble de ses partenaires aura lieu ce soir mercredi 20 mars dès 20 h à la petite salle de l'Ancien Stand. Elle sera plus particulièrement consacrée à la création artistique et à sa diffusion.

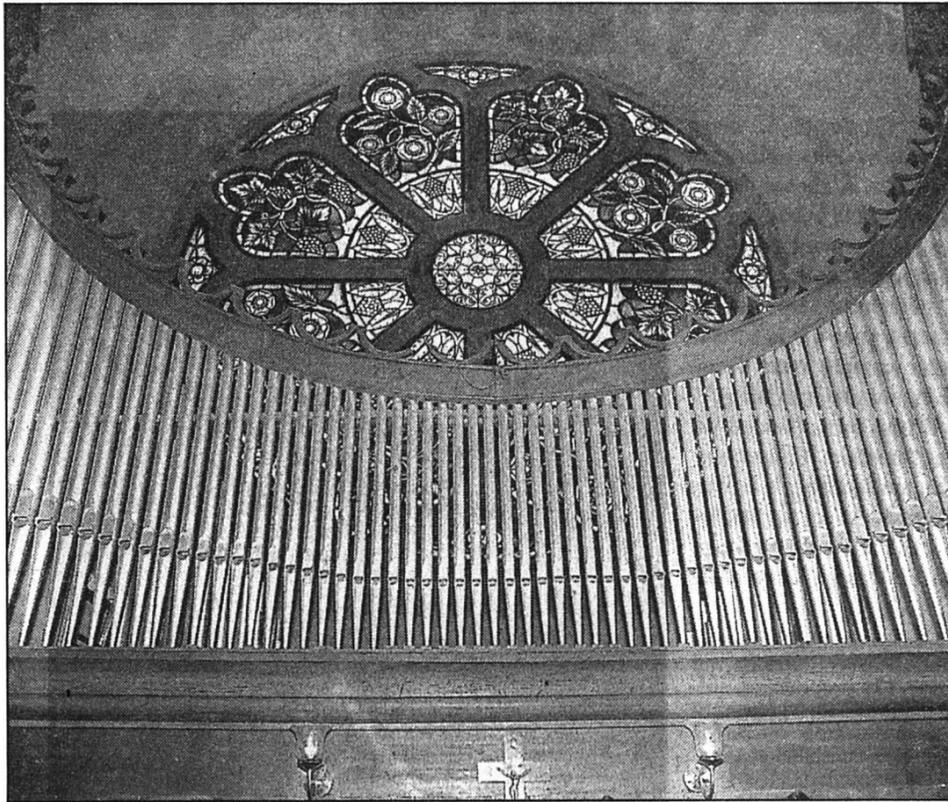
Un grand orgue à l'église du Sacré-Cœur

Résurrection pascale

Le grand orgue de l'église du Sacré-Cœur, d'expression romantique, est un spécimen rare. Vierge de toute altération, son caractère originel n'a jamais été falsifié. Il valait la peine de le restaurer. Confiés à la Manufacture de Chézard-Saint-Martin, les travaux sont terminés. L'instrument sera inauguré officiellement le 21 avril. Auparavant, il résonnera pour la grand-messe de Pâques.

Le grand orgue du Sacré-Cœur, pneumatique, 44 jeux, 3 claviers, 2654 tuyaux, a été inauguré en même temps que l'église, en 1927. Réplique de l'instrument de la cathédrale de Fribourg, il a été construit par le facteur Wolf Giusto, dans le style qui prévalait à l'époque.

L'instrument, riche de possibilités, a rempli sa mission des années durant puis il s'est tu, faute de moyens pour l'entretenir. L'année 1957 a failli lui être fatale. Des signes prémonitoires incitèrent quelques paroissiens à retenir les démolisseurs sur la tribune. Car le caractère de l'instrument est bien marqué. Par ses 44 jeux sonnants, répartis sur trois claviers manuels et un pédalier, il se rattache sans conteste à l'esthétique dite de l'orgue romantique-symphonique français, dont l'âge d'or se situa à la fin du siècle dernier. La composition des jeux est bien équilibrée. De tels instruments susciteront l'éclosion de tout un répertoire de valeur: César



L'instrument restauré

40 jeux, 3 claviers, 2654 tuyaux.

(Impar Leuenberger)

Franck, Charles-Marie Widor, Louis Vierne, un répertoire que l'on retrouve depuis une quinzaine d'années aux programmes des concerts d'orgue.

En 1927, le coût de cet orgue fut de 40.000 francs. Il serait actuellement de 800.000 à un million de francs. Compte tenu des

problèmes rencontrés en cours de route - bois défectueux, etc. -, la restauration avoisine les 200.000 francs qui boucleront la facture, une action sera lancée incessamment. Dès lors le comité de soutien financier en appelle à la générosité de la communauté. Le parrainage

d'un tuyau revient à 100 francs.

L'orgue sera inauguré officiellement le 21 avril par un concert donné par Thierry Pécaut, diplômé de virtuosité au Conservatoire de Winterthur. L'instrument restauré, résonnera le jour de Pâques.

D. de C.

Récital Urs Ruchti à l'Ancien Manège

De Chopin à Albeniz: musicalité pétillante

Urs Ruchti ne s'abandonne pas à des rêves sentimentaux, il ne cultive pas la fleur bleue des romantiques. La personnalité du pianiste zurichois, s'extériorisant avec vitalité, a éclaté, samedi dernier à l'Ancien Manège, à travers une musicalité pétillante d'intelligence.

Urs Ruchti construit, sculpte, modèle, colore, cisèle avec sûreté. Chaque œuvre est travaillée dans la forme qui correspond à son esprit. Exquises sonorités, dans la nuance piano, traits finement burinés, mais qui deviennent trop incisifs sous la tension et dans la nuance forte, à tel point que certaines pages de Chopin - Nocturnes op. 32 et 15, Ballades op. 47 et 38 - en perdirent un peu de leur tendresse. Alternance de tous les modes d'expression dans la

Rhapsodie, Marche de Rakoczy, de Liszt, le pianiste a donné de l'œuvre une exécution d'une belle carrure rythmique.

OMBRES ET LUMIÈRES

Dans la deuxième partie du récital, Debussy, Granados, Albeniz, Urs Ruchti a déployé, avec art, la mise en relief de l'essentiel en jouant d'oppositions d'ombres et de lumières. On fut subjugué par l'habileté de l'exécutant à rendre le caractère des œuvres - Danse espagnole, La Maya, de Granados, Malagueña, Cataluna, Sevilla, Castilla, d'Albeniz - qui, pour être issues du même terreau ibérique, n'en sont pas moins fort diverses.

Ce récital, dernier de la saison musicale à l'Ancien Manège, s'est terminé par une Valse et une Etude de Chopin, offertes en bis. D. de C.

Journée du chien à La Chaux-de-Fonds

A vos crayons!

La Société canine et le Club du berger allemand de La Chaux-de-Fonds, ainsi que le Club du berger allemand du Locle, ont décidé d'unir leurs forces pour promouvoir le chien d'utilité et de sport.

Pour ce faire, ces trois sociétés organiseront conjointement le 2 juin prochain, à La Chaux-de-Fonds, une grande manifestation canine. C'est ainsi que le grand public pourra apprécier les qualités du meilleur ami de l'homme dans des disciplines les plus diverses. Cette journée du chien sera composée de démonstrations effectuées par des chiens de sport (obéissance, défense, agilité...), par la brigade canine de la gendarmerie cantonale et des douanes fédérales (recherche de stupéfiants et d'explosifs), par des chiens de recherche dans les décombres,

ainsi que par des chiens pour handicapés, des chiens de troupeaux et des chiens de chasse.

CONCOURS

De plus, le comité d'organisation avise les jeunes talents qu'ils peuvent participer à un concours de dessins, dont le thème est «L'homme et le chien», ouvert à tous les enfants. Les œuvres seront jugées selon trois classes d'âge, soit 6-8 ans, 9-10 ans, et 11-12 ans. Format du dessin: A3.

Le premier prix (par classe d'âge) sera un vol en hélicoptère. Les seconds et les troisièmes emporteront des lots de consolation. Les gagnants seront avisés personnellement. Les dessins (et les coordonnées de leur auteur) devront être adressés à M. Laurent Tuller, Jaquet-Droz 26, 2300 La Chaux-de-Fonds et ce jusqu'au 15 mai 1996. (comm-ir)

CFF abusés

Plus loin pour le même prix

Il est plusieurs manières de voyager à bon compte. Celle choisie par M. P., pour lui et ses amis, avait cela de gênant qu'elle exigeait d'abuser les CFF. Conséquence: le jeune homme s'est retrouvé hier sur le banc des accusés du tribunal de police.

Le stratagème, M. P. ne l'a pas conçu lui-même. Les apprentis de plusieurs agences de voyage de la ville y ont semblé-t-il recours, se confiant le truc parmi. Par jeu plutôt que par volonté d'enrichissement. Quant au prévenu, il s'en est servi entre 93 et 94, à son avantage mais surtout pour «rendre service» à des connaissances.

80 BILLETS FAUSSÉS

La méthode? Plus loin pour le même prix! Par l'intermédiaire d'un faux, il s'agissait par exemple d'offrir le voyage Genève-Milan au prix de celui de Genève-Sion. Seul le billet du client témoignait du voyage au long cours, les doubles notifiant normalement le voyage Genève-Sion. Les CFF et le responsable d'agence n'y ont vu que du feu jusqu'à ce que le succès de la mécanique ne rende suspect la vente trop fréquente de trajets sur courtes distances. Au total, ce ne sont pas moins de quatre-vingt billets faussés que M. P. a produit, pour une somme que son avocat évalue à 15 ou 16.000 francs au maximum.

RÉQUISITOIRE: 6 MOIS FERMES

A l'époque, M.P. était un jeune loup encore insouciant. Il comptait entrer dans la police alors même qu'il commettait «sa grosse-grosse bêtise», selon le mot de son défenseur. Aujourd'hui, ses regrets semblent sincères, d'autant que le voic grillé dans sa branche professionnelle. Le ministère public recquiert contre lui six mois fermes, son avocat demande au juge de retenir la gestion déloyale et de faux dans les titres, une réduction de la peine et le sursis.

Le jugement sera rendu mardi 26 mars, mais il est déjà certain que M. P. remboursera le préjudice infligé aux CFF. A noter qu'en début d'audience, sa cause avait été disjointe de celle de deux Valaisans accusés du recel de 25 des billets concernés. Leur mandataire réussissant à faire reconnaître l'incompétence du tribunal du lieu pour des faits réalisés à Sion. (pfb)

DIVERS

Michel Voisard

Le coup de foudre:
**RANGER 270
RA 121**
avec équipement
garde-boue,
lumière, béquille

cilo
MOUNTAIN BIKES

Dès Fr. 798.-

2e Expo-Rencontre
du 2-Roues 96

À POLYEXPO, LA CHAUX-DE-FONDS
du 20 au 24 mars 1996

Service après-vente
Représentation cycles et vélomoteurs CILO
2300 La Chaux-de-Fonds - 139, rue du Parc - Tél. 039/26 41 88

Boutique

FAILLE-HIT

CHAUSSURES CUIR 10.- et 20.-
VESTES CUIR 100.-
LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 11 - Tél. (039) 23 76 23

196-783046

**Arcades
MUSIC**
LA CHAUX-DE-FONDS

Arcades Music
Léopold-Robert 51
2300 La Chaux-de-Fonds

23.90

Hors carte

132-785333

DANCE MACHINE 8

SCATMAN JOHN
SISTER QUEEN
E-SENSUAL
740 BOYZ
E TYPE
KIM

OPHELIE WINTER
ACE OF BASE
20 FINGERS
RUFFNECK
CORONA
ICE MC

Deux voleurs s'enfuient avec plus d'un million de butin

Couple agressé à son domicile

Vendredi dernier vers 21 heures, deux hommes masqués sonnent à la porte de l'appartement d'un couple à l'extrémité est de la rue de l'Industrie. Croyant avoir affaire à son fils, l'homme ouvre sans méfiance et se fait aussitôt frapper violemment, avant d'être ligoté et bâillonné. Moins d'une demi-heure plus tard, les deux malfrats quittent les lieux avec un butin estimé par les victimes à environ 1 million 200.000 francs. Par ailleurs, le couple infortuné certifie avoir reconnu l'un des deux agresseurs.

gots d'or, représentant une valeur de 60.000 fr environ; continuant leur fouille, ils découvrent ensuite au fond d'une armoire un autre coffre, non fixé, qu'ils ne parviennent pas à ouvrir et emporteront tel quel. A l'intérieur, «approximativement 1 million de francs en bijoux, diamants et montres en or, ainsi que 150.000 fr en argent liquide...», déclare le mari. Pourquoi conserver une telle somme à domicile? «J'emploie beaucoup d'ouvriers en ce moment pour la réfection de la maison où je vais emménager, et je les paie comme ça plutôt que d'aller chaque fois à la banque», répond-il.

«PAS DES PROFESSIONNELS»

Un troisième coffre – mural – se trouvait dans la salle à manger du rez-de-chaussée mais, vraisemblablement à cause de l'obscurité consécutive à l'absence de lampe (le couple est en train de déménager), les voleurs ne l'aperçoivent pas. «De toute façon, ajoute le mari, il ne contenait guère que quelques documents et des cartes de banques». «Je pense qu'il ne s'agit pas vraiment de connaisseurs, estime son épouse; après avoir examiné une bague que je portais, ils l'ont dédaignée, alors qu'elle est

en or, sertie de petits diamants et ornée d'une topaze... Ils ont dû la croire fausse!».

Précisons au passage que la liste des objets volés, ainsi que l'estimation des sommes correspondantes sont basées sur le seul témoignage des victimes, et que nous n'avons pu en obtenir confirmation.

Le mari reconnaît toutefois avoir été relativement soulagé que les deux agresseurs aient trouvé des valeurs rapidement: «Dans le cas contraire, je pense qu'ils n'auraient pas hésité à me frapper davantage; les coups reçus au visage, au buste et dans le dos m'avaient déjà fait perdre une importante quantité de sang». Après quelques soins et une radiographie de la colonne vertébrale (il se plaint de douleurs dorsales), il devait pourtant quitter l'hôpital rapidement, dans la nuit même.

Avant de partir, les agresseurs ont ligoté le couple l'un à l'autre, les abandonnant dans le hall d'entrée, après avoir pris soin de couper le fil du téléphone. «Lorsque je suis parvenue à nous libérer, raconte la femme, nous avons pu appeler la police depuis le cabinet de travail de mon époux, à l'étage inférieur».

Après ce raid éclair, dont la durée n'a pas excédé les 25 minutes selon l'estimation des victimes, les voleurs se sont enfuis à bord de la voiture du couple, une Ford Probe rouge qui a été retrouvée le lendemain samedi sur le parking du Crêt-Meuron, entre la Vue-des-Alpes et Tête-de-Ran.

«J'EN AI RECONNU UN»

«Ils ne sont pas venus chez moi par hasard, et savaient qu'il y avait beaucoup d'objets de va-

leur à emporter, analysent-ils avec le recul. Ils affirment même avoir reconnu formellement l'un des deux agresseurs, malgré le bonnet et l'écharpe lui masquant la visage, à l'exception des yeux. «J'ai mon idée sur son identité, car il s'agit de quelqu'un ayant eu auparavant un double de la clef de l'entrée, et qui aurait donc pu se rendre compte que le coup pouvait être juteux». Entendu le lendemain par la police, l'homme en question a toutefois été relâché. IR

Signalement

Les auteurs de ce vol, qui n'ont pas prononcé un mot durant toute l'opération, correspondent aux signalements suivants, indique la police dans un communiqué:

● L'un mesure entre 185 et 190 cm, est d'âge indéterminé, de corpulence mince et ses yeux sont noirs. Il portait un bonnet en laine de ski rouge, des gants de ski rouge vif, une veste bleu marine et une écharpe à carrés rouges et noirs autour du cou, lui recouvrant la bouche. Il tenait une arme noire, genre mitraillette.

● L'autre, d'une taille de 170 cm environ, également d'âge indéterminé et de corpulence mince, était coiffé d'un bonnet de ski de couleur indéterminée, et portait des vêtements de ski foncés.

Mme le juge d'instruction des Montagnes s'est rendue sur place et dirige l'enquête. Toute personne susceptible de fournir des renseignements est priée de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, au (039) 28.71.01. La discrétion est assurée. IR

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

LA CHAUX-DE-FONDS

BRÈVES

La Chaux-de-Fonds Scooter renversé

Hier à 7 h 10, une voiture conduite par M. M. M., de La Chaux-de-Fonds, circulait sur la rue du Temple-Allemand en direction ouest. A l'intersection avec la rue du Dr-Coullery, une collision se produisit avec le scooter, conduit par M. F. R., de la ville, qui circulait sur cette dernière rue en direction nord. Blessé, ce dernier a été transporté au moyen d'une ambulance à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Grand Temple Retour des cloches

Après être restées muettes durant quelques semaines pour cause de rénovation, les cloches du Grand Temple feront à nouveau entendre leur voix jeudi dans la journée. Que les riverains se rassurent: si les sonnaillles s'avèrent quelque peu anarchiques, cela sera dû aux essais d'usage. Il ne s'agira en aucun cas d'un tocsin annonçant que la République est en danger: il y a des sirènes pour cela et elles ont été testées récemment. Si tout va bien, les cloches du Grand Temple pourront alors à nouveau rythmer la vie du quartier. (Imp)

AGENDA

RADIO
LOOK

Radio Look Le piment de la vie

Radio Look, c'est du piment dans l'actualité chaux-de-fonnière et lo-cloise. FM 107.10 sur Coditel et hop, la journée démarre fort avec, dès 6 h, les infos RTN. La Truffe et Fatima animeront la matinée en présentant les rubriques habituelles. L'après-midi, Patrick, dit La Truffe, partagera son temps d'antenne avec duel des genres, les infos RTN et le hit-parade. Dès 18 h 30, une petite tranche de Carnaval, talonnée de près par les invités du 19-20. De 20 à 22 h, le «Salut les copains» d'Alain Chalot et c'est, en musique de nuit, que les rêves les plus fous viendront titiller les repos les plus doux. (Imp)

Expo-rencontre du deux-roues à Polyexpo Tous en selle!



Polyexpo
Les deux-roues ont envahi la halle polyvalente. (Impar-Leuenberger)

Un premier salon des deux-roues avait vu le jour l'année dernière à Polyexpo. Jumelé alors avec une exposition de meubles, cette manifestation a eu envie de... voler de ses propres ailes. Ce sera le cas cette année, dès cet après-midi et jusqu'à dimanche soir.

Il y aura à voir et à essayer, à la 2e Expo-rencontre du deux-roues. D'une part, des commerçants proposeront leurs articles: vélos, motos, accessoires et divers services qui leur sont liés. D'autre part, l'espace s'y offrant, des démonstrations de «pocket bike» et de trial auront lieu quotidiennement dans la halle. En outre, la police locale arbitre un gymkhana en vélo pour enfants. Chaque jour, il y aura des casques à gagner: les têtes intelligentes se protègent.

Bien sûr, comme son nom l'indique, cette manifestation se place sous le signe de la rencontre. Plus qu'un lieu où l'on fait des affaires, elle offre un cadre où l'on noue des liens entre acheteurs et vendeurs, entre amateurs et professionnels. Les deux-roues seront présentés sous tous leurs aspects: pratique, ludique, sportif. Les férus de sport cycliste ou motocycliste pourront également échanger des impressions avec des coureurs chevronnés, voire même chasser les autographes.

Avec les beaux jours qui approchent, les motards ont des fourmis dans le carburateur. L'expo-rencontre leur offre la possibilité, moyennant une finance d'inscription, de montrer leur propre engin au marché de l'occasion, et ce durant cinq jours. Une aubaine! (am)

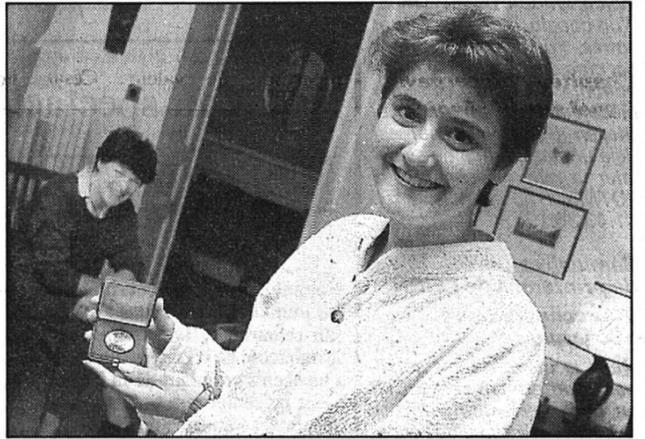
Cinq jours sur deux roues

Le salon ouvre ses portes cet après-midi à 15 heures. Les visiteurs pourront s'y rendre jeudi et vendredi de 16 h à 22 h, samedi de 10 h à 22 h et dimanche de 10 h à 18 heures. Démonstrations de «pocket bike» et de trial, gymkhana pour enfants tous les jours. Jeudi à 21 h, défilé de mode de l'habillement vélo et moto. Concert country le vendredi soir.

Action du Club soroptimiste Long fut le chemin

Tous les clubs-services décernent des prix à des jeunes qui obtiennent un diplôme ou un certificat. Ce sont généralement les mieux notés qui se voient ainsi primés. Les soroptimistes ont innové voici déjà plusieurs années en distinguant des apprenties qui réussissent dans des professions où les femmes sont rares ou qui obtiennent leur titre au terme d'un parcours difficile. C'est le cas de Séverine Mendes. Cette jeune femme a passé l'année dernière son CFC d'employée de commerce après avoir cumulé les handicaps.

D'origine française, elle est arrivée en Suisse à l'âge de 17 ans. Elle a donc dû rattraper les quatre ans d'allemand que ses camarades ont effectués à l'école secondaire, ce qui n'est pas une sinécure! De plus, l'entreprise dans laquelle Mme Mendes a commencé son apprentissage a fait faillite en cours de route. Heureusement, elle a tout de même trouvé une autre place, mais cette péripétie lui a fait perdre un an. Malgré tout, la cou-



Séverine Mendes

Primée pour avoir terminé un apprentissage semé d'embûches. (Impar-Galley)

rageuse apprentie est parvenue au terme de son pensum et a aujourd'hui un emploi.

Séverine Mendes a reçu sa distinction, sous la forme d'une pièce de 20 dollars-or accompa-

gnée d'un bouquet de fleurs, dans le cadre d'une petite cérémonie organisée par le Club soroptimiste de La Chaux-de-Fonds. Bonne chance pour la suite! (am)

125e du Gym-Hommes Tournoi de volley

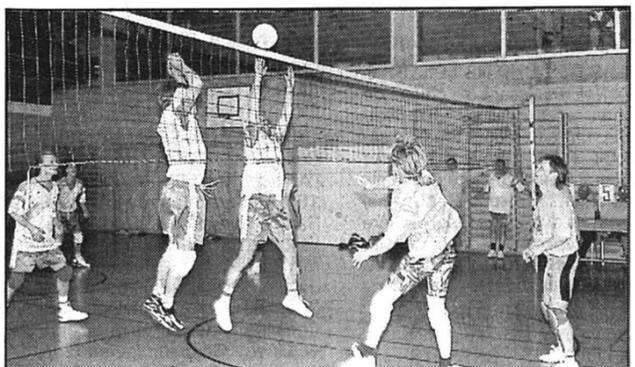
Vingt-et-une équipes toutes catégories confondues se sont mesurées dimanche dernier aux halles de gymnastique du collège Numa-Droz, à l'occasion du tournoi populaire de volley-ball organisé par le Gym-Hommes, qui fête cette année son 125e anniversaire.

Au terme d'une journée de compétition acharnée (les

matches se sont succédé de 8 h à 18 h!), le classement s'est établi comme suit:

● **Catégorie licenciés:** 1. Cof-frane I. 2. Delémont I. 3. La Chaux-de-Fonds. 4. Corcelles.

● **Catégorie gym:** 1. Valangin. 2. Savagnier. 3. Le Locle. 4. Bassecourt. 5. Hauterive. 6. Neuchâtel. 7. La Coudre.



AVIS URGENT



Ce soir à 20 heures à l'Ancien-Stand
INVITATION

Les personnes intéressées à la vie culturelle locale sont invitées à un débat sur la création et la diffusion culturelle.

Une seconde soirée aura lieu le 27 mars.

132-785437

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Vincent Vallat et la Fanfare de La Chaux-du-Milieu à La Grange Eclectique mais original

Lorsque deux modes d'expression artistique, par définition complètement opposés, se rassemblent, ils ont de quoi attirer leur lot de curieux. Totalemment inédit, l'événement était très attendu. Il n'a pas manqué de surprendre et d'émouvoir plus d'un spectateur. En concert ce dernier week-end à La Grange au Locle, le jeune chanteur jurassien Vincent Vallat et la Fanfare de La Chaux-du-Milieu ont uni voix et instruments pour un moment musical à la fois insolite et franchement fascinant. Une formidable expérience à renouveler.

nécessaires pour régler les problèmes de sono, afin d'éviter une saturation au sein d'un local plutôt exigü.

Placer vingt musiciens (la fanfare en compte soixante!) sur l'étroite scène de La Grange a également relevé d'une gageure. Tous pourtant ont réussi à se dénicher un coin et même, à ne pas se sentir trop à l'étroit. C'est dire!

Ces «menus» détails étant liquidés, la musique a repris ses droits pour le plus grand plaisir d'un auditoire conquis dès les premières mesures. Avec sa guitare et son harmonica, Vincent Vallat a d'abord chauffé la salle sur le ton sarcastique et un rien farceur qui le caractérise tant. Il a notamment dédié ses airs à un chérubin fort naïf, au cochon de la Saint-Martin et à son petit ventre que la bière a quelque peu arrondi.

SAUGRENU? PENSEZ DONC!

Ne restant heureusement pas uniquement accroché à ces simples propos, il a parlé des sentiments profonds qu'il éprouve à l'égard de plusieurs de ses copains, des tragiques événements qui secouent certains pays de la planète et a rendu un hommage aux hippies des années 70.

Ça n'a pas été une mince affaire que d'imaginer réaliser quelque chose de cohérent entre des antagonistes qui ne s'ignorent guère: un chanteur à textes d'une part, un groupe d'instruments à vent et de percussions d'autre part. Le pari étant lancé, il a bien fallu trouver la formule susceptible de mettre au point les multiples détails pouvant équilibrer les deux éléments.

Après avoir écrit les arrangements sur la base des mélodies du compositeur-interprète, de nombreuses répétitions ont été

La présence soutenue et magnifiquement bien amenée, dans un style big band, des fanfaristes dirigés par le trop modeste Mar-



Chanteur et fanfaristes

Surprenant au premier abord, le mélange a rapidement prêté à la fascination.

(Favre)

tial Rosselet a donné beaucoup de couleurs et de cachet à la prestation du chanteur. Tous ont fait montre d'une

solide assurance et d'un bel engagement, prouvant ainsi que l'expérience n'a pas été si saugrenue qu'elle n'y paraissait au

départ. Il n'est d'ailleurs pas impossible qu'elle soit reconduite d'ici à la fin de l'année dans les Franches-Montagnes. PAF

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

AGENDA

Rire avec «Kvetch» au Casino

Humour irlandais

«Le grand cirque de nos peurs domestiques», alias «Kvetch»: voilà un titre qui peut paraître dramatique. Mais pas du tout: on rit beaucoup, nous a-t-on dit, en regardant ce spectacle qui sera présenté samedi 23 mars à 20 h 15 au Casino. «Kvetch», est un terme yiddish qui décrit toutes nos petites et grandes angoisses existentielles. Les affres d'un petit Juif new-yorkais, minable représentant de commerce, entouré de sa maman, d'un copain, d'une copine, et autres, vous sont racontées par cinq comédiens pleins de punch. «Kvetch» est une pièce écrite par un Irlandais, Steven Berkoff, ce qui est déjà une assurance de se dilater la rate. Réservations à l'OTMN au Locle, tél. 31.43.30.

Séminaires de printemps de l'EICN Supraconducteurs et énergie

Dans le cadre de ses séminaires de printemps, l'EICN, au Locle, présente jeudi 21 mars à 17 h à l'aula de l'école un exposé, «Les applications des supraconducteurs dans le domaine de l'énergie», par le Dr. René Flükiger, directeur du département de physique de la matière condensée de l'Université de Genève et codirecteur du groupe de physique appliquée. Cette conférence est publique et gratuite. (Imp)

Le printemps en musique

Les élèves chantent

Comme l'année dernière, les classes de l'École primaire du Locle s'associent à la journée «musique» destinée à marquer l'arrivée du printemps. Cette action thématique aura lieu ce matin, mercredi. Dans tous les collèges, divers ateliers musicaux seront organisés, avec notamment la découverte de la musique d'ici et d'ailleurs, par toutes ses diversités et ses couleurs. En outre, si le temps printanier le permet, les gosses du collège Daniel JeanRichard se produiront à l'extérieur vers 10 h 45. (Imp)

BRAVO À

Isabelle Guinand...

...qui, lors de la Coupe du Rhône, organisée à Verbier, s'est classée au 9e rang (sur 20 participants) à cette compétition de patinage artistique. Cette jeune locloise était inscrite en catégorie «junior». (Imp)

Nouveau spectacle en solo au Casino Extra, Tex revient!

Comme son visage souriant sur les murs de la ville vous l'a déjà fait remarquer, Tex arrive! Tex, le babacool de «Salut brother», le Québécois craquant de la Revue, vient présenter son tout nouveau spectacle, «Enorme dossier», mis en scène par Jean-Luc Barbezat.

Il est extra, ce Tex. D'ailleurs, le public de la Revue, toutes générations confondues, lui a fait un triomphe. Rappelez-vous: le «Bonsouère!» tonitruant, manière Frédéric Mitterand, qu'il lance perché sur les escaliers. Le baba école qui galère sur son radeau en plastique, peace and love and salut brother. Le bûcheron québécois au beau bonnet décrivant lyriquement les gelures et froidures qui tapent vraiment dur.

Et surtout, morceau de bravoure qui a plié une salle hilare, cet ahurissant western déjanté en play-back... Tex, alias Jean-Christophe Le Texier, c'est un ouragan, sur et hors scène. On sent carburer ses neurones à trois kilomètres. Quelle mor-

dache, bonté gracieuse! C'est du 300.000 volts qui fuse non-stop de son cerveau à ses cordes vocales, avec une vélocité tout bonnement hallucinante pour nous autres pondérés Helvètes.

NOUVEAU SOLO

Là, il revient avec un tout nouveau spectacle en solo, «Enorme dossier», qu'il rode en Suisse romande avant de le présenter à Paris. Il va garder quelques personnages de «Salut brother», mais surtout, se racontera lui-même, à notre grand plaisir puisqu'en plus, c'est un garçon charmant.

Le metteur en scène n'est autre que Jean-Luc Barbezat, une décision prise après la Revue qui décidément s'est révélée un catalyseur de rencontres et d'amitiés durables.

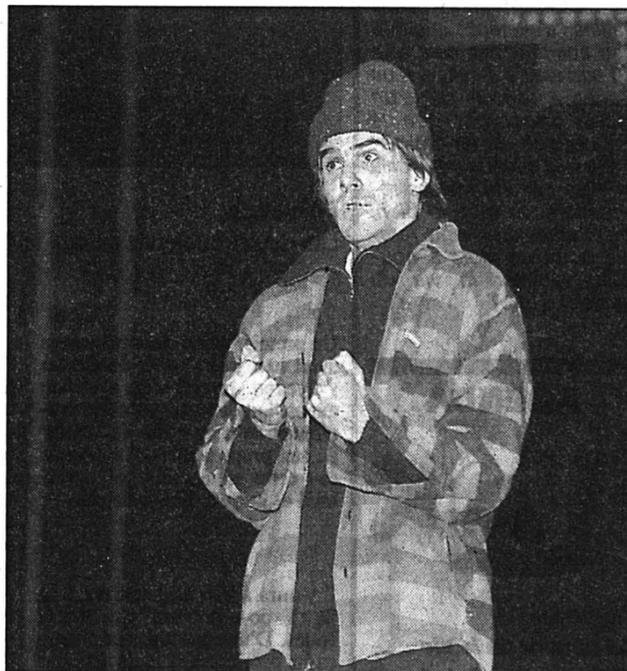
On vous prévient charitablement qu'il reste très peu de places: Tex, à l'évidence, s'est fait une jolie bande de fans par ici. (cl)

● Tex dans «Enorme dossier», vendredi 29 mars à 20 h 15 et dimanche 31 mars à 18 h au Casino. Réservations: OTMN au Locle, tél. 039/31 43 30.

Places gratuites

Pour participer au concours donnant droit à cinq places gratuites, veuillez répondre à la question suivante: quel est le slogan qui a rendu Tex célèbre?

Les réponses sont à envoyer jusqu'au dimanche 24 mars à minuit à «L'Impartial», service de promotion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Les gagnants seront avertis personnellement.



Tex dans les froidures québécoises

De «Salut brother» à la Revue, il s'est fait une jolie bande de fans. (Favre)

SEMAINE DU 20 AU 26 MARS

- AMIS DES CHIENS LE LOCLE Société réunissant les chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînements tous les samedis. Rendez-vous à 14 h sur le terrain de la Société des Amis des chiens, Col-des-Roches 85, vis-à-vis du garage Opel derrière les entrepôts fédéraux. Renseignements: (039) 26.65.48 (heures des repas).
- AMIS DE LA NATURE SECTION LE LOCLE-LES BRENETS

Chalet des Saney, 23-24 mars, gardien vacant. La clé est disponible au poste de police du Locle.

- CAS SECTION SOMMARTEL Samedi 23 mars, gorges de l'Areuse. Réunion le 22 mars à 18 h au Restaurant de la Jaluse. Samedi-dimanche 23-24 mars, Wildhorn à ski. Réunion le 22 mars à 18 h au Restaurant de la Jaluse. Samedi-dimanche 23-24 mars, Val d'Anniviers, sections romandes, renseignements G. Guyot. Gardiennage au Fiot-

SOCIÉTÉS LOCALES

- tet: 23-24 mars, L. Schneider, M. Gentil. Gardiennage à Roche-Claire: D. et J. Girardot.
- CHŒUR D'HOMMES ÉCHO DE L'UNION Lundi 25 mars, répétition à 20 h à la Maison de paroisse.
- CLUB DU BERGER ALLEMAND LE LOCLE Mercredi et samedi, tél. à M. Gardin.
- CLUB DES LOISIRS Jeudi 21 mars à 14 h 30 au Casino, spectacle de printemps présenté par les écoles enfantines

des Jeanneret, des Primevères et du Midi.

- CONTEMPORAINES 1924 Réunion du mois d'avril annulée. Prochaine réunion le 9 mai à La Tourne. Départ 10 h 30 place Bournot. Inscriptions pour le repas jusqu'au 4 mai au 038/45.10.31 ou au 31.23.01.
- CONTEMPORAINES 1950-1951 LE LOCLE Assemblée générale vendredi 22 mars à 19 h 45, au Restaurant des Trois Rois au Locle, suivie du petit souper.

- PAROISSE CATHOLIQUE La paroisse accepte vos objets, meubles, petits et grands en bon état en vue du Marché aux puces. Tél. M. Röthlin, 31.24.51 ou M. Moullet, 31.29.52.
- SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX LE LOCLE Renseignements: tél. président M. JeanRichard, 31.81.34. Gardien du chenil: L. Grandjean, tél. 31.18.93.



GASTRONOMIE

Auberge du Gardot
25500 Montlebon (frontière)
Après quelques jours de convalescence
réouverture le 23 mars 1996
avec nos cuisses de grenouilles
de la région
☎ 0033/81 67 16 26
132-784838

IMMOBILIER

A louer, centre ville,
Daniel-JeanRichard 5, Le Locle
locaux commerciaux
180 m², sur 2 étages. Libres tout de
suite ou à convenir. Prix à discuter.
☎ 077/37 62 74.
132-785190

A louer au Locle
Quartier de l'hôpital

**GRAND STUDIO
MEUBLÉ**

Hall, cuisine, chambre, salle de
bains et cave.

BUCHS PROSPECTIVE
☎ 038/61 15 75
28-45013



**À VENDRE
AU LOCLE**

PETIT IMMEUBLE

Dans quartier tranquille et ensoleillé.
Comprenant quatre appartements
et garages au rez-de-chaussée.
Possibilité de rénovation partielle.
Pour tous renseignements et notice,
sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33. Fax 039/23 77 42
132-783879

A LOUER

132-785224
Billodes 73
au Locle

APPARTEMENTS 3 et 4 PIÈCES

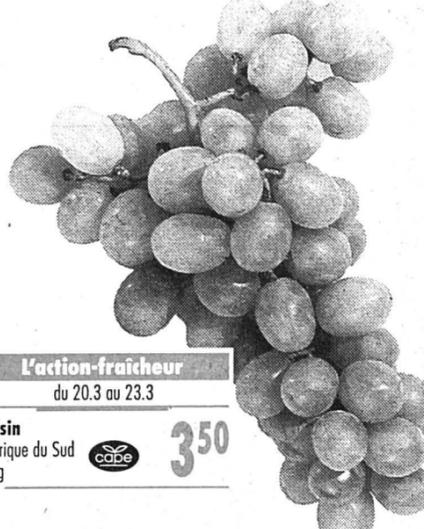
dans petit immeuble de 2 étages,
quartier tranquille, **petit jardin et
potagers** à disposition.
Loyer: dès Fr. 550.- + charges.
Pour visiter: Mme Perregaux, tél. 32 13 06
Liste à disposition à nos bureaux

**GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA**
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

**Entreprise
de transports
CHERCHE
À LOUER
GARAGE**

pour parquer
plusieurs poids lourds.
Région
**Le Locle ou
Crêt-du-Locle**
Faire offre sous chiffre
E 28-45068 à Publicitas,
case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1.
28-45068

LA QUALITÉ EN ACTION



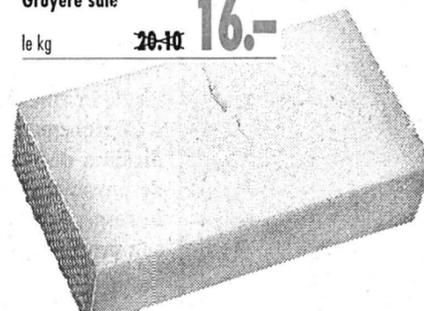
L'action-fraicheur
du 20.3 au 23.3

Raisin
d'Afrique du Sud
le kg **3.50**



L'action-fraicheur
du 20.3 au 23.3

Roses à longue tige
10 roses de 50 cm **6.80**



L'action-fraicheur
du 20.3 au 26.3

Gruyère salé
le kg ~~20.10~~ **16.-**



Action
du 20.3 au 26.3

Tous les Voncafé***
100 g **-.70 de moins**
200 g **1.40 de moins**
Exemple:
Spécial
200 g ~~9.20~~ **7.80**
(100 g 3.90)



L'action-fraicheur
du 20.3 au 23.3

Pain aux graines de tournesol
de la production
Migros-Sano
400 g ~~2.40~~ **1.90**
(100 g -.48)



Action
du 20.3 au 26.3

Toutes les «Pasta Pronto»
-.80 de moins
Exemple:
Pasta Carbonara
160 g ~~2.80~~ **2.-**
(100 g 1.25)



Action
du 20.3 au 2.4

Tout l'assortiment Curl
(sauf Curl Color)
-.60 de moins
Exemple:
Shampooing volumisant Curl
300 ml ~~3.20~~ **2.40**
A partir de 2 produits au choix (100 ml -.80)

Actions
du 20.3 au 26.3

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Tous les flans
le lot de 6 x 125 g
750 g ~~2.20~~ au lieu de 3.-
(100 g -.29)
du 20.3 au 23.3

Bananes
le kg **2.10**

Tomates
importées
le kg **2.40**
du 20.3 au 26.3

Nids aux noisettes
215 g **2.10** au lieu de 2.70
(100 g -.98)

Eaux minérales nature Aproz
1,5 litre **-.25 de moins**
Exemple:
Aproz bleu
1,5 litre **-.75** au lieu de 1.-
(1 l -.50) (+ dépôt -.50)

Brie à la crème
200 g **3.10** au lieu de 3.90
(100 g 1.55)

Castello
fromage danois à pâte molle
150 g **2.60** au lieu de 3.20
(100 g 1.73)
En vente dans les MM et MMN

Toutes les bates surgelées
250/350 g **-.60 de moins**
Exemple:
Framboises non sucrées
250 g **2.20** au lieu de 2.80
(100 g -.88)

Tous les röstis en sachet de 500 g
-.80 de moins
Exemple:
Rösti, 500 g **1.70** au lieu de 2.50
(100 g -.34)

Croissants au jambon
surgelés
5 pièces, 210 g **2.40** au lieu de 3.10
(100 g 1.14)

Escalopes de poulet importées
surgelées
le kg **10.-**
MULTIPACK du 20.3 au 26.3

Farine fleur
1 kg **1.40** au lieu de 1.85
A partir de 2 emballages
MULTIPACK du 20.3 au 2.4

Tous les liquides-vaisselle
-.30 de moins
Exemple: Liquide-vaisselle M-PLUS
flacon souple de
500 ml **2.50** au lieu de 2.80
A partir de 2 produits au choix (100 ml -.50)



Action
du 20.3 au 2.4

Tous les papiers hygiéniques
en emballage de 12 rouleaux
-.60 de moins
Exemple: Soft Recycling
12 rouleaux de
200 feuilles ~~5.70~~ **5.10**

Actions
du 20.3 au 26.3

Tous les articles de confection
de lingerie pour dame
jusqu'à 20.- **2.- de moins**
à partir de 21.- **4.- de moins**
Exemple:
Soutien-gorge ~~18.-~~ **14.-**
Gaine-culotte **14.-** au lieu de 16.-

Action
MULTIPACK du 20.3 au 2.4

Tous les sous-vêtements
pour fille et garçon
1.- de moins
Exemples:
Chemisette de fille
pur coton,
unis ou fond imprimé,
taille 104 - 116 ~~5.80~~ **4.80**
Slip de fille
taille 104 - 116 **2.-** au lieu de 3.-
A partir de 2 emballages au choix

MIGROS

Mary Higgins Clark

**Recherche
jeune femme
aimant danser**

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

Elle était parvenue à garder son
calme pendant la journée d'hier, mais
s'était réveillée en pleurs à 4 heures
du matin, sur un oreiller trempé. Elle
se mordit les lèvres à ce souvenir,
sans pouvoir refouler les nouvelles
larmes qui lui venaient aux yeux.

– Excusez-moi, dit-elle briève-
ment, s'efforçant de prendre un ton
énergique. C'est très aimable de votre
part d'être allé chercher les photos
dès hier soir dans le Connecticut.
Vince D'Ambrosio m'a dit que vous
avez dû changer vos plans.

– Ils n'étaient pas importants, dit-
il d'un ton dégagé, conscient que
Darcy Scott désirait le voir ignorer
son chagrin. Il y a un tas de photos en
tout genre. J'ai tout déposé sur une
table dans la salle de conférences. Je
vous propose d'y jeter un coup d'œil
sur place. Si vous désirez les emporter
chez vous ou à votre bureau, je peux
vous les faire porter. Si vous n'en
voulez qu'une partie, nous pouvons
également nous arranger. Je connais
la plupart des gens sur les photos. A
l'exception de quelques-uns, bien sûr.
Nous pouvons toujours les regarder
rapidement.

Ils descendirent au rez-de-chaus-
sée. Darcy constata que pendant les
quinze minutes où elle était restée
dans le bureau de Chris Sheridan, la
foule qui examinait les pièces desti-
nées à la prochaine vente avait consi-
dérablement augmenté. Elle aimait
les ventes aux enchères. Adolescente,
elle y assistait régulièrement avec le
représentant de ses parents. (Ils n'y
venaient jamais en personne. Si on
apprenait qu'ils s'intéressaient à un
tableau ou à un meuble, les enchères
grimpaient sur-le-champ.) C'était en-
tendre sa mère et son père faire l'his-
torique de leurs acquisitions qui la
mettait mal à l'aise.

Elle se dirigeait avec Sheridan vers
l'arrière de l'immeuble quand elle
aperçut un bureau à cylindre. Elle
s'en approcha.

– Est-ce un authentique Roentgen?

Chris passa sa main sur l'acajou.

– Parfaitement. Vous connaissez
vous classiques. Etes-vous du métier?

Darcy revit le Roentgen dans la bi-
bliothèque de la maison de Bel-Air.
Sa mère aimait raconter comment
Marie-Antoinette l'avait envoyé à
Vienne à sa mère, l'Impératrice, ce
qui expliquait pourquoi il avait
échappé à la dispersion pendant la
Révolution française. Celui-ci avait
eu manifestement le même genre
d'histoire.

– Etes-vous du métier? répéta
Chris.

– Oh, pardon, sourit Darcy, son-
geant à l'hôtel qu'elle redécorait avec
des meubles de bric et de broc achetés
chez des particuliers. Dans un sens,
oui.

Chris haussa les sourcils sans de-
mander d'autres explications.

(A suivre)

Charquemont: de l'air pour des milliers de Montbéliardais

A l'école de la vie

Depuis son ouverture, en février 1931, le centre de plein air de la ville de Montbéliard à Charquemont a permis à des dizaines de milliers d'enfants de passer à l'âge adulte dans le respect de la nature et de son prochain.

Le 11 février 1931, la Municipalité de Montbéliard et son maire, Armand Bermont, signaient l'acte d'achat d'un ancien relais de douane situé à la Combe-Saint-Pierre, à Charquemont, pour la somme de 32.500 FF. Ce bâtiment aménagé pour l'accueil de colonies de vacances fut réservé en priorité, semble-t-il aux enfants malades et chétifs.

Le bon air vivifiant des sapins et la qualité de l'environnement permettraient de requinquer ces enfants fragiles. Sans que jamais le nom en soit prononcé, ce bâtiment a donc eu une vocation thérapeutique.

Durant les premières années de son existence, le centre ne fonctionnait que temporairement. «Il ouvrait l'été, recevant pour des colonies, les filles en août, les garçons en septembre», signale Noël Jeannot l'actuel directeur car, à ce moment-là, la mixité était proscrite.

Les familles dont les enfants bénéficiaient d'un séjour de remise en forme à Charquemont étaient averties par courrier de la municipalité, avant le départ de leurs chérubins, «qu'elles ne devaient pas leur donner de vin car ça rendait malade dans le bus».

INTERDIT DE TRINQUER!

La durée de la colonie était exactement de 29 jours. La vie au centre obéissait évidemment à un règlement intérieur dont la lecture prête à sourire, soixante-cinq ans après. Quelques morceaux choisis: «Pour les repas, les colons entrèrent au

réfectoire à la suite l'un de l'autre, passeront prendre leurs serviettes, s'installeront à table, à leur place, sans bruit. Ils peuvent parler mais sans élever la voix et ne doivent pas jeter à terre ni pain, ni aliments...».

Les consignes de bienséance leur recommandaient encore de «ne pas trinquer à table». Les menus n'étaient pas très variés, la soupe aux choux alternant souvent avec de la soupe à l'orge. Le soir, au coucher, il était «interdit aux colons de faire des discours ou de chanter».

La promenade représentait le passe-temps favori des colons qui se rendaient souvent aux Echelles de la Mort. Rien n'était laissé au hasard, tout était prévu, même si certaines dispositions du règlement avaient de quoi surprendre.

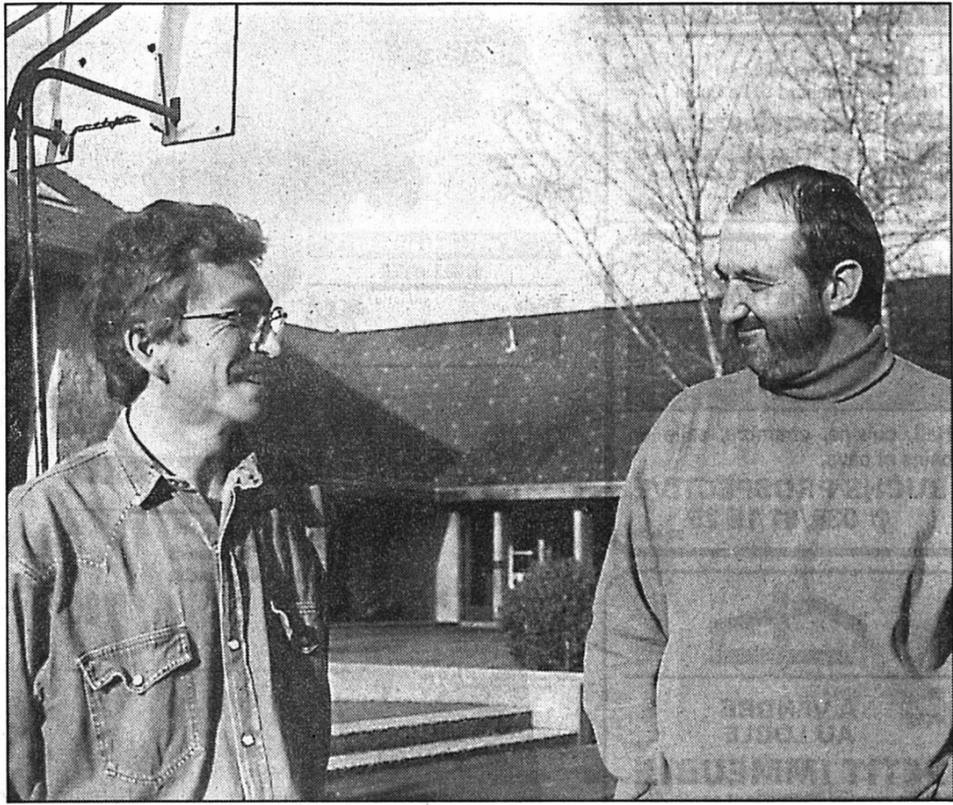
Extrait: «En cas de beau temps, sieste dans la cour, le dos nu au soleil. Ne pas jouer, demeurer couché (1934).»

En 1935, la commune de Montbéliard procède à une première extension des locaux et, l'automne suivant, accueille des enfants de réfugiés de la guerre d'Espagne. Il faut attendre 1963 avec les premières classes de neige pour voir s'étoffer les activités du Centre Armand Bermont et six ans plus tard les classes vertes s'ouvrent.

INTOXICATION ALIMENTAIRE

La fréquentation plus régulière du centre impose alors l'installation d'une structure d'encadrement plus musclée mais intervenant toujours au coup par coup. Claude Clipet puis René Georges assurent successivement la direction du centre, épaulés par une équipe recrutée en fonction des besoins.

Aux enseignants accompagnant leurs classes transplantées, on prête le renfort de soldats du quartier Pujol pour la surveillance des enfants et l'on détache, par exemple, Noël Fleurot du service électricité de



Centre Armand Bermont

Noël Jeannot (à droite), directeur et Patrice Meunier, son adjoint.

(Impar-Prêtre)

la ville pour des fonctions de monitorat. Ce dernier, aujourd'hui animateur à plein temps à Charquemont, est le plus ancien élément de l'équipe de Noël Jeannot.

En 1976, une grave intoxication alimentaire probablement due à l'absorption d'eau polluée (?) oblige le rapatriement des enfants à Montbéliard. Cet incident pousse les élus montbéliardais à «professionnaliser» le centre en décidant sa fermeture en 1977-1978 pour des travaux de construction et de réhabilitation et envisager sa réouverture fin 1978 sous la responsabilité d'une équipe permanente.

VIVE LE CIRQUE!

Luc Sandoz en sera le premier et éphémère directeur passant le flambeau à Noël Jeannot à la fin 1979. Depuis bientôt 17 ans, le Centre Armand Bermont reçoit chaque année dans ses murs environ 1200 écoliers par an, auxquels il est proposé autant une sensibilisation à l'environnement, qu'un éveil au respect d'autrui et une éducation aux règles de base du savoir-vivre en société.

Noël Jeannot n'hésite pas à déclarer que le Centre Armand Bermont est aujourd'hui une institution. «Il y a une attache très, très forte des Montbéliardais pour le centre car on reçoit

aujourd'hui les petits-enfants des premiers colons», observe N. Jeannot, ajoutant que «d'anciens élèves sollicitent des postes d'animateurs pour compléter l'effectif des permanents lors des colonies d'été».

En mars prochain, une classe montbéliardaise initiée à l'art clownesque à Charquemont par le Cirque Plume de Besançon participera au chahut général du Carnaval de Maiche.

On est très loin de la discipline rigide et liberticide des années 30 mais, pour autant, au Centre Armand Bermont, le caractère ludique et récréatif de la pédagogie démontre une indéniable efficacité. (pr.a.)

Rédaction

du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80

Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Bus en France

Coup de folie

Un chauffeur d'autobus, pris d'un coup de folie, a projeté lundi son véhicule contre la vitrine d'un magasin de tabac en plein centre de Montbéliard, dans l'est de la France. Le choc a fait huit blessés, a-t-on appris de source policière. Le chauffeur, âgé d'une trentaine d'années, a pris la fuite à pied en emportant la caisse du bus. Il était recherché lundi soir par la police.

Besançon

Transports gratuits

A l'occasion du deuxième Salon régional de la jeunesse, qui se tiendra au Parc des expositions de Besançon, les 21, 22 et 23 mars, le Conseil général transportera gratuitement sur place plus de 3000 collégiens, lycéens. Cinquante cars seront mis à cet effet à disposition. Le Conseil général en profite pour rappeler qu'il véhicule quotidiennement 30.500 enfants scolarisés dans 908 établissements scolaires, ce qui représente chaque jour 40.000 km parcourus. (pr.a)

AGENDA

Morteau solidarités Différence

A la veille du vote du budget de la commune de Morteau, les élus de gauche de la liste Morteau solidarités souhaitent faire entendre leur différence. Ils contestent certaines orientations budgétaires de la majorité municipale et entendent bien le dire lors d'une réunion publique qu'ils tiendront à la Salle Klein, vendredi 22 mars à 20 heures. (dry)

Morteau: grand-duc «suisse» empoisonné

Mort en seigneur

Un grand-duc, vraisemblablement victime d'empoisonnement, est mort dans les bras de son seigneur à Morteau.

Ce rapace nocturne s'était posé dans un état d'extrême faiblesse dans le jardin du Mortuacien Claude Vuillequez. Remis à Jacques Michel, président régional du fonds d'intervention pour les rapaces résidant dans la même

localité, ce mâle d'un an n'a pas survécu.

La bague qu'il portait à la patte a permis d'établir que ce rapace était né dans une falaise de Goumois-Suisse où d'ailleurs l'ornithologue chaux-de-fonnier Thierry Jacques lui avait posé ce «certificat d'origine et de naissance».

Ce grand-duc, bague en juin dernier, s'est émancipé en sep-

tembre, «volant alors de ses propres ailes et pourvoyant à sa nourriture», souligne Jacques Michel.

RATICIDES

Son aspect très décharné incline l'ornithologue à penser qu'il a pu mourir d'empoisonnement. Une hypothèse qui se fonde sur l'intérêt porté par les grands-ducs aux rats vivant dans les dé-

pôts d'ordures. Or de nombreuses communes répandent des raticides très violents sur ces décharges. Une intoxication dont auraient déjà été victimes, d'après un habitant du Locle, un couple de grands-ducs nichant dans les falaises du Col-des-Roches et qui avait pris pour habitude d'aller chasser le rat sur le dépotoir de la Rançonnière. Le raticide aurait donc

fait une nouvelle victime sachant que deux autres grands-ducs sont morts dans le département du Jura après avoir absorbé, eux aussi, des proies gavées de produits mortels.

Jacques Michel invite les personnes découvrant des rapaces morts ou en mauvaise santé à se mettre en rapport avec lui dans les meilleurs délais. Tél: 81.67.18.40. (pr.a.)

ABSOLUMENT DINGUE.

TOUS SALONS

Cuir, tissu, Alcantara. Modernes, classiques, rustiques.

Toutes compositions.

PRIX D'USINE

SOLDES!!!

021/732 20 61

037/64 33 64

17-194271

Achète au plus haut prix VOITURES

bus,

camionnettes,

Kilométrage, état

sans importance.

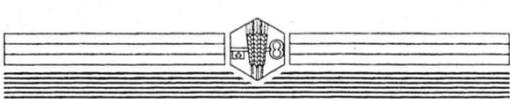
Paiement

comptant.

077/47 61 89

28-37814

LA BANQUE RAIFFEISEN LES BOIS



met au concours, le poste de

CONCIERGE

(à temps partiel)

Pour renseignements, ☎ 039/611 295.

Les postulations doivent être adressées au président du Conseil d'administration, M. Michel Godat, 2336 Les Bois, jusqu'au 31 mars 1996

132-785164

L'annonce, reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI



Cattin Machines SA

Equipements pour l'industrie verrière

Nous cherchons, pour notre département exportation, un/une

EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE

CFC ou titre équivalent, de nationalité suisse ou permis C, français/anglais et éventuellement des connaissances d'allemand, habitué(e) au traitement de texte et apte à prendre des responsabilités.

Faire offres avec documents habituels à:

CATTIN MACHINES SA

Service du personnel, case postale

2301 La Chaux-de-Fonds

132-785341

Pour une société active dans le domaine des télécommunications, nous recherchons



UN TECHNICIEN SAV

(FR./ALL./ANGL.)

Vos tâches:

- Mise en service d'équipements chez les clients
- Formation des clients
- Test des systèmes
- Préparation des documents techniques liés au SAV

Votre profil:

- CFC, ET ou ETS en électronique
- 3-4 ans d'expérience dans un SAV
- Ouvert aux déplacements
- Sens des responsabilités, autonome, flexible et à l'aise dans toute situation

Si vous souhaitez relever un nouveau challenge, prenez contact au plus vite avec Stéphane Haas ou envoyez-lui votre dossier complet de candidature. Discretion assurée.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038 2431 31

«L'Oriette», un bateau né d'une collaboration ville et canton de Neuchâtel

Et vogue le sauvetage

«L'Oriette» est le nouveau bateau de sauvetage sur le lac de Neuchâtel. Baptisé hier matin, il sillonnera les eaux dès le 1er avril. Il est le fruit d'une collaboration ville-canton. Dans son sillage, il remet un peu d'ordre dans les interventions d'urgence.

Nom de baptême: «L'Oriette». Pourquoi donc? L'historien Jean-Pierre Jelmini a fouillé ses archives. L'Oriette était le nom d'une petite tour de surveillance érigée au XIVe siècle à Neuchâtel. La tour avait les pieds dans l'eau, elle surveillait le lac. Elle a été détruite en 1832.

La voilà qui renaît sous la forme d'un nouveau bateau de sauvetage, baptisé hier matin au Port du Nid-du-Crô. «L'Oriette» commencera son service le 1er avril prochain. Le bateau aura trois missions: sauver les navigateurs en détresse, lutter contre les hydrocarbures et les incendies.

Le bateau est conçu pour sortir par tous les temps. D'une longueur de 12 mètres pour 3,8 mètres de largeur, il est équipé de deux moteurs 370 CV, d'un radar et de systèmes radio. Vitesse d'intervention: 56 km/h. Le bateau sort d'un chantier na-



Neuchâtel

Ville et canton ont baptisé leur nouveau bateau de sauvetage, «L'Oriette». Sa marraine est une petite fille, Faustine.

val français, près de La Rochelle.

SYMBOLES

Sa marraine est une petite Neuchâteloise, Faustine, 5 ans, la première qui, suite à un acci-

dent, a bénéficié du nouveau véhicule médical d'urgence et de réanimation (SMUR) de la région.

Joli symbole. Mais, en soi, «L'Oriette» est aussi un sym-

bole, et de taille. Le bateau est le fruit d'une collaboration entre la ville et le canton de Neuchâtel. Chacun avait son vieux youyou, et chacun hésitait à réinvestir. Du haut de ses 35 ans, celui de l'Etat avait dépassé

l'âge de raison. Vu les contingences économiques, s'allier pour acheter s'est révélé impératif.

Coût de l'opération, 650.000 francs, dont 200.000 sont pris en charge par l'Etablissement cantonal d'assurance-incendie (ECAI) moyennant un bel équipement antifeu (motopompe et lances à eau) sur le bateau.

QUI FAIT QUOI

Fort de leur achat commun, ville et canton mettent, du coup, un peu d'ordre dans le «qui fait quoi et qui sauve qui» sur le lac. En clair: le sauvetage, 24 heures sur 24, est désormais confié à un seul organisme, le Service d'incendie et de secours de Neuchâtel (SIS). Les appels restent toutefois centralisés à la Police cantonale au (038) 24.24.24.

Selon les cas, le SIS travaillera en collaboration avec les sociétés de sauvetage privées, les plongeurs et les gendarmeries des cantons riverains (Fribourg, Berne, Vaud).

Au besoin, il pourra aussi faire appel au Service cantonal des automobiles et de la navigation. Mais ce service se concentre désormais dans ses tâches techniques et de police du lac (inspection des bateaux, examens de conducteurs, prévention, surveillance lors de manifestations, etc.). S. E.

Rédactions

CANTON

Claudio PERSONENI
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

NEUCHÂTEL

Simone ECKLIN
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67
Annette THORENS
Tél et fax: 038/31 62 04

AGENDA

Neuchâtel

Sur les traces des Helvètes

«Sur les traces des Helvètes à Bibracte. Huit ans de recherches archéologiques sur le Mont Beuvray (Saône-et-Loire): tel est le titre de la conférence que donnera Claude-Alain Paratte, assistant de recherche à l'Institut d'archéologie de l'Université de Lausanne. Ce soir, auditoire C47 de l'Université de Neuchâtel, 1er Mars 26. M. Paratte présentera les campagnes de recherches françaises et suisses auxquelles il participe. (comm-se)

Neuchâtel

«Continuons de déranter!»

Dans le cadre de «Mars de l'égalité», une table-ronde est organisée vendredi 22 mars, à 20 h 15 au Temple du Bas à Neuchâtel. Thème général: «Continuons de déranter!», c'est-à-dire, parler des femmes, de l'égalité, de feu le Bureau de l'égalité et de la famille (BEF) et des espoirs pour qu'une structure du même genre prenne le relais. Prendront part à la discussion: Ursula Gaillard, auteur de «Mieux qu'un rêve, une grève»; Marie-Thé Sautebin, d'Espace de femmes pour la formation et l'emploi; Claire Jobin, auteur de «La discrimination sexuelle»; et Marianne Ebel, membre du Comité d'initiative pour un nouveau BEF. (se-comm)

Une septantaine d'emplois menacés

L'ENSA fermerait ses agences!

Coup de tonnerre dans le monde de l'énergie: Electricité Neuchâteloise S.A. - l'ENSA - s'apprête à fermer toutes ses agences dans le canton! La décision devrait être annoncée à la fin de cette semaine, jeudi pour être plus précis. Les agences de l'ENSA sont au nombre de 10, des Verrières au Landeron, en passant par La Sagne et Cernier, sans ou-

blier La Brévine, Corcelles, Marin, Môtiers, Les Ponts-de-Martel et Saint-Aubin. Cette restructuration musclée menace plus de 70 emplois, des gérants de magasins aux installateurs. Car une agence, c'est un commerce spécialisé dans tout ce qui touche à l'électricité et une équipe de monteurs chargés des installations intérieures. L'idée de fermer les

agences est dans l'air depuis un bout de temps déjà et le personnel a été succinctement informé il y a des semaines. Par la grâce de retraites anticipées et de transferts d'employés, les dégâts pourraient être réduits au minimum. On évoque aussi la possibilité de créer une société indépendante qui se chargerait des installations électriques intérieures. MDC

Facultés romandes de théologie protestante

L'éthique a son institut

Aujourd'hui s'inaugure à Genève l'Institut romand d'éthique. But: promouvoir la recherche dans ce domaine, assurer des formations de 3e cycle. Il est domicilié à Genève, mais il implique plusieurs facultés de théologie dont celle de Neuchâtel.

Pour approfondir certains domaines et collaborer dans les enseignements, les trois facultés de théologie protestante de Romandie (Lausanne, Genève et Neuchâtel) se sont organisées pour mettre sur pied des instituts à vocation romande. Au total, il y en a quatre.

Depuis 1974, Neuchâtel accueille par exemple l'Institut d'herméneutique et de systématique (l'accent est mis sur la théorie de l'interprétation, notamment des textes bibliques, et sur la signification actuelle de la foi et de la religion). Lausanne se concentre sur les sciences bi-

bliques et la pastorale, et Genève sur l'histoire de la Réforme.

Aujourd'hui, un cinquième et dernier institut voit le jour: l'Institut romand d'éthique (IRE). Domicilié à Genève, il fonctionne depuis l'automne passé. Son inauguration officielle a lieu ce soir, dans la ville du bout du lac, en présence du politicien français Michel Rocard. L'IRE est placé sous la responsabilité d'un Conseil de professeurs des trois facultés de théologie, dont Pierre Bühler, de Neuchâtel. L'éthique est une discipline qui réfléchit aux valeurs et aux règles qui permettent aux êtres humains de s'orienter dans leurs actions.

Comme les autres instituts, l'IRE accueille des étudiants de 3e cycle (post-grade). Il va développer une bibliothèque spécialisée et organiser des colloques (le 20 mai à Neuchâtel). (se)

Neuchâtel

Un soir de décembre...

Dans un petit bar de Neuchâtel, un soir de décembre, il s'est enivré. Le jeune homme a fait des avances très sérieuses à la sommelière pour finir par se masturber, comme ça, en plein bistrot. Scandale public.

La police est intervenue, la

sommelière a déposé plainte. Sous tutelle, au chômage, le jeune homme souffre de graves difficultés d'ordre familial.

Hier, devant le Tribunal de police, il a regretté ses actes. Il risquait une amende de 400

francs, mais, un jour avant l'audience, la plainte pénale a été retirée: les principales préventions (exhibitionnisme, atteinte à l'intégrité sexuelle) sont donc tombées. Restait le scandale public, puni d'une amende de 80 francs. (se)

OFFRES D'EMPLOI

LE DEUXIEME TÉLÉSURVEILLEUR EUROPÉEN

recherche en Suisse romande
(Fribourg, Neuchâtel, Jura)

REPRÉSENTANTS

hommes ou femmes

pour promouvoir un concept de sécurité ALCATEL

Nous proposons:

Une formation

Un management de qualité

Un salaire garanti, plus frais

Une rémunération exceptionnelle

Une opportunité d'évolution dans le groupe

Rejoignez une équipe qui gagne, envoyez CV + PHOTO + LETTRE à:

Régis LESIEUR
Acticentre, route de Vevey 96
1630 BULLE

Même si l'agence est à Bulle, le représentant travaille sur sa région.

18-304245

L'annonce, reflet vivant du marché

Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung?

Wir sind ein solides Fabrikations- und Handelsunternehmen und suchen für den Verkauf unserer Produkte für die Landwirtschaft einen

Aussendienst-Mitarbeiter

Sie sind: - kontaktfreudig und unternehmerisch denkend;
- an selbständiger Arbeit interessiert;
- zwischen dem 25. und 45. Altersjahr;
- lernfähig und an Neuem interessiert;
- der Landwirtschaft nahestehend.

Wir bieten: - eine sorgfältige und gründliche Ausbildung und Einarbeitung;
- ständige Aus- und Weiterbildung;
- eine gutbezahlte und ausbaufähige Dauerstelle mit interessanten Anstellungsbedingungen;
- optimale Innendienst-Unterstützung.

Gebiet: - Kanton Jura, Berner Jura und Teile des Kantons Bern.

Wenn Sie sich von dieser selbständigen Tätigkeit angesprochen fühlen, so senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung, zusammen mit den Zeugniskopien, einer Passfoto und einem kurzgefassten, handgeschriebenen Lebenslauf.



WALSER + CO. AG
9044 Wald AR

Tel. 071/95 15 21, intern 232

226-37475

Société Khyopse cherche

GÉRANT(E)

avec patente

☎ 039/31 85 98 ou 089/210 76 74
dès 16 heures.

132-784879

Société en pleine expansion cherche

une collaboratrice au service externe

pour le suivi de notre clientèle

Profil souhaité:

- sens de la communication
- excellente présentation
- permis de conduire.

Nous offrons:

- activité passionnante
- une structure solide et efficace
- formation complète (également pour débutante)
- salaire fixe garanti, primes, frais de déplacements.

Si vous êtes Suisse ou permis C, n'hésitez pas à nous contacter au 038/21 15 81 pour de plus amples renseignements.

22-387945

Jazz: un orchestre aux racines neuchâtelaises

De Fontainemelon en Hollande

Le jazz n'a pas de frontières, mais quelle fierté de pouvoir représenter son pays dans un grand festival. Ce sentiment, l'orchestre aux racines neuchâtelaises – et du Val-de-Ruz – s'approprie à le vivre pleinement pendant les quatre jours du festival international de Breda, en Hollande, au mois de mai prochain. Cette participation, qui est une formidable carte de visite, est méritoire vu que les critères de sélection sont impitoyables.

Ça passe ou ça casse, ont dû se dire les membres de l'orchestre «Jazz à cinq» en écrivant à la direction du prestigieux festival de Breda, en Hollande.

Désireux de participer à un grand rendez-vous européen avant d'aller faire retentir leurs notes en 1997 à Sacramento, en Californie, Otto Hagmann, de Fontainemelon, Denis Progin, Dominique Molliat, Raymond Graisier et Jean-Pierre Burckard ont frappé à la bonne porte. Leur orchestre, aux racines neuchâtelaises, a été sélectionné pour représenter la Suisse dans une grand-messe du jazz. Le festival de Breda attire près de 350.000 auditeurs par édi-

tion, et peut compter sur la participation des plus grands orchestres de la planète. C'est dire si les critères de sélection impitoyables ont récompensé le «Jazz à cinq» d'une fameuse carte de visite.

Pour Otto Hagmann, fondateur de l'ensemble, qui vit actuellement à Fontainemelon, c'est aussi une expérience unique qui se profile, pour le mois de mai. L'orchestre ralliera la Hollande en faisant au moins un concert en Allemagne. Sur place, il pourra bien évidemment nouer des contacts sans prix, et nourrir quelques ambitions vu la très grande qualité de ses musiciens, qui sortent tous du Conservatoire.

Le «Jazz à cinq» se produit dans divers festivals et clubs, en Suisse et à l'étranger. Il a pris part notamment au rendez-vous de Cully, le week-end passé. Son répertoire va du vieux style, qui a la cote actuellement, au «middle-jazz».

A l'origine, la volonté de Otto Hagmann et de l'équipe de la première heure était de monter une formation avec vibraphone. Pari réussi. Si les musiciens ont changé depuis, l'ambiance est restée. Le public, comblé, suit le mouvement.

Vous ne pouvez pas faire du jazz sans y mettre toute votre personnalité, a expliqué Otto



Le «Jazz à cinq»

(De gauche à droite), Otto Hagmann, Raymond Graisier, Jean-Pierre Burckard, Dominique Molliat et Denis Progin, des Romands en route vers une gloire internationale. (E)

Hagmann. Flexibilité, connivence entre interprètes, tout doit contribuer à en faire la musique du cœur. Dès lors, le public est emballé, cela d'autant plus qu'un morceau est aussi un spectacle.

DÉCOLLAGE

Le succès des manifestations musicales de ce type vient confirmer ce portrait-robot du musicien de jazz. Les habitués

des nuits du Boveret, au-dessus de Chézard-Saint-Martin, le savent bien! La présence du «Jazz à cinq» à Breda va à coup sûr faire décoller un orchestre qui se défend d'attraper la grosse tête.

D'ailleurs, Otto Hagmann et ses amis musiciens n'excluent pas de faire chavirer le Boveret, dès l'an prochain. Chézard-Saint-Martin en partagera la gloire si cela arrivait. Appel lancé aux organisateurs... Ph. C.

TP de Couvet

La fin du vieux

Après 24 ans de bons et loyaux services, l'Unimog des Travaux publics de Couvet est en fin de vie. Le vieux n'en peut plus et en a marre! Aussi, le Conseil communal covasson sollicite un crédit de quelque 200.000 francs pour l'acquisition d'un nouveau véhicule.

Outre son âge canonique, l'Unimog n'est plus assez sûr et sa puissance laisse à désirer. Sans oublier que l'entretien devient de plus en plus onéreux. Couvet a déboursé 10.000 francs pour les dix premières années, le double au cours de la décennie suivante et près de 25.000 francs ces dernières quatre années! Aussi, l'exécutif estime le moment venu d'acheter un nouveau véhicule, d'autant que les quartiers nord de la commune se sont développés. Bref, il faut adapter l'outil de travail à l'expansion.

Le Conseil communal a jeté son dévolu sur un véhicule de marque «Meil» – comme l'a dernièrement fait la commune des Verrières – devisé à 195.700 francs. Un véhicule petit, maniable, polyvalent (été et hiver), pouvant passer sur tous les chemins, franchir des côtes importantes, équipé d'un moyen de levage (grue), économique, respectueux de l'environnement et on en passe. Le législatif se penchera sur la demande de crédit au soir du 29 mars.

ZUP

Au cours de cette même séance, les conseillers généraux devront se prononcer sur une modification de zonage. Il s'agit de faire passer de zone industrielle en zone d'utilité publique (ZUP 3) la parcelle sur laquelle sera construit le nouveau terrain de football. (mdc)

NAISSANCE

JÉRÔME ET DELPHINE ont la grande joie d'annoncer la naissance de

CHRISTELLE

le 18 mars 1996

à la Maternité de Landeyeux

HENRY-SPÄTIG
Patrick et Patricia

Chemin de l'Épine 10
2054 Chézard-St-Martin

132-785410

Rédaction
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Buttes

Radar pas si fixe!

Un radar fixe à Buttes pendant six mois pour contrôler si la vitesse de 30 km/h, nouvellement introduite à l'est de la localité, est bien respectée (voir notre édition d'hier)? Cela ne sera pas vraiment le cas! En effet, la police cantonale ne possède pas de radar fixe et ne prête pas ses installations mobiles. Par contre, si les autorités butteranes en font la demande, la cantonale pourra venir effectuer des contrôles radar et verbaliser. Entre les désirs d'un conseiller communal et la réalité, le fossé est parfois grand... (mdc)

AGENDA

Môtiers

Expo au Château

La Galerie du Château de Môtiers s'approprie à accueillir les œuvres du peintre et sculpteur Steve Litossos. Le vernissage aura lieu samedi 23 mars dès 18 heures, un vernissage au cours duquel Walter Tschopp, conservateur au Musée des beaux-arts de Neuchâtel, présentera l'artiste. L'exposition sera visible jusqu'au 30 avril. (mdc)

Création d'une Société électrique du Val-de-Travers

Fleurier: c'est tout bon!

C'est oui, plutôt deux fois qu'une et avec enthousiasme. Hier soir, le législatif de Fleurier a accepté l'union des Services industriels du Val-de-Travers et de la Société du Plan-de-l'Eau en une société anonyme et la création d'un syndicat intercommunal de distribution des eaux. Deux pas de plus dans la construction concrète d'une vallée forte.

Productrice et distributrice d'électricité, la Société du Plan-de-l'Eau appartient aux communes de Fleurier, Couvet, Travers, Noiraigue et Brot-Dessous. Et dans ces villages, les Services industriels vendent le courant, font des installations et gèrent, à Couvet et à Fleurier, des magasins. Une structure dépassée.

Le comité a planché et proposé de fondre le tout en une S.A. Vu l'imbrication des services électrique et de l'eau, un syndicat intercommunal était projeté pour la distribution du précieux liquide.

UN SIGNE POUR COUVET

Le débat du législatif fleurisien a été bref. Au nom de Forum, Anne-Claude Berthoud s'est félicitée de voter un projet minutieusement établi. Et d'insister sur la notion de solidarité indispensable à la régionalisation, avec un signe en direction de Couvet lorsqu'elle parla de vases communicants.

Fleurier a donné pour le centre sportif, à Couvet de renvoyer l'ascenseur.

Pour les libéraux, Thérèse Humair a souligné l'importance de regrouper les forces dans une solution acceptable et proche de l'équité. Ne partageant pas l'avis de la majorité de son groupe, le jeune radical Patrick Vuilleumier souhaitait le report de la décision. Avec le sentiment que Fleurier était floué, parlant même du «chantage de la régionalisation» mettant chaque fois les conseillers généraux au pied du mur.

Enfin, chez les socialistes, le mot d'ordre lâché par Michel Jeannin était «oui, avec enthousiasme». Et de regretter que l'honnêteté des personnes ayant collaboré au projet ait été mise en cause par l'ancien directeur de la SPE via une lettre ouverte dans un hebdomadaire régional.

A l'heure du vote, le résultat était net et sans appel. Vingt-neuf voix pour contre deux, concernant la S.A. électrique, et vingt-huit contre deux pour le syndicat des eaux.

Maintenant, au tour de Travers et de Brot-Dessous de se décider, le 25 mars, de Couvet, le 29 mars, et de Noiraigue, au début avril.

SCÈNE COCASSE À L'OUVERTURE

Scène cocasse avant l'ouverture de la séance: l'ancien directeur de la SPE, encore lui (!), distribuait un tract aux conseillers généraux les appelant à reporter leur décision dans l'attente d'un rapport mieux fait... La police locale a dû intervenir.

MDC

FINANCE

Le n°1 pour l'argent comptant.

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées jusqu'à nouvel ordre pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.
Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

039-23 16 12

BANQUE
Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la L.C.D.). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon l'avis de la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

IMMOBILIER

La Chaux-de-Fonds
A louer pour date à convenir à la rue du Président-Wilson 15
Appart. 1 pièce, Fr. 550.- + charges.
Appart. 2 pièces, Fr. 620.-, + charges ainsi que
Appart. 3 pièces, Fr. 920.- + charges
Tous les appartements bénéficient d'un agencement de cuisine moderne et de salles de bains rénovées.
Renseignements, ☎ 039/26 09 47.
5-279613

LA CHAUX-DE-FONDS
A louer dans villa
joli 2 pièces neuf
Cuisine agencée. Jardin privatif et place de parc.
Libre dès le 1er avril.
Fr. 850.- charges comprises.
☎ 039/23 19 31. 132-785325

Tout de suite ou date à convenir
Rue de la Fiaz
La Chaux-de-Fonds
À LOUER
Studios meublés ou non
Dès Fr. 390.- + charges.
☎ 038/24 22 45 28-44023

Môtiers
Appartement rénové de 3½ pièces
Grande cuisine avec cheminée.
Fr. 890.- charges comprises.
A.G.C. SA, Saint-Blaise
☎ 038/33 59 33 28-44987

À LOUER
MARIN Rue Closel
Studios
dès Fr. 390.- + charges.
Emplacements intérieurs Fr. 85.-
NEUCHÂTEL Serrières
Studio Fr. 381.- + charges.
Emplacements intérieurs Fr. 100.-
Pour tous renseignements:

CPM
IMMOBILIER
Caisse de Pensions Migros
Rovéréaz 5 - 1012 Lausanne
Tél. 021/652 92 22 22-392907

Publicité intensive, Publicité par annonces

A Gorgier
sur parcelle de 1000 m² avec vue
vosre villa
clé en mains
à prix forfaitaire garanti.
Pour tout renseignement:
F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
☎ 038/31 95 00 28-44014

À LOUER
132-784772
Crêt 20
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES
Cuisine semi-agencée.
Lumineux.
Loyer avantageux:
Fr. 570.- + charges.
Libre de suite ou à convenir.
Liste à disposition à nos bureaux.

GECO GÉRANCE ET COURTAGÉ SA
75, RUE JARDINIERE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

A louer rue Jacob-Brandt 6 à La Chaux-de-Fonds
Grand 3½ pièces
entièrement rénové, cuisine agencée, 2 salles d'eau. Libre tout de suite.
Fr. 900.- + charges.
Gérance Peruccio
Mlle Grün
☎ 039/31 16 16 241-69007

A Sonvilier
à louer pour le 1er mai 1996
Appartement de 2 pièces
Cuisine habitable, douche. Loyer: Fr. 450.- + charges.
6-109309

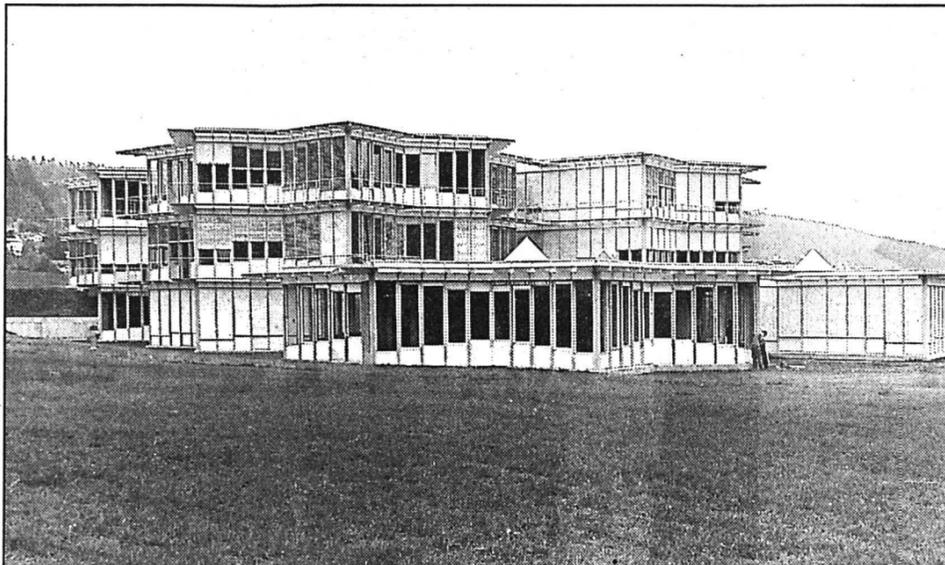
Liogenschaft Elude immobilière
werner engelmann ag
Biel
Dulourstrasse 34
Tél. 032 4108 05

CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue de la Balance 6
3½ PIÈCES
Cuisine agencée, lave-vaisselle.
Fr. 830.- + charges.
☎ 038/31 78 03 28-45070

Tramelan: le CIP consolide ses bases

La preuve par l'acte

Le scepticisme latent accompagnant son inauguration de 1991 a empêché, malgré son aspect architectural, le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) de Tramelan d'avoir longtemps la tête dans les étoiles. Le temps était compté pour prouver que cet instrument de formation continue était plus une nécessité qu'un luxe. Cinq ans après, plus personne ne conteste son utilité. L'activité déployée a fini par vaincre les dernières réticences.



Carrefour fréquenté

L'an dernier, le carrefour étoilé tramelot a été un lieu de rencontres pour plus de 30.000 personnes.

Interrégional, le CIP ne l'est pas seulement parce que l'adjectif se trouve compris dans son appellation. Indéniablement, le centre contribue à faire connaître Tramelan loin à la ronde.

L'an dernier, il a prêté son cadre à 212 séminaires organisés par des entreprises, des associations, des administrations publiques suisses et des firmes étrangères.

SÉMINARISTES ENCHANTÉS

Les quelque 4700 participants dénombrés ont gardé un souvenir positif de leur séjour tramelot. Leurs remarques ont été consignées dans un document interne d'évaluation de la clientèle. Directeur du CIP, Claude

Merazzi se réjouit de constater que les séminaristes ont particulièrement apprécié l'accueil qui leur était réservé comme ils ont goûté la quiétude de l'endroit. L'amélioration de l'infrastructure routière, que le tunnel de Pierre-Pertuis caractérisera dans une vingtaine de mois, renforcera son attrait. Mais déjà sa renommée de lieu de formation n'est plus à faire. Parmi toutes les statistiques résumant une année d'activités,

Claude Merazzi a pointé celle indiquant une augmentation importante des formations «intra-entreprises». Elles ont été 22, contre 7 en 1994, à s'offrir un concept sur mesure généralement développé avec des associations professionnelles et adapté à leurs besoins spécifiques.

De telles prestations aident le CIP dans sa volonté, il en fait un de ses objectifs prioritaires de l'année, d'affermir les liens qui

l'unissent aux entreprises et associations régionales.

1995 aura également vu l'heureux développement de réalisations dans lesquelles le CIP est directement impliqué, qu'il s'agisse de l'entreprise d'entraînement ENTRAME-CIP, du Centre technique et de formation pour l'industrie du décolletage et du taillage (CTDT-CIP) ou du projet de télévision régionale TVJB plus, favorablement

accueilli par le gouvernement cantonal.

L'exécutif retiendra du bilan financier 1995 du CIP, outre que la contribution cantonale se monte à 3,1 millions de francs, que le taux d'autofinancement du centre a progressé de 4% en une année pour se situer désormais à 33% et que les résultats auraient pu être meilleurs encore si l'exercice du département hôtel-restaurant ne s'était pas soldé par 250.000 francs de perte, couvert par le compte d'exploitation.

La réorganisation complète de ce secteur - l'hôtel est géré depuis le début de l'année par le CIP et un restaurateur est actuellement recherché - devrait permettre de soigner le véritable talon d'Achille de l'institution.

UNE FORMULE MAGIQUE

Nul doute que cette faille retiendra l'attention des députés bernois cet automne lorsque, par un nouveau décret, ils régleront le statut et le fonctionnement du CIP. Jusqu'à cette décision, le centre continuera de multiplier les initiatives notamment dans le domaine de la télématique avec, par exemple, l'organisation de vidéoconférences.

Si la palette de prestations du CIP s'étoffe, la ligne de conduite reste inchangée. L'acte sera toujours préféré à la parole. Après avoir contribué à atténuer le scepticisme initial, cette formule se révélera véritablement magique si elle assure la pérennité du complexe étoilé tramelot. (nic)

BRÈVES

Bienne

Pétition des étudiants de l'Ecole d'ingénieurs

Les étudiants de l'Ecole d'ingénieurs veulent pouvoir s'intituler «ingénieurs HES» après avoir obtenu leur diplôme. Ils ont lancé une pétition dans ce but. Le projet d'ordonnance sur les Hautes écoles spécialisées (HES) prévoit que le titre ne soit décerné qu'après des études supplémentaires. (ats)

Championnat du monde de véhicules solaires «Spirit of Biel-Bienne III» au départ

La voiture solaire «Spirit of Biel-Bienne III» participera au World Solar Challenge en novembre prochain en Australie sous le nom de «sChooler». Après avoir réuni les fonds nécessaires, une équipe d'étudiants y conduira le véhicule prêt par l'Ecole d'ingénieurs de Bienne. Après la deuxième place réalisée en 1994 avec le «Spirit of Biel-Bienne III», l'Ecole d'ingénieurs a décidé de ne plus participer à la course, notamment en raison de questions financières. Mais elle est disposée à prêter le véhicule à un groupe d'étudiants biennois, qui se sont constitués en association «Spirit'96». Ces derniers ont recueilli quelque 210.000 francs pour financer leur participation. (ats)

AGENDA

Conservatoire de Bienne

Complémentarité mélodieuse

Le public aura l'occasion d'apprécier ce soir la complémentarité du violoncelle et du piano. Les élèves d'Andreas Messerli et de Tobias Jenni, marieront ces instruments aujourd'hui à 18 h 30 à la salle 301 du Conservatoire de Bienne. (comm)



Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorces. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 9.00 Flash. 9.03 Baro-lage. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occasion. 13.40 Naissances. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Métro musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 18.00 Journal. 18.30 Flash. 18.30 Country Road. 19.00 Flash. 19.00 100% musique.

Réorganisation de la justice bernoise

Les partis se répartissent les sièges

Si les électeurs doivent se rendre aux urnes pour désigner leurs autorités judiciaires, c'est qu'un prétendant aura choisi la voie du courrier B pour faire connaître ses intentions. Autrement le gouvernement bernois avalisera les candidatures enregistrées lundi soir à minuit, échéance du dépôt des listes.

Manifestement, les partis gouvernementaux se sont entendus pour la désignation de trois présidents de tribunaux, de quatre juges laïcs et de quatre suppléants.

La centralisation du Tribunal du Jura bernois à Moutier n'empêche pas une représentation équitable entre les districts.

Le district de Courtelary propose au poste de président le socialiste Philippe Beuchat alors que La Neuveville et Moutier choisissent des options radicales avec le Neuvevillois Gabriel Zürcher et l'Imérien Johann-Mario Gfeller. Ce dernier profite de l'absence de vocation dans le district de Moutier et du fait que François Tallat souhaite orienter sa carrière professionnelle vers la fonction de juge d'instruction cantonal.

Les partis du district de Courtelary n'ont pas de candidats au poste de juge laïc si bien que les juges actuels devraient continuer d'assumer leur mandat. Il s'agit d'Yvette Voutat-Weibel (PRD, Malleray), Gérard Crelrier (PDC, Moutier), Fritz Luedermann (UDC, Reconvilier) et Francis Widmer (PS, La Neuveville).

Selon toute logique, leurs suppléants auront pour noms Geneviève Amarca (PSA, La Neuveville), Isabelle Verdon (UDC, La Neuveville) Elisabeth Vogt (PRD, La Heutte) et Danielle Glauser (PS, Court). (nic)

Intervalles No 44: une double livraison musicale

Hommage à Emile de Ceuninck

Pour la première fois, l'excellente revue Intervalles, qui consacre la totalité de son dernier numéro à la musique, assortit le texte à un autre support. En l'occurrence un disque compact, dédié à Emile de Ceuninck.

C'est hier, au cours d'une brève cérémonie au Conservatoire de Bienne, qu'a été dévoilée la livraison printanière d'Intervalles. Un numéro dense, qui emmène le lecteur dans l'univers musical d'une région, Bienne et le Jura bernois.

Foyer ardent de la musique au cœur de la ville, vers lequel converge tout un coin de pays, le Conservatoire de Bienne, fondé en 1932, qui a mené un combat encore dans toutes les mémoires en 1991 contre la volonté gouvernementale de fermer ses classes professionnelles, a sans aucun doute pesé de tout le poids de son rayonnement dans l'éclosion de la vie musicale. Mais cela n'explique pas tout.

Sans remonter trop loin dans le temps, la lecture d'Intervalles

montre à l'envi, exemples nombreux à l'appui, combien la musique a toujours suscité de véritables vocations d'une part, l'enthousiasme de la population au service de la musique populaire d'autre part. Les grandes orgues de la cathédrale de Lausanne ne sont-elles pas en mains jurassiennes depuis longtemps, avec le Tramelot André Luy d'abord, le jeune avocat de Cortébert, Jean-Christophe Geiser actuellement?

Et puis, qui imagine qu'avant la Première guerre mondiale, le Suisse le plus connu à Paris n'était autre que le chansonnier de Saint-Imier Pierre Alin, né Gustave Schüller? Ou que l'Abbaye de Bellelay attirait, au XVIIIe siècle, des mélomanes venus de toute l'Europe? Avec plus de vingt contributions du plus haut intérêt, mettant en évidence une richesse insoupçonnée, la revue présente des professeurs et des compositeurs distingués, dont le plus jeune, Raphaël Gogniat, 19 ans, de Cortébert, a déjà composé motets et cantates. Elle fait le point de l'importance de la formation

musical, de l'impact de la Société d'orchestre de Bienne, bref de la santé éclatante de la musique en cette région. C'est tonifiant!

UN DISQUE

Pour ne pas frustrer les mélomanes en ne leur offrant que de la lecture, Intervalles s'accompagne d'un disque compact. Dédié à Emile de Ceuninck, compositeur et éminent pédagogue belge-chaux-de-fonnier récemment disparu, ce CD a été réalisé sur la base d'enregistrements d'Espèce 2, sélectionnés par le compositeur qui n'aura, hélas, pas eu le plaisir de l'entendre, sinon en pré-édition chez le brillant technicien Jean-Claude Gaberel à Fontaines (NE). Sous le titre générique de «Lignane», le public pourra désormais suivre, dans des œuvres composées entre 1965 et 1985, celui qui se définissait comme un «sculpteur des sonorités du XXe siècle». Nous y reviendrons en page Magazine. (SG)

● Intervalles No 44, p. a. Mont-Sujet 18, 2515 Prêles.

Débâcle de la Banque Cantonale Bernoise

4000 francs par contribuable?

La débâcle de la Banque Cantonale Bernoise coûtera jusqu'à 4000 francs à chaque contribuable du canton. L'assainissement de la banque représente un montant de 910 francs. De 1500 à 3160 francs, selon la marche des affaires, devront être consacrés à la liquidation de la filiale reprenant Dezennum Finance S.A. Ces chiffres, calculés par contribuable, ont été fournis hier par le directeur des Fi-

nances du canton de Berne, Hans Lauri. On savait déjà que la débâcle de la Banque Cantonale Bernoise conduirait à des pertes totales de l'ordre de grandeur de 2 à 3 milliards de francs. La somme exacte ne sera connue qu'en 2003, lors de la liquidation de Dezennum Finance S.A., société où sont parqués les anciens crédits douteux de l'ex-Banque Cantonale de Berne. (ats)

Séance du Grand Conseil

Médecins-chefs à la caisse

Les médecins-chefs des hôpitaux publics bernois pourront continuer à avoir une activité médicale privée. Mais ils devront verser une indemnité complète à l'hôpital pour les frais qui en découlent. Quelque 200 médecins devront en outre payer un impôt supplémentaire, a décidé le Grand Conseil hier.

que normale, a soutenu la majorité du conseil. En comparaison intercantonale, le canton de Berne n'est pas le plus gourmand. Dans certains cantons, ce n'est pas moins des 80% des revenus qui sont écrimés par le fisc. Cette contribution n'est pas un véritable sacrifice, ont argué certains députés.

Le Parlement cantonal avait largement approuvé en première lecture la modification de la loi sur les hôpitaux. Il lui fallait, en deuxième lecture, fixer le montant de l'impôt complémentaire à verser. Après un échange soutenu dans le conseil, les députés ont décidé par 129 voix à 22 de prélever les deux-tiers des revenus annuels des médecins-chefs, supérieurs à 430.000 francs.

Seule une minorité de l'UDC et du PRD a proposé de baisser ce taux d'imposition de 66% à 50%. La gauche et la majorité bourgeoise ont au contraire mis en garde «contre l'octroi de cadeaux». Les médecins-chefs ont la chance de travailler dans une branche rémunératrice, une imposition supplémentaire n'est

Le directeur cantonal de la Santé publique, le socialiste Hermann Fehr, a également souligné la nécessité de prendre toutes les mesures susceptibles d'améliorer les finances cantonales. Cette contribution supplémentaire devrait rapporter à l'Etat 20 millions de francs par an.

La révision de la loi sur les hôpitaux a été approuvée par 152 voix sans opposition. Elle permet aux médecins-chefs de poursuivre une activité privée dans les établissements publics, mais ils devront désormais entièrement les dédommager des frais occasionnés par ces interventions. Le canton de Berne s'attend de ce fait à des rentrées supplémentaires de l'ordre de 7 millions de francs annuellement. (ats)

L'EPA au Printemps!



T-Shirt
en 8 coloris,
100% coton

5.-



Laura Biagiotti,
Laura
eau de toilette
vapo 75ml

105.-

39.90

Laura Biagiotti,
Roma Uomo
eau de toilette
vapo 75ml



59.-

24.90



Hof Skating
Barbie ou Ken

24.90

10.-



Jogging
enfant,
116-164

12.-



Fendant
Terre du Rhône
1994/95 75cl

6.50

4.95



St-AMOUR
1994/95 75cl

8.25

5.95



Jeans Levi's 501
pour homme et
femme

69.-

Nouveau à
La Chaux-de-Fonds:
l'EPA s'agrandit
et adopte un style
plus mode et plus
varié. POUR SON
OUVERTURE, un tas
de surprises
agréables vous
attendront du
21 au 23 mars 1996
au 54, avenue
Léopold-Robert.

Plus de place, plus de choix, plus de mode. Un discount parfums, une boutique CD, un sympathique bistro, un coin de jeux pour les enfants et un tirage à la roue de la fortune. Plus un concours, la fabrication de lapins de Pâques sous vos yeux, 4'500 bouquets de printemps, de ballons et d'offres super intéressantes. Et bien d'autres cadeaux encore.

EPA

La Chaux-de-Fonds

Ecole des Ursulines à Porrentruy

Le pas de la mixité

Alors que l'Etat restreint le soutien financier que la loi prévoit d'accorder aux écoles privées, celles-ci s'adaptent à la situation nouvelle découlant de la réforme scolaire et font preuve d'un beau dynamisme.

Après l'Institut Saint-Paul, qui crée un cycle secondaire, voici que l'Ecole Sainte-Ursule, elle aussi à Porrentruy, ouvre ses classes secondaires aux garçons. Désormais, garçons et filles pourront accomplir toute leur scolarité à Sainte-Ursule, des classes pré-maternelles à la 9^e année obligatoire.

Loin d'être une charge pour l'Etat, l'offre des écoles privées constitue un enrichissement par le pluralisme qu'elle instaure. Celui-ci est d'autant plus judicieux à Sainte-Ursule que les frais de scolarité y sont dérisoires, soit moins de 1000 francs par année. Un des avantages de la maison est la mise à disposition des locaux scolaires par la Communauté des Ursulines de Fribourg qui en demeure la propriétaire.

LA BASE PRÉ-MATERNELLE

Dans les classes pré-maternelles de Sainte-Ursule, pas moins de 60 enfants sont admis, selon des

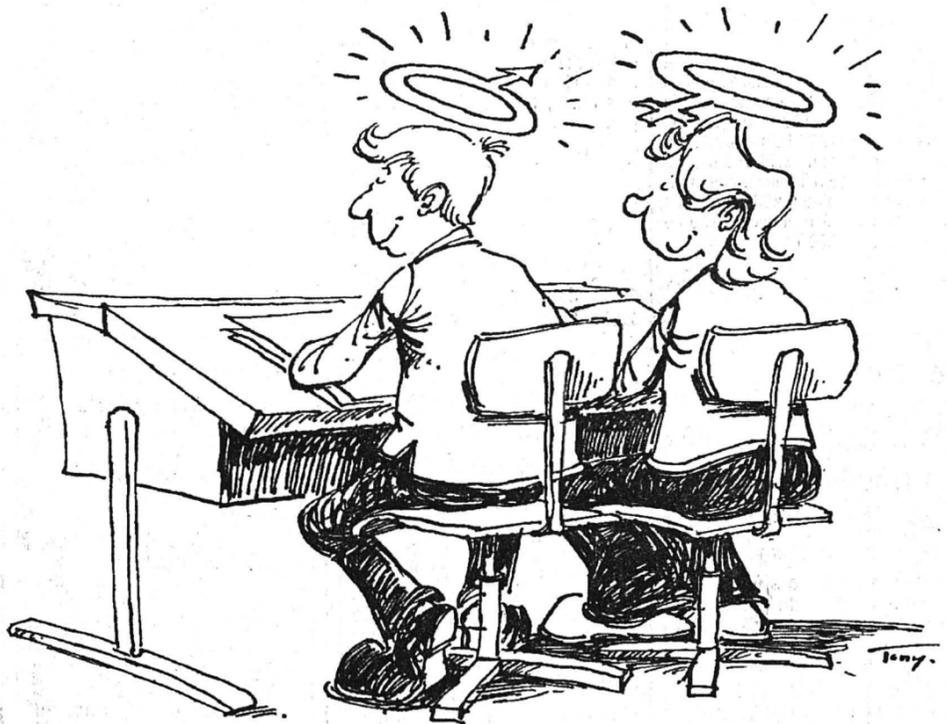
horaires variables qui permettent de limiter le nombre d'élèves par classe. Dès la scolarité obligatoire, l'existence de classes structurées constitue un autre avantage dont le prolongement logique est le désir de passer toute sa scolarité obligatoire dans la même maison. Le pas de la mixité que fait désormais Sainte-Ursule le rend possible, sans exclure des études lycéennes ultérieures ou toute autre forme d'étude ou d'apprentissage.

Aux yeux de certains parents, l'école offre notamment deux avantages de taille: un horaire bien structuré qui supprime les heures blanches et un encadrement de proximité des élèves dont une quarantaine prennent le repas de midi à l'école.

ENQUÊTE ET ESPRIT NOVATEUR

Avant d'introduire la mixité dans toutes ses classes, Sainte-Ursule, qui compte aujourd'hui 140 élèves en scolarité obligatoire, a procédé à un sondage auprès des parents; les conclusions sont très clairement positives. Cela n'a rien de surprenant, puisque les classes primaires avaient accueilli des garçons, année après année, dès 1987 déjà.

Simultanément, le corps enseignant - 17 personnes dont 12 laïcs et 5 religieuses dont une



seule enseigne à plein temps - a acquis les diplômes requis afin de remplir les conditions de l'autorisation d'enseigner délivrée par le Département de l'éducation. Comme dans les autres écoles privées, les enseignants sont rémunérés selon un barème inférieur de 17% à celui des maîtres de l'école publique.

MÊME LE CIRQUE

Sous la conduite de la nouvelle directrice, Dominique Bigler-Vallat, l'Ecole Sainte-Ursule, tout en étendant ses compétences et ses atouts, n'hésite pas à se lancer dans des expériences nouvelles. La prochaine mérite l'attention: en juin, le Cirque Helvetia dressera son chapiteau

à Porrentruy et y accueillera, une semaine durant, tous les élèves de Sainte-Ursule. Ils y seront initiés aux divers métiers du cirque. Le dimanche, ils se donneront en spectacle devant leurs amis et leurs parents. L'Ecole Sainte-Ursule sous le chapiteau: chapeau!

V. G.

Rédaction

JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Saignelégier

Voleurs en fuite

Lundi vers 17 heures, deux hommes, de type étranger, ont été repérés dans le magasin Coop de Saignelégier en train de bourrer l'intérieur de leurs vestes de marchandises, des cartouches de cigarettes semble-t-il. Flanqué de son boucher, le gérant a attendu les deux hommes à la sortie du magasin pour les interpeller. Il n'a pas eu le temps de contrôler l'intérieur de leur veste puisqu'il a été bousculé par les individus qui ont pris la fuite. Ils ont sauté sur les voies CJ avant de courir en direction du quartier des Royes. Rapidement sur place, la police cantonale a quadrillé le village, en vain. (mgo)

Groupement

administratif

Protection civile

et militaire

Dans un message au Parlement, le Gouvernement propose de grouper le Bureau de la protection civile et le Service des affaires militaires qui s'appelleront désormais «Service de la sécurité et de la protection». La dotation en personnel sera réduite de deux postes et demi. La Protection civile sera déplacée à l'Arsenal cantonal à Allè. (vg)

Développement

économique

Nouveau délégué

C'est à un titulaire d'un diplôme d'ingénieur agronome et d'un doctorat en sciences techniques, Martin Aebi, âgé de 36 ans, de Delémont, que le Gouvernement a confié la mission de délégué au développement économique. Il devra surtout prospecter en Allemagne. Il dispose d'expériences dans l'industrie et les services, dans la gestion de projets et de données, ainsi que dans la planification d'entreprises. (comm-vg)

J'ÉCOUTE 1008

8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 9.30 Histoire de mon pays. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Infoplus rediffusion. 10.55 L'écoute buissonnière. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Flashwatt. 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Stars à l'afiche. 19.00 Radiovaricelle. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Le rapport de la Caisse de pensions devant le Parlement

Mauvaise querelle

Le Parlement examine aujourd'hui, avec six mois de retard au moins, le rapport de gestion de 1994 de la Caisse de pensions de l'Etat (CPE). Ce retard découle d'un rapport du Contrôle des finances selon lequel les placements financiers de la CPE n'ont pas été faits avec rigueur et n'ont pas été surveillés comme il se doit.

Le Contrôle en veut surtout à trois mandats de 10 millions, chacun confiés à la Banque Cantonale et à deux grandes banques suisses. Le placement de ces fonds en actions européennes dans les deux derniers cas a abouti à une moins-value

résultant de l'évolution boursière en 1994.

PRÉCAUTIONS PRISES

La CPE avait pourtant pris soin de définir des indices de référence avec les mandataires-banquiers. Au demeurant relativement faible, la diminution en capital enregistrée lors de l'évaluation de fin d'année, a été complètement compensée par la hausse des actions en 1995 et un substantiel bénéfice a ainsi été enregistré.

MOYENS ET COMPÉTENCES

Le rapport du Contrôle des finances a suscité un débat au sein

de la Commission de gestion du Parlement, même si elle ne dispose pas des moyens d'investigation et des compétences dans ce domaine. Au demeurant, les placements ont été effectués avec l'aval du Conseil d'administration de la CPE, de sorte que celle-ci a pris les précautions d'usage. La querelle lancée par le Contrôle des finances est d'autant plus mal venue que la part de la fortune de la CPE, investie en actions, est précisément insuffisante depuis de nombreuses années. Les mandats en cause avaient l'objectif de remédier à cette lacune que nous avons plusieurs fois mise en évidence dans ces colonnes... V. G.

Casino du Jura

Le million oublié

Le député André Richon développera aujourd'hui devant le Parlement une interpellation relative au Casino du Jura et à ses 138 machines à sous. Il évoquera notamment les bénéfices qui en résultent.

Dans ce domaine, la désinformation systématique fausse la réflexion. Il faut donc rappeler que les offices régionaux du tourisme et Pro Jura détiennent chacun 13% des actions du Ca-

sino du Jura S.A., soit la majorité. Depuis 1989, les taxes perçues sur les jeux ont atteint 1,6 million réparti ainsi: Confédération 476.000, Fonds cantonal du tourisme 709.000, Courrendlin 243.000 francs.

Plus important que ces montants sont les profits réalisés par les propriétaires grâce aux machines à sous. Sur la base des taxes et compte tenu que les machines restituent environ 10% du montant joué, celui-ci atteint

16 millions en 1994. Taxes déduites, Proms S.A., qui livre les machines et Casino du Jura S.A. qui les loue se sont partagés environ 1,3 million de francs gagnés quasiment sans effort.

A la lumière de ces montants, on comprend mieux que les particuliers s'agitent après la volonté de la Loterie romande de s'imposer sur ce marché. Ils ont peur de perdre ce gros million dont ils oublient souvent de parler... (vg)

Assemblée interjurassienne

Le Gouvernement attend

Après la rencontre que le Gouvernement en corps a eue avec les 12 représentants du canton au sein de l'Assemblée interjurassienne (AI), l'exécutif exprime sa satisfaction devant le travail accompli.

Après vingt-cinq ans de dis-

cord, il n'était pas aisé de renouer le dialogue. La voie de l'AI mérite d'être privilégiée, dans la recherche d'une solution au conflit jurassien. Les participants ont admis la nécessité d'améliorer le «suivi» des résolutions de l'AI par la concertation entre les deux cantons et des relations administratives des

services en cause. L'AI ne saurait se départir du mandat fixé par l'accord du 25 mars 1994.

L'exécutif fera part de ses réflexions au président René Felber, ainsi qu'au Conseil fédéral et au gouvernement bernois lors de prochaines rencontres. (vg)

Banque Cantonale du Jura

Questions socialistes

Dans une interpellation qu'il dépose aujourd'hui au Parlement, le président du Parti socialiste Gilles Froidevaux pose au Gouvernement plusieurs questions relatives à la Banque Cantonale du Jura (BCJ), à ses relations avec elle et à l'avenir de l'institut bancaire.

Gilles Froidevaux constate que la marge d'autofinancement de plusieurs banques cantonales a crû de plus de 10% en 1995. Pourquoi celle de la BCJ n'a-t-elle augmenté que de 3,5%? Le Gouvernement a-t-il connaissance du projet de groupement de banques cantonales dans un holding? La BCJ y est-elle intéressée? Le cas échéant, remplit-elle les critères d'admission qui seraient posés? Le Gouvernement ne craint-il pas que la BCJ perde sa personnalité dans un holding centralisé à Zurich ou ailleurs, ce qui diminuerait sa «force de frappe commerciale»

et ses atouts de proximité et de service personnalisé? Les banques qui ne seraient pas admises dans le holding ne courent-elles pas le risque d'être écartées du marché ou d'être récupérées par les grandes banques? Evoquant la garantie de l'Etat, l'interpellation relève que plusieurs interventions parlementaires la remettent en question dans d'autres cantons. Faut-il la maintenir intégralement, la limiter à certains postes du bilan ou la supprimer complètement?

Cette garantie est-elle un atout inestimable en termes de confiance de la clientèle? Le Gouvernement est-il d'avis que la BCJ doit jouir de la garantie de l'Etat parce qu'elle joue un rôle politique et social?

Enfin, Gilles Froidevaux demande si les relations entre la BCJ et l'Etat sont bonnes et si l'Etat est satisfait du rendement de l'argent qu'il a investi dans la BCJ? (vg)

Sapeurs-pompiers francs-montagnards

Téléthon: un succès

Présidé par Robert Huguet, l'Association des sapeurs-pompiers des Franches-Montagnes a tenu récemment son assemblée générale aux Barrières en présence de 41 délégués. On notait notamment la présence de Jean Jobin (Conseil communal du Noirmont) et de Pierre Paupe (directeur de l'Assurance immobilière).

Succès tout d'abord du Téléthon sur la Montagne puisque c'est la belle somme de 21.989 francs qui a été récoltée. Les comptes présentés par J.-D. Deladoëy sont satisfaisants. La fortune de 13.123 francs servira à l'instruction.

Au programme 96, on note une journée d'instruction le 14 septembre avec le règlement de base pour thème. L'assemblée cantonale aura lieu le 30 novembre à Montfaucon. Pour le Télé-

thon 96, il est souhaité que chaque commune y prenne part. Le comité se présente comme suit: Robert Huguet du Noirmont (président), Jean Strambini des Genevez (vice-président), Gilles Roye des Breuleux (secrétaire), J.-D. Deladoëy de Montfaucon (caissier) et Michel Wermeille de Saignelégier (membre).

Dans son rapport, le président Huguet présente les directives futures sur la conduite humaine, la conduite d'un état-major en cas de catastrophe (établir un plan d'intervention à grande échelle) et le nouveau règlement de base.

Dans la pratique, il s'agit d'apprendre à écouter, dialoguer et à collaborer avec les hommes et les responsabiliser dans les travaux à engager.

Enfin, Gilbert Chevillat de Montfaucon a été proclamé membre d'honneur. (z)

Fred Perrin au Symposium de sculpture d'Assouan

Dur, le granit égyptien!

Sous le soleil printanier d'Assouan, dans le sud de l'Égypte, le Chau-de-Fonnier Fred Perrin peaufine la sculpture monumentale en granit qu'il laissera au pays des pharaons. Participant à un Symposium international de sculpture, il est le seul artiste suisse à y avoir été invité. Une aventure unique.

Si elle est passionnante, aléatoire et solitaire souvent, la vie d'artiste nécessite une bonne dose de souplesse et réserve, parfois, de belles surprises. Ce n'est pas Fred Perrin, distingué sculpteur chau-de-fonnier, qui dira le contraire.

A la fin de l'année dernière, à peine rentré d'un voyage en Afrique noire, voilà qu'il recevait une invitation à se rendre à Assouan, après avoir été choisi sur dossier, en compagnie de seize autres sculpteurs européens, égyptiens et d'autres parties du monde. On imagine la joie d'un homme qui se préparait ainsi à entreprendre son premier voyage au pays des pharaons, mais les soucis, aussi, lorsque l'on sait que l'une des obligations consiste à réaliser une sculpture importante, en granit du pays, en deux mois seulement. «La seule matière



Fred Perrin au travail
Sous l'œil du contremaître de chantier à Assouan.
(M. Jeannet-sp)

première utilisable est celle extraite de la montagne – la même depuis 5000 ans – dans ses deux veines, la rouge et la noire», explique son épouse, qui a constaté sur place le défi relevé par les artistes participant à ce symposium.

Comme un compagnon d'autres fois, Fred Perrin est parti avec sa caisse à outils de quelque 180 kilos, pour tailler la pierre égyptienne et y inscrire, face à l'éternité des grandes œuvres de l'Antiquité, sa propre démarche artistique. Une confrontation lourde du poids de l'histoire, de la tradition, qui agit comme un fabuleux stimulant.

Perfectionniste dans l'âme – ses origines montagnonnes, terre de la belle-ouvrage, en sont peut-être une explication –, Fred Perrin a entrepris d'exécuter une pièce de quelque deux mètres de hauteur, variation d'un petit multiple qu'il avait réalisé voici quelque temps. Un réel combat contre la fuite du temps, compté pour l'occasion, contre les anicroches relevant de l'organisation – il n'est pas toujours simple d'obtenir une grue ou les machines indispensables au bon moment – et contre soi-même. En effet, cette sorte de marathon de la création nécessite une forme athlétique de l'homme,

soumis à la rude tentation de découvrir un pays et une région mythiques, d'une rare densité artistique et où, finalement, il ferait peut-être tout simplement beau se laisser vivre et émerveiller...

A l'origine de ce symposium international d'Assouan, on trouve un artiste égyptien ayant séjourné durant vingt ans en Europe, Adam Henein, qui a su intéresser à son projet un peu fou le Ministère de la culture, le Centre national des beaux-arts et le Gouvernorat d'Assouan ainsi que des sponsors privés. Connaissant le site toscan de Pietrasanta, l'un des deux lieux de travail de Fred Perrin, c'est là qu'il a été convaincu par l'art de celui-ci au point de l'inviter en Égypte.

Les dix-sept sculpteurs qui laisseront leur œuvre à Assouan, dans un dialogue avec celles de l'éternelle Égypte pharaonique, marqueront, dans un musée contemporain en plein air, l'entrée de la cité dans le troisième millénaire, dans un quartier moderne, celui des hôtels internationaux, en direction de l'aéroport où, déjà, deux constructions à l'architecture résolument contemporaine, dues au Corbusier égyptien comme on l'affirme là-bas, soulignent une volonté farouche, en des temps incertains, de s'inscrire dans la modernité. S. G.

Concours national de la LSPN

A l'enseigne des balcons sauvages

Sur le thème «Balcons sauvages», la Ligue suisse pour la protection de la nature (LSPN) lance ce printemps un concours. Elle veut ainsi encourager les gens à fleurir leurs balcons et bords de fenêtres avec des espèces indigènes. En effet, les plantes les plus couramment utilisées pour les bacs à fleurs des immeubles – géraniums, bégonias et autres pétunias – sont d'origine exotique ou tellement cultivées qu'elles n'ont plus grand chose de naturel.

Par son concours, la LSPN cherche de ce fait à distinguer les arrangements les plus pimpants ou les plus stylés, voire les plus fous. Une seule condition toutefois, la moitié au moins des plantes utilisées devront être des espèces indigènes.

Informations, formulaire d'inscription, liste de cours pratiques et brochure explicative peuvent être obtenus à l'adresse: LSPN, «Balcons sauvages», case postale, 4020 Bâle (avec prière de joindre 4,50 francs en timbres-poste et une étiquette d'adressage autocollante pour la brochure). (ats)



PRINTEMPS

Un jour d'avance!

Cette année, le printemps astronomique débute ce 20 mars à 9 h 03, heure suisse, avec un jour d'avance sur la date officielle du 21 mars. Pour les météorologistes, il a commencé le 1er mars. En phénologie, l'étude des variations périodiques de la vie en fonction du climat, l'hiver se termine lorsque les pas d'âne fleurissent... Ce matin à 9 h 03, le soleil passera la ligne de l'équateur céleste en direction du nord. La nuit sera aussi longue que le jour sur l'ensemble du globe. Du fait que 1996 est une année bissextile, et que le mois de février compte un jour de plus, le début officiel du printemps a été reporté de 24 heures sur le calendrier. Le printemps astronomique durera jusqu'au 21 juin à 4 h 24 (heure suisse), moment où le soleil atteindra son point le plus au nord dans le ciel. Pour les météorologistes et les climatologues, l'hiver est terminé depuis longtemps. Puisque mars est le premier mois du printemps, ils fixent le début de la nouvelle saison au 1er mars. Pour les spécialistes de la phénologie, elle a débuté le 26 février, date à laquelle les pas d'âne ont commencé à fleurir dans les endroits ensoleillés. Cette éclosion survient un peu plus tard que l'an dernier, mais la date est conforme à la moyenne de ces dernières années, selon le jardin botanique de Zurich. La fin de l'hiver marque aussi l'abandon de l'heure d'hiver au profit de celle d'été. Ce passage se fera le 31 mars, à 2 h; il faudra avancer d'une heure toutes les horloges et les montres.

Journée de la forêt

Par ailleurs, le 21 mars, premier jour du printemps, sera aussi Journée internationale de la forêt. Des manifestations ont été organisées dans toute la Suisse autour du thème «Le bois dans les arts». Principal événement: le vernissage à Lausanne de l'exposition «Bois d'Art», présentant une quarantaine d'œuvres d'artistes d'aujourd'hui, dont le talentueux Jurassien Pascal Vecchi. Elles sont visibles jusqu'au 19 avril à l'Université de Lausanne (UNIL) et à l'École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL). (ats)

Les «Films du Sud» à La Chaux-de-Fonds

De Pékin à la mer bleue

Les Films du Sud prennent aujourd'hui une dimension «cantonale» avec, à La Chaux-de-Fonds, la présentation de deux perles rares (attention, séances uniques) et, à Neuchâtel, l'ouverture de ce «festival» à nul autre pareil qui reprendra le programme vu dans le Haut – à une exception près.

RONDE DE FLICS À PÉKIN

Présenté ce soir, à 18 h, au cinéma Plaza, *Ronde de flics à Pékin* (1995) mêle fiction et documentaire pour nous délivrer un portrait tout en finesse de la police pékinoise décrite au quotidien. Entre Jacques Tati (pour le comique de situation) et Raymond Depardon (pour l'acuité du regard), la réalisatrice chinoise Ning Ying a réédité, en l'amplifiant, la réussite de son premier film, son fameux *Pour le plaisir* (1992) où elle entrait en douceur dans l'univers des retraités pékinois. Sous couvert d'un propos consacré à la «noble» tâche des forces de sécurité, Ning Ying établit une radiographie saisissante des mutations actuelles de la société chinoise «libérale-communiste».

Policier ordinaire, Yang Guoli va «craquer»: un ivrogne a été mordu par un chien enragé! Suite à cet incident, il a été ordonné à tous les engagés de la police pékinoise de tuer tous les chiens de Pékin. Montés sur leurs fameuses bicyclettes, les représentants de l'ordre sont ainsi contraints de revenir sur l'un des acquis les plus récents de la politique de «libéralisation» menée par le pouvoir: avoir le droit de posséder un chien. Dans le même temps, Yang Guoli doit faire face aux événements «insignifiants» qui font son quotidien de policier. De manière piquante, la cinéaste met à nu les méthodes a priori étranges d'une police qui, somme toute, connaît le même malaise que la nôtre... A ne manquer sous aucun prétexte!

AU BORD DE LA MER BLEUE

Attention chef-d'œuvre! Tiré du panorama azerbaïdjanais présenté à Fribourg, le sublime *Au bord de la mer bleue* (1932) a été réalisé par l'un des plus grands cinéastes «soviétiques», Boris Barnet, né à Moscou, en 1902, mort en 1965, à

Riga, des suites d'un suicide commis avec le fil de sa canne à pêche. N'en déduisez pas que le sieur Barnet n'avait rien d'un boute-en-train... Bien au contraire, sa joie de créer, son humour et son lyrisme cinématographique ne possèdent guère d'équivalent dans l'histoire du cinéma... Ce fut bien là le problème!

De *La fille au carton à chapeau* (1927) au *Le Lutteur et le clown* (1957), Barnet a tenté en vain de concilier son tempérament poétique, sa verve visuelle (il égale de ce point de vue un Eisenstein), aux contraintes idéologiques de l'époque (le sinistre réalisme socialiste). Premier film parlant tourné en Azerbaïdjan, *Au bord de la mer bleue* (présenté à 20 h 30 au Plaza) est exemplaire de sa résistance: détournant le modèle du film dit «kolkhosien» Barnet en fait un hymne à la joie, une source permanente de beauté, que la critique asservie à Staline dénoncera comme «déviante»!

Vincent ADATTE

● La Chaux-de-Fonds, Plaza.

Avec le soutien de L'Impartial.

Langage

Avoir le genou qui tresse

Dans un cabinet médical pourvu de toute la technologie du vingtième siècle, il est curieux d'entendre le praticien vous demander si votre genou tresse!

Le verbe *tiesser* est recensé dans le glossaire de Bonhôte (1867) avec le sens de «faiblir, perdre la force, perdre de sa résistance». *Tiesser* signifie aussi s'évanouir.

Pierrehumbert (1926) donne la définition suivante de *tiesser*: «Céder, s'affaïsser (subitement), s'effondrer sur soi-même». Deux citations accompagnent cette définition: «Il s'en allait sur ses vieilles jambes qui tressaient un peu» et «L'escabeau du grand juge n'est pas très confortable, et va achever de tresser un de ces quatre matins». Pierrehumbert situe la zone de diffusion de ce verbe sur le canton de Neuchâtel et sur le Jura sud.

Dans les dictionnaires contemporains de régionalismes, *tiesser* n'est en général pas recensé. Une exception pourtant, le terme est mentionné dans le Dic-

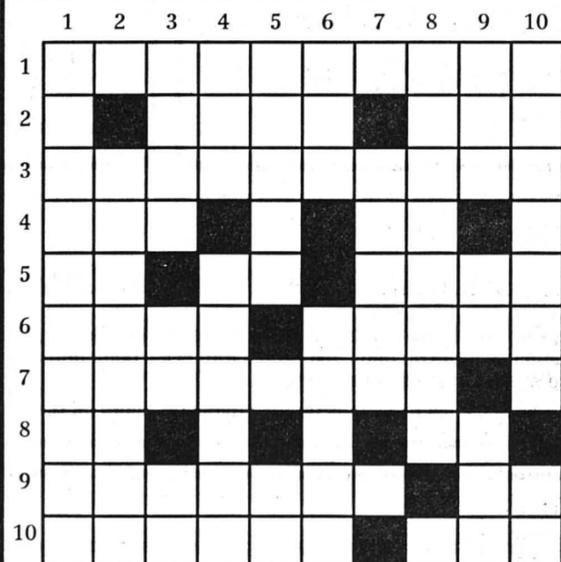
tionnaire des mots suisses de la langue française de Nicollier (1990). L'auteur, natif de la vallée des Ormonts, en fait un mot neuchâtelois et vaudois (tiens, pourquoi le Jura sud a-t-il disparu?), auquel il donne trois variantes graphiques: *tiesser*, *tiésser* et *tiécer*.

L'origine de ce mot est franco-provençal, c'est le patois *tyés* ou *kyés* (le *a* final, marque de l'infinitif, est fermé et long, un peu comme celui de *pâte*), on le trouve aussi de l'autre côté de la frontière, dans le Doubs, sous la forme *kyasa* (le *a* final est toujours long, mais ouvert, un peu comme dans *gare*). Ce mot est probablement en relation avec l'ancien français *s'aclasser*, qui signifie «s'arrêter de fatiguer».

Si cette expression s'est maintenue jusqu'à aujourd'hui, c'est vraisemblablement parce que, dans la description du symptôme, un *genou qui tresse* est resté comme plus précis qu'un *genou qui lâche* ou *qui cède*.

Marinette MATTHEY

MOTS-CROISÉS No 802



Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 801:

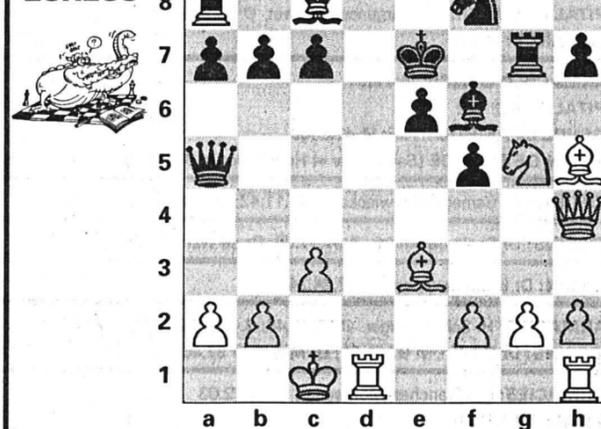
Horizontalement: 1. Simulateur. 2. Clôture - Ru. 3. Russes. 4. Pâtres - Oté. 5. Hua - TPR - Ré. 6. Ratière. 7. Nid - Ecluse. 8. Doit - Eus. 9. Eros - Sel. 10. Epris - Bête. **Verticalement:** 1. Scaphandre. 2. Il - Au - Io. 3. Moutardier. 4. Ut - Tri. 5. Lurette - Os. 6. Aruspices. 7. Tes - Relu. 8. SO - Rosse. 9. Urêtres - Et. 10. Russe - Elle.



Horizontalement: 1. Fatal, si on ne l'arrête pas... 2. Obscurité profonde - Rassemblement européen. 3. Bourrins. 4. Confident - Rivière française. 5. Base de roc - Examiné - La nature l'a en horreur. 6. Chaton de fleur - Quelle rosse! 7. Mouche gluante. 8. Sigle pour canton romand - Conjonction. 9. Simplet - On se demande bien qui c'est... 10. Rejetée - Cent sous.

Verticalement: 1. On peut la mettre ailleurs que dans un désert... 2. Un qui ne pense qu'aux belles. 3. C'était écrit sur une croix - A peu près 576 mètres - Conjonction. 4. Un qui revient avec l'année nouvelle - Ville française. 5. Cité bernaise - Démonstratif. 6. Le temps des grandes vacances - Planque. 7. Politicien français. 8. Pleine de bon sens. 9. Avenue - Elles font ding aussi bien que dong - Clinquant. 10. Mises à l'épreuve - A poil.

ECHECS



Chronique No 422

Dame au bras long

Les Blancs au trait tirent magnifiquement leur épingle du jeu devant une défense noire anarchique qui est au vent de lignes ouvertes. Un véritable coup de grâce pour des Noirs abasourdis qui abandonnèrent sur le champ. Quel est ce coup? (Kobr-Bohac, Tchecoslovaquie 1958).

Solution de la chronique No 421

1. Ta8+! Rh7 2. Th8+! Rxh8 4. Dh6+! Dxb6, et c'est pat! Subtil non?

CINÉMAS	
PAR-DELÀ LES NUAGES (de M. Antonioni et W. Wenders), 16 ans, tous les jours à 20 h 30, dimanche aussi à 17 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
JUMANJI (de J. Johnston), pour tous, mercredi à 16 h. LA HAINE (de M. Kassovitz avec V. Cassel), 12 ans, tous les jours à 18 h 15. BROKEN ARROW (de J. Woo avec J. Travolta), 16 ans, tous les jours à 20 h 30.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
IL POSTINO (de M. Radford avec M. Troisi, Ph. Noiret et M. Grazia Cucinotta), pour tous, tous les jours à 20 h 30, mercredi aussi à 15 h 30, toutes les séances en V.O., italienne, str. français. NELLY ET M. ARNAUD (de C. Sautet avec E. Beart, M. Serrault, J.-H. Anglade, M. Lonsdale), 12 ans, tous les jours à 18 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
RONDE DE FLICS À PEKIN. (Chine), à 18 h. AU BORD DE LA MER BLEUE, (Azerbaïdjan), à 20 h 30.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
HEAT (de M. Mann avec Al Pacino), 16 ans, tous les jours à 14 h 30 et 20 h. KIDS (de L. Clark avec L. Fitzpatrick), 16 ans, tous les jours à 18 h.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
BROKEN ARROW (de J. Woo), 16 ans, mercredi et jeudi à 17 h 45 et 20 h 30. JUMANJI (de J. Johnston), pour tous, tous les jours à 15 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
RAISON ET SENTIMENTS (de A. Lee avec E. Thompson), pour tous, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30 en V.O., 20 h 15. SEVEN (de D. Fincher avec B. Pitt), 16 ans, vendredi et samedi à 23 h.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
IL POSTINO (de M. Radford avec Ph. Noiret), pour tous, mercredi et jeudi à 15 h, 17 h 45, 20 h 45, toutes les séances en V.O.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
HEAT (de M. Mann, avec Al Pacino), 16 ans, mercredi à 20 h.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
LEAVING LAS VEGAS (de M. Figgis), 16 ans, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30, toutes les séances en V.O.	BIO ☎ (038) 28 10 55
L'ARMÉE DES 12 SINGES (de T. Gilliam avec B. Willis), 12 ans, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30, 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
AU BORD DE LA MER BLEUE + MURMURE, (Azerbaïdjan), à 15 h. LE TEMPS DE L'AMOUR + LE POTIER, (Iran), à 18 h. NE MEURS PAS SANS ME DIRE OÙ TU VAS, (Argentine), à 20 h 30.	REX ☎ (038) 28 10 77
MIGHTY APHRODITE (de W. Allen), 12 ans, tous les jours à 18 h en V.O. CASINO (de M. Scorsese avec R. de Niro, S. Stone), 16 ans, tous les jours à 14 h 30 et 20 h.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
RELÂCHE	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
LE DIABLE EN ROBE BLEUE (de C. Franklin), 14 ans, mercredi à 20 h, vendredi à 20 h 30, samedi à 18 h, dimanche à 17 h. DEAD MAN (de J. Jarmusch), 16 ans, jeudi à 20 h, samedi à 21 h, dimanche à 20 h.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
MA FEMME ME QUITTE, mercredi et jeudi à 20 h.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Vivarium: tous les jours 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. THÉÂTRE: «Pepa Dailleurs et Pip Dici», spectacle de marionnettes pour enfants, par La Cardamone, Théâtre de la Turlutaine, Nord 17, à 15 h et à 17 h. CONCERT: Orchestre des Conservatoires de La Chaux-de-Fonds/Le Locle/Neuchâtel et Bienne, salle de musique, à 20 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. DISCOTHÈQUE LE CLUB: lundi à mercredi, jusqu'à minuit.	LE LOCLE
CONCERT: Nathalie Stalder, Relais culturel d'Erguel, salle Reine-Berthe, à 20 h.	SAINT-IMIER
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Centrale, L.-Robert 57, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200 400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Poste, Bournot 17, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 089/240.55.45, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dzewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	
À LA LIGNE	
HEURES DE TURBINAGE: 7 h 30-12 h, 3 turbines; 12 h-18 h, 1 turbine; 18 h-20 h 30, 3 turbines. (Sous réserve de modification)	USINE DU CHÂTELOT

BIBLIOTHÈQUES	
DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erguel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
MÉDIATHÈQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: Collège 11 (vieux collège), mardi et jeudi 16 h à 17 h 30.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS

AVIS MORTUAIRES

LES AUBERGES DE JEUNESSE SUISSES

ont la profonde douleur d'annoncer le décès de

Madame Rösly KUHN

membre de la direction et responsable du Siège romand.

Nous garderons de notre collègue et amie un souvenir inoubliable.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

132-785447

LE HANDBALL-CLUB
DE LA CHAUX-DE-FONDS

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Rösly KUHN

mère de Monsieur François Kuhn,

joueur de la première équipe et membre d'honneur.

132-785460

LES COLLABORATEURS DE KPMG RÉGION LAUSANNE

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Rösly KUHN

mère de leur collègue François Kuhn.

Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille.

22-393776

Réception
des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heuresLA SOCIÉTÉ D'ESCRIME
DE LA CHAUX-DE-FONDSa le profond regret de vous faire part
du décès de**Madame
Rösly KUHN**

maman d'un des membres de la société.

132-785411

La famille de

Mademoiselle Nadine JEANNERET

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

LE LOCLE

Profondément touchée par les témoignages de sympathie, d'affection ou d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

Frédéric SCHWARZ

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, message, don ou envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

132-785150



Mon Dieu, donne-moi la sérénité d'accepter les choses que je ne puis changer. Le courage de changer les choses que je peux et la sagesse d'en connaître la différence.

Marianne et Roger Roulet-Boillat et leurs enfants, Laurent et Raphaël
 Monsieur et Madame Maurice Maître-Baume, au Noirmont, leurs enfants et petits-enfants
 Monsieur Robert Maître-Gigon, au Noirmont, ses enfants et petits-enfants
 Monsieur et Madame Emmanuel Maître-Farine, au Noirmont, leurs enfants et petits-enfants
 Monsieur et Madame Joseph Maître-Bouele, au Noirmont, leurs enfants et petits-enfants
 Monsieur Henri Boillat-Delaloye, à Ardon, ses enfants et petits-enfants
 Madame Hélène Boillat-Aubry, à Lausanne, ses enfants et petits-enfants
 Madame Käthy Boillat-Imboden, à Bienne
 Madame Rose Karrer-Boillat et famille
 ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de vous faire part du décès de leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie,

Madame Lorette BOILLAT
 née MAÎTRE

que Dieu a accueillie lundi, dans sa 73e année, munie des Sacrements de l'Eglise.
Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.
 LA CHAUX-DE-FONDS, le 18 mars 1996.
 La cérémonie religieuse et le dernier adieu auront lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, jeudi 21 mars à 15 heures, suivie de l'incinération.
 Le corps repose au pavillon du cimetière.
 Domicile de la famille: Mme et M. Roger Roulet-Boillat
 Helvétie 63, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Prière de ne pas faire de visite.
 La messe de septième sera célébrée en l'Eglise du Noirmont, mardi 26 mars à 19 heures 30.
 Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20-6717-9.
 Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Mon âme, bénis l'Eternel, Et n'oublie aucun de ses bienfaits. C'est lui qui pardonne toutes tes fautes, Qui guérit toutes tes maladies.
 Psaume 103, v. 2,3

Madame Thérèse Nussbaumer-Stadler
 Eliane Nussbaumer, à Prangins
 Daniel et Jacqueline Nussbaumer-Spielmann et leurs fils Billy et Samuel
 Monsieur et Madame Edgar Nussbaumer-Allenbach et famille
 Madame et Monsieur Paul Berthet-Nussbaumer, à Auvernier et famille
 Monsieur et Madame André Nussbaumer-Thoni, à Dallas et famille
 Madame Jeannette Kopp-Nussbaumer, à Bâle

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Francis NUSSBAUMER

leur cher et bien-aimé époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami que Dieu a rappelé à Lui lundi, dans sa 70e année, après une pénible maladie.
Nous n'avons point ici-bas de cité permanente, mais nous cherchons celle qui est à venir.
 Hébreux 13 v. 14

LA CHAUX-DE-FONDS, le 18 mars 1996.
 La cérémonie aura lieu au Centre funéraire jeudi 21 mars, à 14 heures.
 Le corps repose au pavillon du cimetière.
 Domicile de la famille: Prairie 26.
 Prière de ne pas faire de visite.
 Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt peuvent penser au Service de soins infirmiers à domicile, ccp 23-3622-4.
 Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE COMITÉ DE LA BRADERIE ET FÊTE DE LA MONTRE
 a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Francis NUSSBAUMER

membre de la Commission du Cortège, qui s'est beaucoup dévoué pour la manifestation.
 132-785395

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Suzanne AUBRY

sa famille vous remercie de tout cœur de votre présence, vos messages ou vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive gratitude.
 LA SAGNE, mars 1996.

LA JOUX-DU-PLÂNE

Il est parti le long d'un chemin dont il ne reviendra jamais.

Son épouse, ses enfants et petits-enfants, ainsi que les familles de feu Arnold Jeanneret, et de feu Emile Racheter, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Claudy JEANNERET

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, décédé des suites d'un infarctus dans sa 76e année, le 18 mars 1996.

LA JOUX-DU-PLÂNE, le 18 mars 1996. *Repose en Paix.*
 Selon le désir du défunt son corps a été légué à l'Université de Berne, sans cérémonie funèbre.
 Domicile de la famille: Madame Antoinette Jeanneret
 2058 La Joux-du-Plâne.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Maintenant l'Eternel, mon Dieu m'a donné le repos.

1 Rois 5 v. 4

Madame Lydia Kohler-Gertsch

Jacqueline Divoux-Kohler, à Pully et ses enfants
 André et Christiane Kohler-Badan, à Neuchâtel et leurs enfants
 Josette Rais-Kohler et Patrick Yerly et leurs enfants

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Fritz KOHLER

leur cher et bien-aimé époux, papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami enlevé à leur tendre affection vendredi, dans sa 82e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 15 mars 1996.
 La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.
 Domicile de la famille: Vieux-Patriotes 48.
 Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



Jésus leur dit: laissez les petits enfants, et ne les empêchez pas de venir à moi; car le royaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent.
 Mt. 19/14

Julie

Tu resteras notre lumière:

Philippe et Françoise Ambühl-Eschmann et Muriel, à Yverdon;
 Roger et Jacqueline Ambühl-Kettiger, à La Chaux-de-Fonds;
 Marcel et Eliane Eschmann-Jolidon, à Moutier;
 Fabienne et Raymond Clottu-Ambühl, Michaël, Séverine, Christelle et Florian, à Cortaillod;
 Viviane Ambühl, à La Chaux-de-Fonds;
 Pascal et Béatrice Eschmann et Bastien, à Moutier;
 Vincent Eschmann, à Mervelier;
 Nathalie et Patrick Bousquet-Eschmann et Morgane, à Gals;
 Alain Eschmann et sa fiancée Chantal Luder, à Moutier;
 Suzanne Piazza, à Moutier et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies vous invitent à prier pour elle.
 La cérémonie aura lieu le jeudi 21 mars 1996 à 15 heures, au Centre funéraire d'Yverdon, où Julie repose.

En son souvenir, vous pouvez penser à Terre des Hommes, Yverdon, ccp 10-821-3.
 Merci à tous ceux qui l'ont aimée et soignée.
 Adresse de la famille: rue des Philosophes 61, 1400 Yverdon-les-Bains.
 Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

196-784000

L'AMICALE DES CONTEMPORAINS 1926
 a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

Monsieur Francis NUSSBAUMER

fidèle et dévoué compagnon dont elle gardera le meilleur des souvenirs.
 Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.
 132-785434

LA SOCIÉTÉ PHILANTHROPIQUE SUISSE UNION
 CERCLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

a le regret d'informer ses membres du décès de

Monsieur Willy SANTSCHY

dont elle gardera un souvenir ému.
 132-785425

BAR LE FAIR-PLAY

Serre 55

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Willy SANTSCHY

leur cher beau-papa et ami dont elles garderont un souvenir ineffaçable.

La mode est à la stabulation libre

Quand les vaches passent au libre service

Sans doute avez-vous été frappé par la forme et la grandeur des nouvelles fermes construites ces dernières années dans la région. C'est que la technique, dans ce domaine aussi, a évolué. De plus en plus, on loge vaches et génisses dans des étables à stabulation libre.

Par
Francis KAUFMANN

Ce système de garde du bétail n'est pas nouveau. Dans les Montagnes neuchâtelaises, les premières constructions de ce type datent d'une vingtaine d'années. Toutefois, la stabulation libre connaît actuellement un regain d'intérêt sous la double influence du progrès technique et... de l'écologie qui incite à donner du mouvement au bétail.

Pour tous ceux qui se posent des questions sur la stabulation libre du bétail sans oser entrer dans une de ces nouvelles étables, tentons de décrire le système.

DES ANIMAUX MOBILES ET MOTIVÉS

La vague de la stabulation libre pour le bétail correspond à la vogue du libre service dans le commerce. Dans les deux cas le consommateur accède librement aux délices attirantes de la consommation, ensuite il faut payer, l'acheteur passe à la caisse, les vaches défilent à la salle de traite.

Par rapport aux systèmes de garde où le bétail attaché reçoit fourrage et soins à une place fixe, c'est bien la mobilité qui caractérise la stabulation libre. Dans le cas du bétail laitier, les animaux disposent d'une aire de repos et d'une place d'affouragement accessibles à toute heure. Les installations les plus perfectionnées comportent un stand de distribution pour le fourrage concentré commandé électroniquement.

Pour la traite, le bétail se déplace dans une salle spécifique où les attend le ou les trayeurs.

L'AIRE DE REPOS

L'aire de repos peut être de différents types. Dans les régions céréalières, on se contente généralement d'aménager une grande place couverte garnie quotidiennement de paille fraîche. La couche de litière augmente ainsi de jour en jour et peut atteindre un mètre et plus en fin de saison. Périodiquement, le fumier ainsi obtenu est enlevé à l'aide d'un chargeur frontal adapté au tracteur.



La stabulation nécessite de l'espace
Une ferme chaux-de-fonnière ultramoderne aux Foulets.

Dans nos régions, on opte presque toujours pour le système à logettes. Ici le «dortoir» est constitué d'une couche compartimentée en autant de places, les logettes, que le troupeau compte de têtes. Ces logettes sont dimensionnées de manière à ce que les déjections tombent dans l'allée de service où circulent les animaux. Cette allée peut être composée d'éléments à claire-voie, les caillebotis, recouvrant une fosse. Dans ce cas, le va-et-vient du troupeau assure le nettoyage de la surface. Un autre système consiste à munir les couloirs d'un racloir, sorte de triangle mù par une chaîne ou un poussoir hydraulique qui se met en marche quelquefois dans la journée et pousse les excréments dans la fosse à lisier. Les vaches s'habituent très bien à lever les pieds pour franchir l'obstacle à chaque passage du racloir. Pour améliorer le confort des pensionnaires, on garnit les logettes de sciure ou de paille hachée.

LA PLACE D'ALIMENTATION

Pour l'essentiel, il s'agit d'une longue crèche munie de râteliers dans laquelle est distribué le fourrage. Dans le cas de stabulation sur paille, la crèche est située en bordure de l'aire de repos, un escalier permet l'accès des animaux à la mangeoire, escalier escamoté par la litière au

fur et à mesure qu'elle monte. Dans les stabulations à logettes, la crèche longe une allée d'accès, râclée elle aussi, à moins qu'elle ne soit sur caillebotis.

L'accès à la crèche est libre, toutefois la possibilité de bloquer le bétail dans les râteliers est généralement prévue, cela favorisant la tranquillité à table à certains moments! De l'autre côté de la crèche, on trouve évidemment un couloir de service, accessible aux tracteurs, par lequel sont amenés herbe, foin, ensilage et autres fourrages de base. Quelques abreuvoirs judicieusement disposés suffisent à étancher la soif du troupeau. Prudemment, on équipe généralement ces abreuvoirs de dispositifs antigel car la température peut descendre sous zéro dans ces grands bâtiments.

LE STOCKAGE DU FOURRAGE

Sous nos climats, on aime à avoir la réserve de fourrage sous le même toit que l'étable. Dans les fermes transformées, on cherche à utiliser les anciens volumes de stockage, souvent agrandis par la libération de l'ancienne étable. Dans les constructions neuves et indépendantes, foin et ensilage sont en général stockés de plain-pied, sous le même toit, en face de la crèche. Cela explique la grande surface de ce type de bâtiment.

Cette disposition permet l'emploi d'un pont roulant, très utile pour entasser le fourrage en été comme pour le distribuer à la crèche en hiver.

LA SALLE DE TRAITE

Voilà bien l'élément-clé de la stabulation libre pour laitière. Les systèmes de traite en stables sont fort divers et variés dans leurs tailles. Tous répondent aux critères suivants; les vaches viennent se placer, en groupes ou en continu, devant les trayeurs dont les postes de travail sont situés en contrebas, ce qui facilite le travail. Les postes de traite sont fixes et le lait est pompé directement dans un réservoir où il est refroidi.

Les stables en épis sont très prisées chez nous. Dans ce système, les vaches se présentent par groupes de trois ou quatre dans des stands disposés en épi, précisément, de part et d'autre de l'opérateur. Un premier groupe arrive à gauche, par exemple, et reçoit les godets de la trayeuse. Pendant que la machine opère, un second groupe occupe le stand de droite pour être traité à son tour. Et ainsi de suite. Les vaches, qui aiment à être soulagées de leur lait et qui, dans certains cas, reçoivent même une récompense sous forme d'une distribution d'aliment, s'habituent rapidement à faire la queue devant le stand de traite.

LE DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE CONCENTRÉ

Le DAC, puisqu'il faut l'appeler par son nom opérationnel, caractérise bien l'intrusion de l'électronique à l'étable aussi. Il répond au problème de gestion suivant: comment accorder à chaque productrice, et en temps opportun, la ration exacte de fourrage concentré (cher) qu'elle mérite en fonction de ses performances laitières?

Avec le DAC, cette équation se résout ainsi:

1. La production de chaque vache est enregistrée sur ordinateur, automatiquement dans les systèmes les plus perfectionnés. En fonction de différents paramètres, la ration idéale est calculée.

2. Ce droit à consommer est transmis à la plaquette de commande que chaque vache porte au cou.

3. La vache tente sa chance au stand de distribution de concentré qui ne débite que la qualité et la quantité auxquelles elle a droit, et ceci en plusieurs rations journalières. Et les vaches jouent parfaitement le jeu. Comme les chiens de Pavlov, elles apprennent vite!

Naturellement, ce système assez coûteux est réservé à des étables d'une certaine importance. Dans ce cas, les économies d'aliments réalisées, à performances égales, justifient cet investissement.

LES STALLS D'ISOLEMENT

La possibilité d'avoir du mouvement est bénéfique pour les animaux. Toutefois, cette liberté en espace confiné ne va pas sans quelques contraintes. Ainsi, il est indispensable d'écarter les animaux sous peine de voir les moins combattifs acculés dans les recoins du bâtiment. Cette opération se fait au mieux et sans douleur quand les veaux sont encore petits. Et puis, il y a des circonstances où l'isolement s'impose malgré tout. Ainsi quand une bête est malade ou qu'un vêlage se prépare, on préfère isoler le sujet dans quelques bercails prévus à cet effet. Il en est de même pour les vaches en chaleur, qui sèment la zizanie partout.

La stabulation libre demande une adaptation des animaux, comme des humains d'ailleurs. Passée une période pénible (une dizaine de jours, selon les praticiens qui ont passé par là), il est remarquable de voir comme le bétail s'adapte... et apprécie. Quant aux paysans et paysannes, qui souvent ont quitté des installations mal pratiques, ils sont heureux de trouver des conditions de travail meilleures et plus rationnelles.

STABULATION LIBRE OU ENTRAVÉE

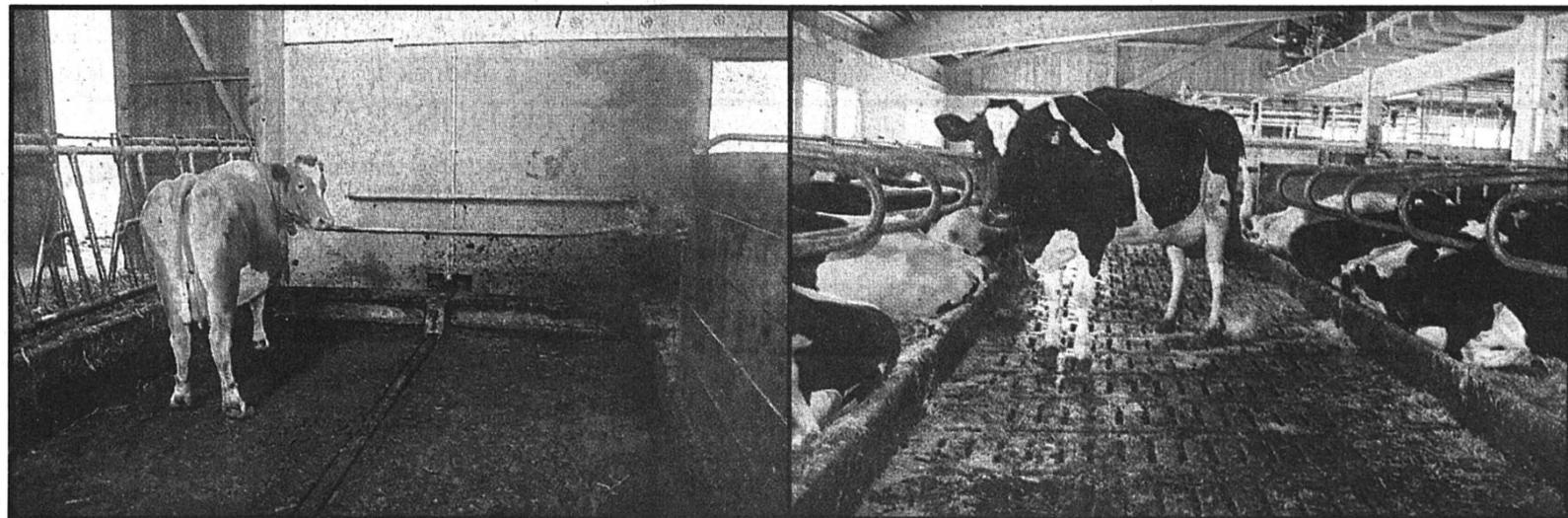


Si la stabulation libre remporte actuellement les faveurs des jeunes agriculteurs particulièrement, on ne doit pas pour autant mésestimer les systèmes de garde du bétail plus traditionnels qui bénéficient, eux aussi, d'amélioration technique constante. Sur le continent américain, par exemple, on loge encore de préférence les troupeaux laitiers dans des étables à stabulation entravée.

En stabulation entravée, le bétail ne se déplace pas. Attaché à la crèche, il reçoit le fourrage devant lui et les vaches sont traitées à leur place. Des dispositifs comme l'évacuation mécanique du fumier, la traite en lactoduc ou encore la manutention du fourrage par grappin facilitent grandement le travail. Par contre, la remise en place des animaux après la sortie au parc ou au pâturage reste une tâche longue et assez délicate. Les bêtes s'accommodent bien de cet entravement ancestral. Preuve en est l'attente derrière la porte de l'étable lorsque l'heure de la traite arrive ou que les mouches taquinent...

La stabulation libre offre certains avantages là où on ne les attendrait peut-être pas. Ainsi, il semble que le fourrage, accessible à toute heure, est mieux mis en valeur. Bien qu'exécuté debout, le travail de la traite est moins pénible puisque l'opérateur voit défiler les pis à bonne hauteur et, dans les grandes exploitations en tout cas, le rendement du trayeur est meilleur. La mobilité des animaux favorise certainement un bon état de santé et de fertilité. Et c'est si facile de faire sortir le troupeau. De nos jours, où le modèle écologique exige la détention en plein air même en hiver, cet avantage est apprécié.

Pour des raisons économiques, la stabulation libre est plutôt réservée à des troupeaux d'une certaine importance. F.K.



Allée raclée... ou à caillebotis
A gauche, étable à La Joux-Perret, à droite, ferme du Cerisier.